

# SUMÁRIO

<b>Generalidades</b> .....	<b>2</b>	Ajuda ao estacionamento .....	95
Descrição geral .....	2	Câmara de marcha-atrás .....	97
Apresentação dos comandos .....	4	Multi-Sense .....	98
Princípios de utilização .....	7	Iluminação ambiente .....	103
Limpeza .....	11	Pressão dos pneus .....	104
Funcionamento, paragem .....	13	Condução eco .....	105
Adicionar e gerir widgets .....	14	Veículo elétrico .....	108
Utilizar o reconhecimento vocal .....	17	Chamada de emergência .....	113
<b>Navegação</b> .....	<b>25</b>	<b>Regulações</b> .....	<b>114</b>
Mapa .....	25	Definições .....	114
Introduzir um destino .....	30	Configurações do sistema .....	116
Regulação de navegação .....	42	Notificações .....	132
<b>Áudio/multimédia</b> .....	<b>47</b>	Anomalias de funcionamento .....	134
Ouvir rádio .....	47		
Música .....	52		
Fotos .....	55		
Vídeo .....	57		
<b>Telemóvel</b> .....	<b>59</b>		
Emparelhar e ligar um telefone .....	59		
Gestão de chamadas .....	64		
SMS .....	70		
Regulações do telemóvel .....	73		
Carregador sem fios .....	75		
<b>Aplicações</b> .....	<b>77</b>		
Android Auto™, CarPlay™ .....	77		
Gestão de aplicações .....	79		
Ativar serviços .....	81		
Atualizar o sistema e o limite de velocidade .....	84		
<b>Veículo</b> .....	<b>88</b>		
Ajuda à condução .....	88		

# DESCRIÇÃO GERAL

1

## Ecrãs de início



**A.** Temperatura exterior.

**B.** Relógio.

**C.** Perfil de utilizador selecionado. Para configurar o perfil de utilizador, consulte o capítulo "Definições".

**D.** Indicador de página: percorra rapidamente a zona de conteúdo para mudar de página.

**E.** Acesso ao menu principal.

**F.** Página inicial/Aceder às funções.

**G.** Aumentar o volume da fonte em escuta.

**H.** Diminuição do volume da fonte em escuta.

**J.** Aceda à primeira página do ecrã inicial.

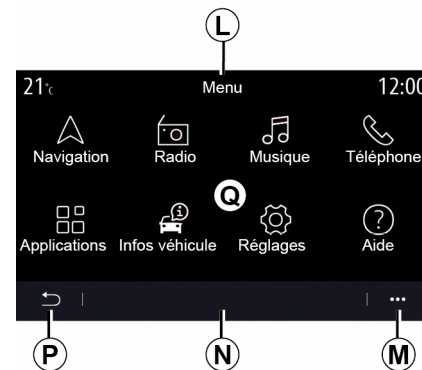
**K.** Aceder às funções:

- Pressão contínua: reinicialização do sistema;
- Pressão breve: rádio/música OFF, visor no estado mínimo, modo de suspensão.

**Nota:** é possível modificar a configuração da página inicial. Consulte o capítulo "Adicionar e gerir widgets" para mais informações.

**i** Para mais informações, abra o manual do utilizador a partir do menu contextual.

## Ecrã de menus



**L.** Consoante o menu, esta área apresenta os atalhos para as funções em curso.

**M.** Menu contextual.

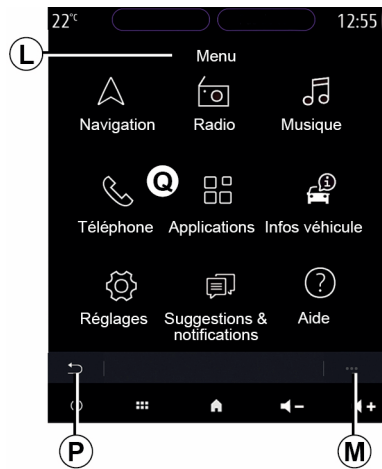
**N.** Consoante o menu, esta área apresenta dois a cinco botões.


**P.** Regressar à página anterior.

**Q.** Menu principal.

**Nota:** consoante o nível de equipamento, apenas são apresentadas no ecrã inicial funções disponíveis que possam ser selecionadas.

# DESCRIÇÃO GERAL

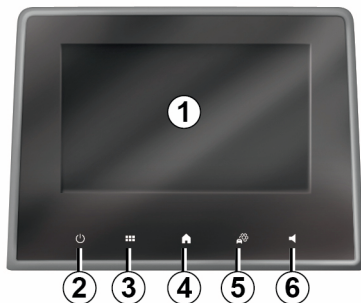


 Para mais informações, abra o manual do utilizador a partir do menu contextual.

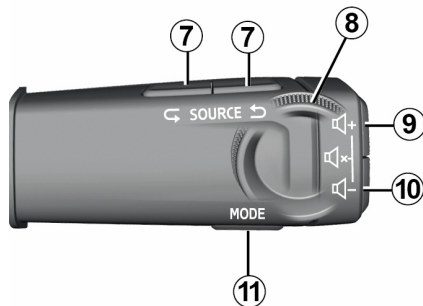
# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

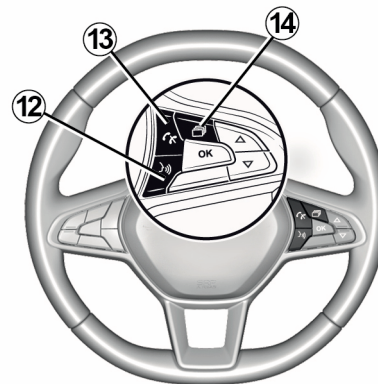
## Comandos de ecrã



## Comandos sob o volante



## Comandos sob o volante



# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

## Funções

	<b>Função</b>
<b>1</b>	Ecrã multimédia.
<b>2</b>	Pressão longa (aproximadamente cinco segundos): reiniciar o sistema. Pressão breve: rádio/música OFF, visor no estado mínimo, modo de suspensão.
<b>3</b>	Acesso ao menu principal.
<b>4</b>	Aceder à página inicial.
<b>5</b>	Aceder ao menu de ajustes.
<b>6</b>	Regulação do volume (um ou dois botões, consoante o ecrã).

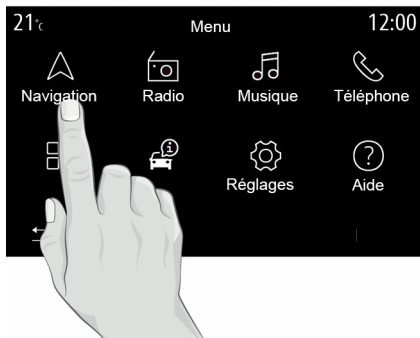
# APRESENTAÇÃO DOS COMANDOS

1

	<b>Função</b>
<b>7</b>	Seleção da fonte de áudio.
<b>8</b>	Navegar pelas estações de rádio ou pelas listas/faixas de áudio. Navegar pela lista do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.
<b>9</b>	Aumentar o volume da fonte em escuta.
<b>10</b>	Diminuição do volume da fonte em escuta.
<b>9 + 10</b>	Cortar/repor o som do rádio. Pausar ou reproduzir a faixa de áudio. Interromper o sintetizador de voz do reconhecimento de voz.
<b>11</b>	Mudar o modo de reprodução de estações de rádio ("Freq.", "Lista", "Pré-seleções").
<b>12</b>	Pressão breve (consoante o equipamento): – ativar o reconhecimento vocal do sistema multimédia. Pressão contínua: – ativar/desativar o reconhecimento vocal do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.
<b>13</b>	Atender/desligar.
<b>14</b>	Percorrer informações de acordo com o estilo de apresentação (áudio, bússola, potência do motor, etc.).

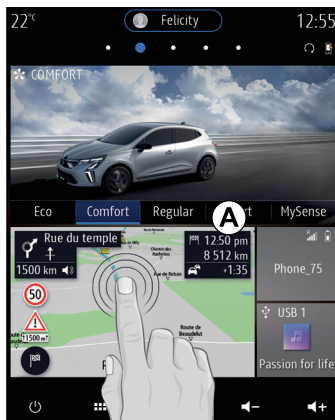
# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

## Ecrã multimédia



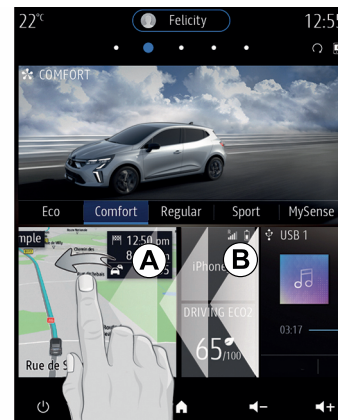
### Deslocar-se num ecrã

O ecrã multimédia pode ser utilizado para aceder às funções do sistema. Toque no ecrã multimédia para seleccionar um dos menus.



### Interação através de gestos

- Pressão breve: toque numa parte do ecrã com o dedo e, em seguida, remova imediatamente o dedo do ecrã.
- Pressão longa: toque numa parte do ecrã durante, pelo menos, 1,5 segundos.
- Ampliar/reduzir: junte os dedos ou afaste-os deslizando-os ao longo do ecrã.



- "Passagem" rápida: deslize rapidamente o dedo da esquerda para a direita para passar da página inicial **A** para a página inicial **A**.
- Arrastar e largar: efetue uma pressão longa no item a mover durante, pelo menos, um segundo, arraste o item para a localização pretendida e, em seguida, remova o dedo.

# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

## 1 Apresentação das páginas de início



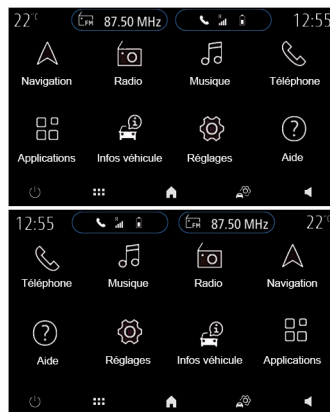
O sistema dispõe de várias páginas iniciais personalizáveis **1**. Passe de uma página para outra deslizando na horizontal ou premindo o botão **1** correspondente à página pretendida.

Estas páginas iniciais são compostas por um determinado número de widgets de funções como, por exemplo, a navegação, o rádio, etc.

Estes widgets permitem aceder diretamente ao ecrã principal da função ou, em alguns casos, controlá-las diretamente através de um dos ecrãs principais (mudar de estação de rádio, por exemplo).

Para obter uma descrição da página inicial, consulte o capítulo "Descrição geral".

**Nota:** É possível modificar a configuração das páginas iniciais. Consulte o capítulo "Adicionar e gerir widgets" para mais informações.



A apresentação de páginas iniciais, funções e informações poderá ser invertida consoante o país e a direção de leitura.

## Apresentação do menu principal



Para aceder ao menu principal, prima o botão **2** no ecrã, no comando central ou no telecomando.

O sistema é composto por vários menus, todos eles acessíveis a partir do menu principal:

- "Navegação": inclui todas as funções de navegação por satélite, os mapas rodoviários e as informações de trânsito;
- "Rádio": gerir o rádio e a reprodução de ficheiros de áudio;
- "Música": gerir a reprodução de ficheiros de áudio;
- "Telefone": emparelhar o sistema com um ou vários telemóveis e utilizar o modo mãos livres;



# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

- "Aplicativos": gerir as suas fotografias, vídeos e aplicações;
- "Informação": abrange informações relacionadas com o sistema multimédia;
- "Definições": gerir alguns equipamentos do veículo, como, por exemplo, MULTI-SENSE, ajudas à condução, câmara de marcha-atrás, Driving Eco e configurar diversas definições no sistema multimédia, como, por exemplo, o visor, o idioma, etc.;
- "Ajuda": contactar centrais de atendimento conforme necessário (avaria, saúde, serviços);
- "Sugestões e mensagens": informa o sobre eventos por categoria: Navegação, multimédia, Telefone, etc.

**Nota:** consoante o equipamento, alguns dos menus poderão não estar disponíveis.

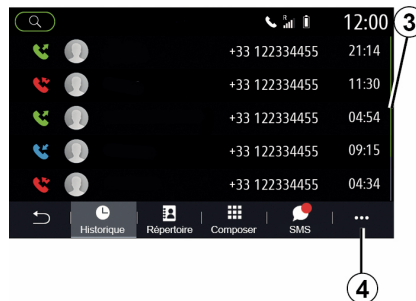


**Determinadas definições têm de ser modificadas com o motor a trabalhar para que sejam guardadas pelo sistema multimédia.**



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Barra de passagem



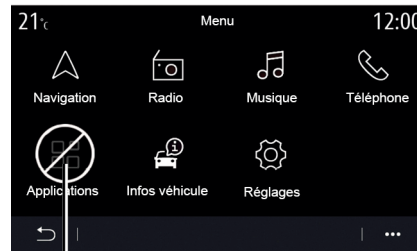
A barra **3** fornece uma indicação da posição do ecrã atual na página. Deslize o ecrã multimédia para cima ou para baixo para percorrer a lista e se deslocar na página.

## Menu contextual

Na maioria dos menus do sistema, é possível aceder a um menu contextual **4** que permite aceder aos submenus (eliminar favoritos, alterar itinerário em

curso, definições, etc.) e ao manual do utilizador do sistema multimédia.

## Funções indisponíveis



Em andamento, poderá não ser possível aceder a funções como, por exemplo, o "Vídeo", "Foto", o tutorial e determinadas definições, consoante a legislação em vigor em determinados países.

As funções indisponíveis podem ser identificadas através do ícone **5**.

Para aceder às funções indisponíveis, pare o veículo.

**Nota:** em alguns países, a legislação exige que o travão de estacionamento seja acionado para poder aceder às

# PRINCÍPIOS DE UTILIZAÇÃO

1

aplicações. Para mais informações,  
consulte um representante da marca.

# LIMPEZA





## Recomendações de limpeza

Utilize sempre um pano de microfibras suave, limpo e sem pelos para limpar o ecrã tátil.

Consoante o tipo de ecrã com que o veículo estiver equipado, utilize o método de limpeza associado:

- limpeza a seco;
- limpar com água e sabão.

Consulte a "Lista de ecrãs com respetivas recomendações de limpeza" para identificar o modo de limpeza a aplicar ao seu ecrã multimédia.

-  **A** Usage de liquide à base d'alcool à proscrire
-  **B** Pas de nettoyage à l'eau savonneuse
-  **C** Nettoyage à l'eau savonneuse
-  **D** Nettoyage à sec avec chiffon microfibre

Consoante o tipo de ecrã, respeite as seguintes recomendações de limpeza:

**A.** : não utilize fluidos à base de álcool, não aplique nem vaporize fluidos;

**B.** : não limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;

**C.** : limpe com água e sabão utilizando um pano de microfibras ligeiramente humedecido;

**D.** : limpe a seco utilizando um pano de microfibras.



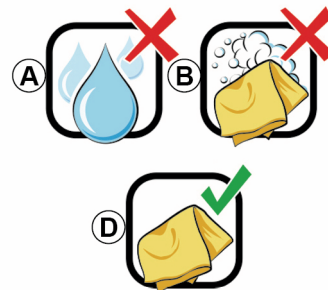
Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



Não verta nem pulverize o produto de limpeza no ecrã.

Não utilize produtos químicos de limpeza nem produtos domésticos. O dispositivo não deverá entrar em contacto com quaisquer líquidos e não deverá ser exposto à humidade. Se assim for, as superfícies ou os componentes elétricos poderão sofrer uma deterioração ou danos.

## Limpeza a seco



## LIMPEZA

**1** Utilize apenas um pano de microfibras suave, limpo, seco e sem pelos para limpar o ecrã tátil, de modo a não danificar os materiais antiencandeamento.

Não exerça uma pressão excessiva no ecrã multimédia e não utilize equipamento de limpeza que possa riscar o ecrã (por exemplo, escova, pano áspero, etc.).

**Lista de ecrãs com respetivas recomendações de limpeza:**



Não utilize produtos com álcool e/ou fluidos de vaporização na área.



Não verta nem pulverize o produto de limpeza no ecrã.

Não utilize produtos químicos de limpeza nem produtos domésticos. O dispositivo não deverá entrar em contacto com quaisquer líquidos e não deverá ser exposto à humidade. Se assim for, as superfícies ou os componentes elétricos poderão sofrer uma deterioração ou danos.

# FUNCIONAMENTO, PARAGEM

## Funcionamento



O sistema multimédia é iniciado:

- quando o veículo é ligado;
- efetuando uma pressão breve no comando **1** no painel multimédia ou no comando central.

## Paragem



O sistema multimédia pode ser desligado:

- efetuando uma pressão breve no comando **1** no painel multimédia ou no comando central, é possível:
  - desligar o rádio/música;
  - desligar o ecrã;
  - colocar no modo de espera.
- quando os abríveis do veículo são trancados.

## Ecrã hora/temperatura/data



Este ecrã é apresentado quando a função "Em espera" é selecionada.

# ADICIONAR E GERIR WIDGETS

## 1 Personalizar as páginas iniciais




O sistema inclui diversas páginas iniciais personalizáveis que incluem vários widgets que proporcionam acesso a funções como, por exemplo, Navegação, Rádio, Regulações, etc.


Prima um dos widgets da página inicial para aceder à função ou, em determinados casos, controlar diretamente a função a partir do ecrã principal (p. ex., mudar de estação de rádio ou aceder ao telefone).

Pode configurar as páginas iniciais adicionando, eliminando ou modificando widgets.

No ecrã inicial, efetue uma pressão longa no ecrã multimédia **1** para aceder

às definições de personalização do ecrã inicial.

 A configuração de widgets está associada ao perfil. Ao mudar de perfil, a apresentação de widgets também mudará.

 Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

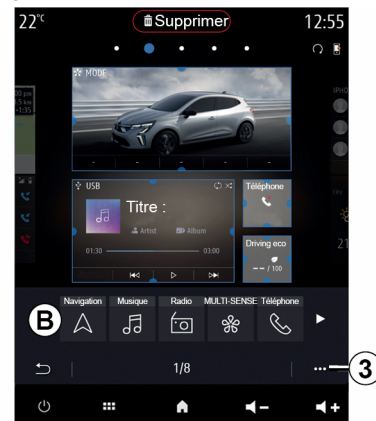


### Adicionar um widget

Selecione o ecrã inicial **A** que pretende personalizar.

Na zona **B**, selecione o widget que pretende visualizar. O widget selecionado muda de cor para confirmar a ação.

Arraste o widget da zona **B** e solte-o na posição pretendida no ecrã inicial **A**.



### Personalização dos widgets

Selecione o widget na zona **B** tocando no ecrã (selecionar/posicionar) e, em seguida, selecione a posição final na zona **A**.

Para mover um widget de uma página para outra, efetue uma pressão longa na página inicial, selecione o widget e, em seguida, arraste e largue-o na página pretendida.

## ADICIONAR E GERIR WIDGETS

**Nota:** alguns widgets apenas podem ser utilizados uma vez, dependendo do tamanho. Um widget de uma determinada função pode ser utilizado apenas uma vez numa página.



### Dimensão do widget

É possível ajustar o tamanho do widget aproximando/afastando um dos rebordos do widget. É apresentada uma moldura vermelha quando atingir o limite de tamanho.

Consoante o equipamento, é possível selecionar o tamanho do widget na barra **C**. Algumas aplicações apenas dispõem de um tamanho. O número de widgets apresentados no ecrã inicial poderá variar consoante o formato do ecrã multimédia. Efetue

uma pressão longa na página inicial para ver todas as suas páginas iniciais.

### Widgets "Morada" e "Contacto"

É necessária a ativação de serviços para configurar estes dois widgets. Consulte o capítulo sobre "Ativar os serviços";

#### « Morada »

O sistema multimédia encaminha-o para o menu "Navegação".

A partir dos seus favoritos, do registo de chamadas ou da introdução manual, selecione o endereço que pretende designar como One Touch.

#### « Contacto »

O sistema multimédia encaminha-o para a sua lista de contactos telefónicos (apenas se o seu telefone estiver conectado ao sistema multimédia).

A partir da sua lista telefónica, selecione o contacto que pretende designar como One Touch.

**Nota: os dados relacionados com estes dois widgets são armazenados no sistema multimédia mesmo que o seu telefone não esteja conectado ao sistema multimédia. Os dados são considerados como não confidenciais.**

## Eliminar widgets



Efetue uma pressão longa no widget que pretende eliminar. O widget mudará de cor para confirmar o registo. Arraste e largue no botão "Excluir" **2** ou deslize o widget para a zona **B**.

**Nota:** a opção selecionar/posicionar é a forma mais eficiente de eliminar widgets, dado que apenas é necessário tocar no ecrã: seleccione o(s) widget(s) e, em seguida, prima o botão "Excluir" **2**.

# ADICIONAR E GERIR WIDGETS

1



– restabelecer a configuração predefinida da página inicial.

## Guardar e sair

Para guardar as definições do ecrã inicial e sair, prima o botão de retroceder **5**.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

No modo horizontal, pode visualizar a vista completa de todas as páginas iniciais. Para eliminar widgets, no menu contextual **3**, prima o botão "Excluir".

Selecione, consoante a sua preferência:

- o(s) widget(s) pretendido(s) e, em seguida, prima o botão "Excluir" **4**;
- todos os widgets de todos os ecrãs e, em seguida, prima o botão "Selecionar todos" **6** seguido de "Excluir" **4**.

## Eliminar uma página inicial

Para eliminar uma página inicial, deve eliminar todos os widgets na página.

## Menu contextual

É possível utilizar o menu contextual **3** para:


- eliminar um ou vários widgets nos ecrãs iniciais;



# UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

## Apresentação

O seu sistema multimédia está equipado com um sistema de

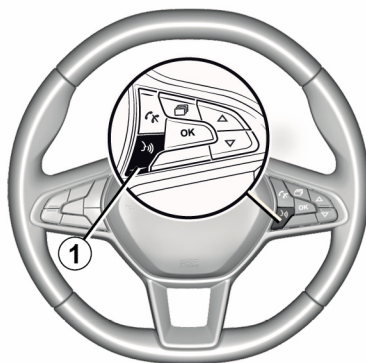
reconhecimento de voz  que pode ser utilizado para controlar algumas das funções do sistema multimédia e algumas das funções do seu telefone através do comando de voz. É possível utilizar o sistema multimédia ou o telefone mantendo as mãos no volante.

**Nota:** a posição do botão do reconhecimento de voz poderá variar. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

O sistema de reconhecimento vocal não grava a sua voz nem os seus comandos. Este sistema não inclui a assistência de voz, a qual pode interagir com o utilizador ou responder a perguntas como, por exemplo:

- "Como está o tempo em Paris?"
- "Existem perturbações ao longo do meu itinerário desta manhã?"

## Comando de voz




(consoante o equipamento)

Pode utilizar o comando de voz para ligar para um dos seus contactos, introduzir um destino e mudar de estação de rádio sem tocar no ecrã. Prima o botão **1** e siga as instruções sonoras e visuais indicadas pelo sistema e apresentadas no ecrã.

## Ativação

Consoante o equipamento, prima o


botão do reconhecimento de voz  do seu veículo.

**Nota:** ao utilizar o reconhecimento de voz, aguarde sempre pela emissão de

uma confirmação sonora antes de falar.

## Desativação

Para desativar o sistema de reconhecimento de voz, efetue uma pressão longa no botão do

reconhecimento de voz  no seu veículo ou, após o sinal sonoro, diga "Sair".



É possível interromper a voz sintética ao utilizar o reconhecimento de voz premindo o botão **1** ou ditando o seu comando. Um sinal sonoro indica que pode falar.

## Utilizar o reconhecimento vocal do sistema multimédia

### Principais comandos de voz do sistema multimédia

Diga "Ecrã principal" ou "Voltar" para regressar ao ecrã principal do reconhecimento de voz.

Diga "Terminar" para sair do menu de reconhecimento de voz.

Diga "Ajuda" para escutar as informações de cada ecrã do sistema,

## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

assim como das funcionalidades disponíveis.

Diga "Página seguinte", "Página anterior", "Primeira página" ou "Última página" para navegar nas listas do reconhecimento de voz.

### Menu "Reconhecimento de voz"



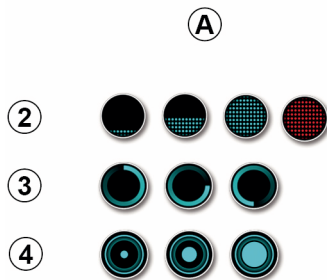
No menu principal do comando de voz, é possível controlar as seguintes funções através do comando de voz:

- « Telefone » ;
- « Navegação » ;
- « Áudio ».



As funções afixadas no ecrã a azul são comandos pronunciáveis e compreendidos pelo sistema multimédia.

### Indicador de reconhecimento de voz A



O indicador de reconhecimento de voz **A** é constituído por marcadores e ícones coloridos:

- o ícone **2** informa o condutor de que o sistema multimédia está à escuta: a cor do indicador **A** representa o

desempenho do reconhecimento de voz:

- marcador azul baixo: reconhecimento de voz médio;
- meio marcador azul: reconhecimento de voz bom;
- marcador completamente azul: reconhecimento de voz ideal;
- marcador vermelho: a voz do utilizador é demasiado alta e o sistema tem dificuldades de interpretação do comando.
- O ícone **3** informa o condutor de que o sistema multimédia está a analisar o comando;
- ícone **4**: o sistema multimédia está a responder.



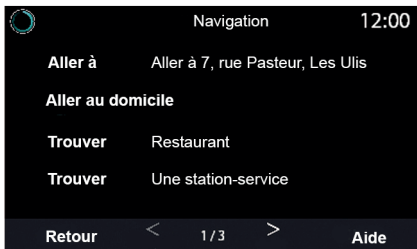
Se as funções forem apresentadas a cinzento, tal indicará que não estão disponíveis ou que não estão ligadas. O sistema multimédia sugerirá que ligue o telefone, por exemplo.

# UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL



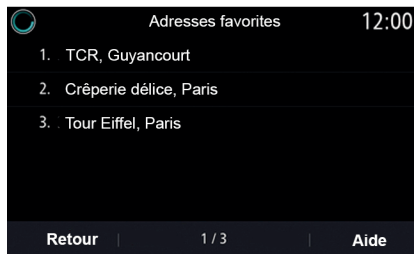
Fale alto e de forma a ser entendido. Utilize o indicador de reconhecimento vocal para otimizar o reconhecimento vocal.

## Comandar a navegação com o reconhecimento de voz



O utilizador dispõe de várias formas para introduzir um destino com o

comando de voz  integrado no seu sistema multimédia.



### « Destino »

Introduza um endereço completo com o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Ir para" e, em seguida, dite o endereço de destino completo (número, nome da rua, cidade/localidade de destino, bairro).

O sistema apresentará o endereço compreendido e, em seguida, será possível confirmar o destino para iniciar a navegação orientada.

### « Casa »

Para recuperar o endereço da sua residência utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Ir para casa".

O sistema indicará o endereço da sua residência previamente guardado. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

### « Trabalho »

Para recuperar o endereço do seu trabalho utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Ir para o trabalho".

O sistema indicará o endereço do seu trabalho previamente guardado. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

**Nota:** para poder utilizar a função de voz "Ir para casa" ou "Ir para o trabalho", é necessário guardar um endereço, em primeiro lugar.


## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

Se não existir qualquer endereço registado, o sistema multimédia sugerirá que introduza um endereço.

Para mais informações sobre como guardar um endereço de residência ou de trabalho, consulte o capítulo sobre "Definições de navegação".

### « Favoritas »

Para recuperar um endereço guardado nos favoritos utilizando o comando de voz.


Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Favoritas" e, em seguida, selecione o destino.

O sistema apresenta o endereço introduzido. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

### "Historial de destinos"

Para recuperar um endereço introduzido anteriormente utilizando o comando de voz.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Historial de destinos" e, em seguida, selecione o destino.

O sistema apresenta o endereço introduzido. Valide o seu destino para iniciar a navegação.

### « Ponto de interesse »


Para procurar um ponto de interesse utilizando o comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Procurar estação de serviço" ou "Procurar hotel".

O sistema de navegação sugere diversos POI (pontos de interesse) em diferentes categorias.

## Destino num país estrangeiro

### O país tem de ser alterado antes de indicar o endereço.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Alterar país" e, em seguida, diga o país em que pretende realizar a sua pesquisa. Após o segundo sinal sonoro, diga o endereço de destino.

**Nota:** é possível alterar o país desde que este seja suportado pelo idioma do sistema.

### "Ponto de interesse" num país estrangeiro


Durante viagens no estrangeiro, alguns dos comandos de voz das categorias poderão não ser reconhecidos.

Se pretender procurar um ponto de interesse, diga: "Pontos de interesse por categoria". O sistema multimédia apresenta a lista de categorias de pontos de interesses. Selecione uma das categorias.

Para mais informações sobre a utilização de pontos de interesse, consulte o capítulo sobre "Introduzir um destino".

## Utilizar os favoritos com o reconhecimento de voz

Os endereços guardados podem ser contactados diretamente com o reconhecimento de voz.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Mostrar os meus favoritos".

O sistema apresenta o ou os favoritos registados.

## Comando de "Rádio" com reconhecimento de voz

Pode ativar música, rádio ou alterar a gama de ondas com o comando de voz incluído no sistema multimédia.

## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga:

– "Estação FM", "Estação AM", "Estação DAB";

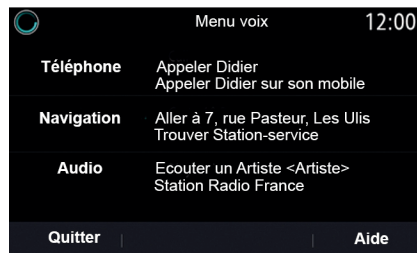
ou

– "Estação X", com X como nome da estação de rádio;

ou

– "Estação" seguido da frequência de rádio pretendida, como, por exemplo, para "Estação 91.8", diga "Estação 91.8".

### Comando de "Música" com reconhecimento de voz



Pode reproduzir música (uma faixa áudio, playlists...) com o comando de voz incluído no sistema multimédia.

Possíveis fontes de áudio auxiliares:

- "USB" (porta USB);
- "AUX" (tomada Jack).

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

– "Reproduzir intérprete" seguido do nome do intérprete;

ou

– "Reproduzir faixa" seguido do nome da faixa;

ou

– "Reproduzir álbum" seguido do nome do álbum;

ou

– "Reproduzir género" seguido do género;

ou

– "Lista de reprodução" seguido do nome da lista de reprodução.

Consoante a fonte selecionada, é possível:

– tocar a canção seguinte/anterior;

ou

– reproduzir todos os temas/mostrar a lista de músicas.

### "Mudar de fonte de áudio"

No menu principal, é possível mudar de fonte de áudio.

Prima o botão do comando de voz



para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Reproduzir" seguido do nome da fonte:

– "Reproduzir USB";

ou

– "Reproduzir FM";


ou

## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

– "Reproduzir Bluetooth®".

### Utilize um telemóvel com reconhecimento vocal

É possível fazer uma chamada com o comando de voz integrado no seu sistema multimédia.

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

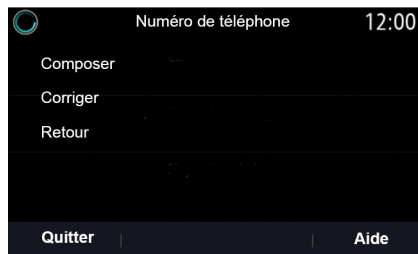
Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

– "Ligar para" seguido do nome do contacto para o qual pretende ligar;  
ou


– "Marcar" seguido do número de telefone para o qual pretende ligar.

**Nota:** é aconselhável ditar os números um a um ou dois a dois de cada vez.

O sistema apresenta o número indicado, diga "Marcar" para ligar para o número ou "Corrigir"/"Voltar" para ditar outro número.



O comando de voz pode também ser utilizado para ver o seu registo de chamadas e ler uma mensagem "SMS".

Prima o botão do comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga um dos seguintes comandos:

– "Registo de chamadas" ou "Chamadas recentes";

ou

– "Ler SMS" ou "Ver SMS".

**Nota:** em andamento, apenas é possível ler as mensagens "SMS" recebidas.

### « Ajuda »

Para mais informações sobre a utilização das funções de voz, prima o botão do comando de voz e diga "Ajuda".

A função "Ajuda" está sempre disponível. Por exemplo, se estiver no ecrã "Telefone" e disser "Ajuda", a voz sintética ajudá-lo-á a utilizar a função.

### Utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia

Para utilizar o sistema de reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, deverá:

- ligar o telefone ao sistema multimédia (consulte o capítulo sobre "Ligar e desligar um telefone");
- garantir que o telefone dispõe de uma função de reconhecimento vocal compatível com o sistema multimédia.

**Nota:** se a função do reconhecimento de voz do seu telefone for compatível com o sistema multimédia, o símbolo **5** será apresentado no menu "Lista equi. Bluetooth".

**Nota:** se a função do reconhecimento de voz do seu telefone for compatível com o sistema multimédia, o símbolo **1** será apresentado no menu "Lista equi. Bluetooth".


## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

Para mais informações, consulte "Ligar e desligar um telefone".




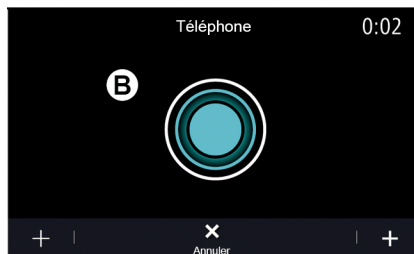
**Nota:** se pretender utilizar o reconhecimento vocal do telefone com o sistema multimédia, certifique-se de que se encontra numa zona com cobertura de rede.

Para ativar/desativar o sistema de reconhecimento de voz do telefone com o sistema multimédia, efetue uma pressão longa no botão do

reconhecimento de voz  do seu veículo.


Para ativar o sistema de reconhecimento de voz do sistema multimédia, prima o botão do

reconhecimento de voz  do seu veículo.



O ecrã multimédia apresenta o menu principal do comando de voz do telefone no ecrã **B**.

Para reativar o sistema de reconhecimento de voz do telefone com o sistema multimédia, efetue uma pressão breve no botão do reconhecimento de voz do seu veículo

 ou no ecrã **B**.

O ecrã multimédia apresenta o menu principal do comando de voz do telefone no ecrã **A**.

Para reativar o sistema de reconhecimento de voz do telefone

com o sistema multimédia, prima o botão do reconhecimento de voz do

seu veículo  ou no ecrã **A**.

No menu principal do comando de voz, é possível utilizar o comando em algumas das funções do telefone.

O reconhecimento de voz está desativado:

- ao efetuar marcha-atrás;
- durante chamadas.

**Nota:** a função de reconhecimento vocal é automaticamente desativada após alguns segundos de inatividade.



Ao utilizar o reconhecimento de voz do telefone com o sistema multimédia, a transferência de dados celulares necessária ao respetivo funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

### Utilizar a função One Shot

A função One Shot permite proferir um comando de voz mais direto e preciso de modo a evitar ter de passar pelos

## UTILIZAR O RECONHECIMENTO VOCAL

1

menus "Telefone", "Contact.",  
"Navegação", "Destino", etc.

Para utilizar a função do telefone, pode realizar diretamente o comando:

- "Ligar para Didier";
- "Ligar para o escritório";
- ...


Para utilizar a função de navegação, pode realizar diretamente o comando:

- "Ir para Champs-Élysées em Paris";
- "Ir para casa";
- ...

Para utilizar as funções multimédia, pode realizar diretamente o comando:

- "Estação Radio France";
- "Reproduzir Bluetooth®";
- ...

Para utilizar esta função, prima o botão

de reconhecimento de voz  e, em seguida, aguarde pelo sinal sonoro e profira o seu comando.



# MAPA

## Mapa

### Afixação do mapa

No ecrã inicial, prima "Menu" e, em seguida, "Navegação" para aceder ao mapa.

É igualmente possível aceder ao mapa a partir do widget "Navegação".

O mapa apresenta a posição atual e as informações configuradas pelo utilizador (mostrar POI, etc.).

Para se deslocar no mapa de navegação, efetue uma pressão longa no mapa e, em seguida, faça deslizar o dedo sobre o ecrã na direção pretendida.

Prima **R** para regressar à posição atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Ecrã "Mapa" com um trajeto em curso

**A.** Enquanto houver um itinerário em curso, são apresentadas informações sobre as próximas curvas da estrada e o nome da próxima rua no seu

itinerário. Prima o ícone do altifalante uma vez para ativar/desativar a voz de navegação e para repetir a última instrução de voz.

**B.** Informações sobre o trajeto, como, por exemplo, a hora de chegada, tempo adicional e distância restante até à etapa seguinte ou até ao destino final (consoante as definições).

**Nota:** premir uma vez a zona **B** permitirá que o sistema multimédia apresente dados sobre as etapas do trajeto.

**C.** Localização e nome da rua em que se encontra. Prima para aceder a funcionalidades adicionais.

**D.** Menu contextual.



**E.** Zoom: prima o botão "±" para visualizar os botões de aproximação e afastamento;

**F.** Menu de navegação.

**G.** Vistas: prima o botão "Vistas" para visualizar uma vista 2D/2DNorte, 3D/3D Inception, "Mapa do trânsito".

**H.** Regressar ao ecrã anterior.

**J.** Aviso de zona perigosa.

**K.** Painel indicador de limite de velocidade.

**L.** Informações sobre os tipos de estrada utilizados (autoestradas, estradas com portagem, comboios com serviço de transporte automóvel).

**M.** Informações do trajeto como, por exemplo, hora de chegada e tempo adicional relativamente à distância. Toque na unidade para ver as etapas do trajeto.

# MAPA

2



## Ecrã de "cálculo de itinerário"

**P.** Prima o botão "Iniciar" para iniciar o itinerário selecionado.

**Q.** Zoom: botões para ampliar e reduzir.

**R.** Quando existe um itinerário em curso, esta função pode ser utilizada para voltar ao itinerário em curso depois de se deslocar no mapa.



## Ecrã "Mapa" sem um trajeto em curso

Utilize a função **R** para regressar à sua posição.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Menu contextual sem qualquer itinerário em curso

Prima o menu contextual para aceder ao menu "Definições".

No separador "Percurso", é possível aceder às seguintes definições:

- « Tipo de percurso » ;
- "Seguir desvios";
- « Permitir portagens » ;
- « Todas as autoestradas » ;
- "Permitir ferry-boats";
- « Permitir comboio de veículos » ;
- « Recomendação automática para navegação » ;
- « Destinos partilhados c. outros equipamentos » ;
- « Permitir vias de acesso temporariamente restrito » ;
- "Permitir estradas com portagem";
- « Área a evitar » ;
- « Permitir estrada não pavimentada ».

No separador "Mapa", é possível aceder às seguintes definições:

- "Cor do mapa";
- « Indicação meteorologia » ;
- Vistas "2D/2DNorte, 3D/3D Inception, "Trânsito";
- « Reconhecimento de sinais de trânsito » ;
- « Zoom automático » ;
- « Meu carro » ;
- « Visão de cruzamento » ;
- "Ver POI".

## Menu contextual com um itinerário em curso

Prima o menu contextual para aceder aos seguintes menus:

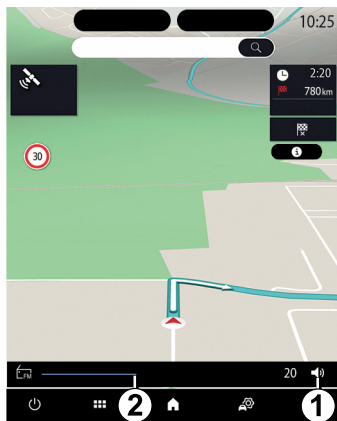
- « Cancelar percurso » ;
- « Voz de navegação » ;

# MAPA

- "Detalhes do itinerário";
- « Definições ».

## « Cancelar percurso »

Para a navegação em curso.



## « Voz de navegação »

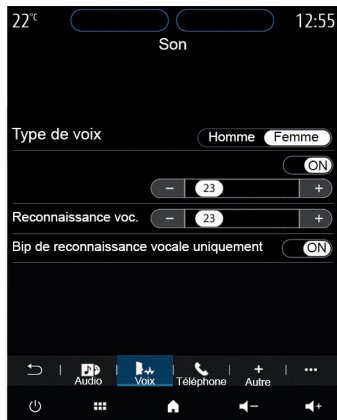
Para ativar/desativar a voz de navegação, prima o botão **1**.

**Nota:** se esta função for desativada, o sistema multimédia não emitirá quaisquer instruções através do guia de voz.

É possível aceder às definições de "Voz de navegação":

- através do menu contextual **E**;
- quando as informações de voz forem transmitidas através do sistema

multimédia, premindo os comandos do volume.

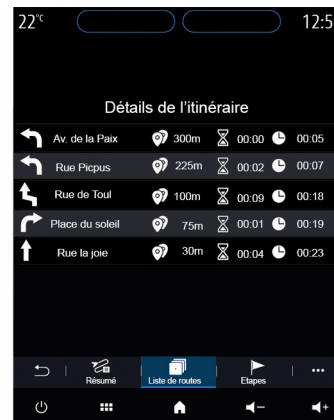


## Nota:

- os comandos do volume apenas podem ser utilizados para a fonte atual ("Voz de navegação", "Rádio", "Telefone");
- o indicador de volume **2** é apresentado para fins informativos. Não o pode utilizar para ajustar o volume.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



## "Detalhes do itinerário"

Esta função é utilizada para visualizar os detalhes do itinerário em curso.

No separador "Visão geral", é possível visualizar o endereço de partida e o endereço de destino, bem como os itinerários definidos.

No separador "Lista ruas", é possível ver o itinerário em maior detalhe.

No separador "Etapas", é possível ver as diversas etapas, bem como as distâncias e durações entre cada etapa.

# MAPA

## Modo de visualização

2



Pode selecionar um dos diversos modos de visualização premindo o botão **Vistas H**.

### Vista do itinerário

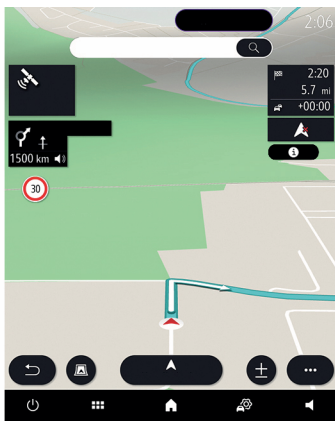
O mapa apresenta o itinerário completo.

### 2D vista

O mapa apresenta a sua localização atual e está orientado para a direção na qual se desloca.

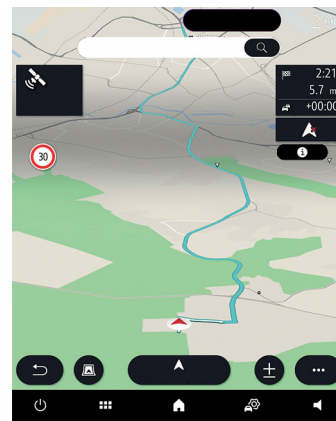
### 2DVista /norte

O mapa apresenta a sua posição atual orientado para norte.



### 3D vista

O mapa apresenta a sua posição atual numa superfície de mapa 3D. Este fica automaticamente orientado para a direção na qual se desloca.



### 3D Inception vista

(consoante o equipamento)

O mapa é apresentado com um ângulo ligeiramente para cima para lhe proporcionar uma maior distância de visibilidade. Este fica automaticamente orientado para a direção na qual se desloca.

## Navegação

A orientação é ativada assim que o itinerário estiver calculado. O sistema multimédia orienta-o durante todo o itinerário, informando-o a cada interseção sobre a direção a seguir ao longo das várias fases.

### Etapa 1: preparação

## MAPA

Através da voz de navegação, o sistema multimédia informa-o de que terá de realizar uma manobra em breve.

### Etapa 2: alerta

O sistema multimédia anuncia uma manobra que terá de realizar.

p. ex.: "Daqui a 400 metros, saia na próxima saída".

O ecrã apresenta uma imagem 3D ou representação detalhada da manobra.

### Etapa 3: manobra

O sistema multimédia indica que manobra deverá ser realizada.

p. ex.: "Vire na próxima à direita".

Assim que a manobra tenha sido concluída, o mapa surgirá em ecrã inteiro.

**Nota:** se não seguir as recomendações de condução ou se sair do itinerário calculado, o sistema multimédia calcula automaticamente um novo itinerário.



### Via

O visor é automaticamente alterado para uma vista mais detalhada para o orientar para a via correta para a próxima manobra:

- faixa(s) **3** sem seta(s) de direção: a faixa não deverá ser escolhida de acordo com o itinerário calculado;
- faixa(s) **4** com seta(s) de direção: a faixa deverá ser escolhida de acordo com o itinerário calculado.

**Nota:** podem surgir outras vias durante a manobra.

# INTRODUZIR UM DESTINO


2

## Menu "Navegação"

No ecrã inicial, prima o cartão ou prima "Menu" e, em seguida, "Navegação".

### Utilizar o reconhecimento de voz para introduzir um endereço

Prima o botão do reconhecimento de

voz  e, em seguida, após o sinal sonoro, poderá ditar uma localidade de destino, um número e/ou nome de rua e/ou zona. Para mais informações, consulte o capítulo "Utilizar o reconhecimento de voz".

**Nota:** a posição do botão do reconhecimento de voz poderá variar. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.




### Precauções relativas à navegação

A utilização do sistema de navegação não substitui, em caso algum, a responsabilidade nem a vigilância do condutor durante a condução do veículo.



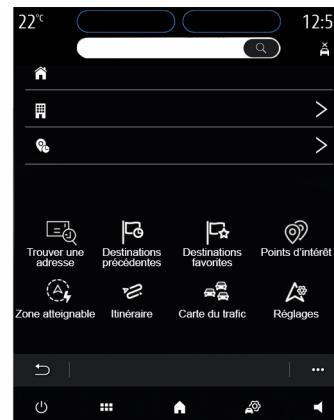
### Destino num país estrangeiro

O país tem de ser alterado antes de indicar o endereço. Prima o botão do

comando de voz  para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga "Alterar país" e, em seguida, diga o país em que pretende realizar a sua pesquisa. Após o segundo sinal sonoro, diga o endereço de destino.

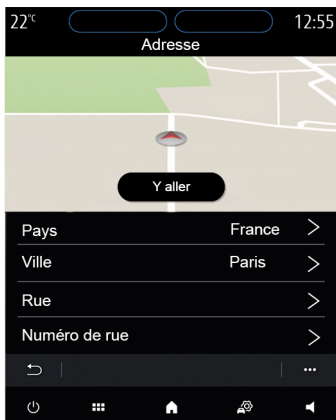
**Nota:** é possível alterar o país desde que este seja suportado pelo idioma do sistema.



Utilize o menu de navegação **1** para aceder às seguintes funções:

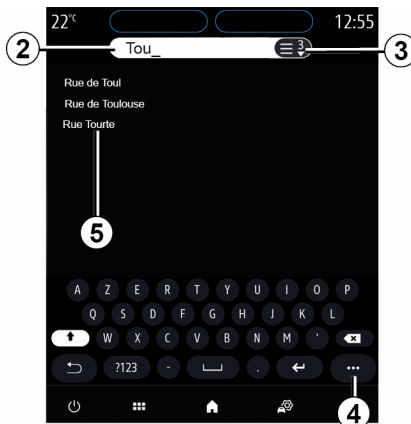
- « Encontrar uma morada » ;
- « Favoritos » ;
- « Favoritos » ;
- « Coordenadas » ;
- « Ponto de interesse » ;
- « Autonomia » ;
- « Percurso » ;
- « Mapa do trânsito » ;
- « Definições » ;
- ...

## INTRODUZIR UM DESTINO



### « Encontrar uma morada »

Neste menu, pode introduzir um endereço completo ou parcial: país, cidade, código postal, rua, número, cruzamento. Na primeira utilização, o sistema pede para escolher o país de destino. Introduza o nome da cidade pretendida ou um código postal através do teclado numérico.



Na zona de pesquisa **2**, é possível introduzir um nome de rua.

Quando começar a introduzir letras, o sistema sugerirá nomes de ruas semelhantes. É possível:

- premir o nome da rua apresentada no ecrã para confirmar a sua seleção;
- premir o botão **3** ou percorrer a lista **5** dos nomes de ruas sugeridos para aceder à lista completa correspondente à sua pesquisa.

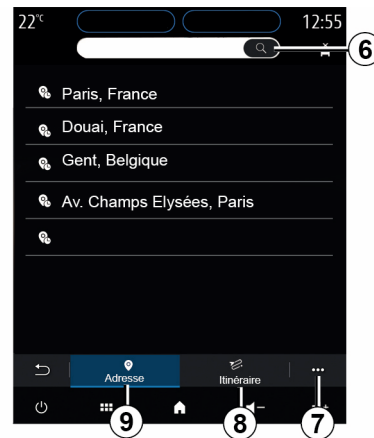
#### Nota:

- o sistema guardará as últimas localidades ou cidades introduzidas na respetiva memória;

– são admitidos apenas os endereços conhecidos pelo sistema no mapa digital.

No menu contextual **4**, é possível:

- guardar o endereço selecionado nos favoritos;
- introduzir as coordenadas do destino (valores de latitude e longitude);
- procurar e apresentar POI nas proximidades;
- ...



### « Destinos anteriores »

Utilize este menu para selecionar um destino a partir da lista dos últimos endereços utilizados. Estas

2

## INTRODUZIR UM DESTINO

memorizações efetuam-se automaticamente.

Utilize a lupa **6** para procurar um endereço ou um trajeto guardado no historial.

No separador "Morada" **9**, é possível aceder ao historial de destinos memorizados.

Selecione um destino para iniciar a navegação.

No separador "Percurso" **8**, é possível aceder ao historial de itinerários memorizados. Selecione um itinerário para iniciar a navegação.

Utilize a lupa **10** para procurar um endereço ou um trajeto guardado no historial.

No menu contextual, **7** nos separadores "Morada" **9** e "Percurso" **8**, é possível:

- "Excluir" um ou mais dos endereços selecionados;
- « Apagar todos » ;
- « Ordenar por data » ;
- « Ordenar por nome » ;
- « Guardar em favoritos ».

Durante a navegação, quando é iniciada a pesquisa de um novo destino, é possível definir o mesmo como:

- uma paragem;
- um novo destino.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



### « Favoritos »

No separador "Morada" **12**, é possível:

- « Adicionar nova morada » **10** ;
- iniciar a orientação de navegação para o seu "Casa" **14** ou local de "Trabalho" **13**;
- iniciar a navegação para um endereço guardado nos seus favoritos.

Quando selecionar "Casa" **14** ou "Trabalho" **13** pela primeira vez, o sistema pede que registre um endereço.

**Nota:** o sistema multimédia apenas pode memorizar um endereço de "Casa" e "Trabalho".



No separador "Adicionar nova morada" **10**, é possível:

- "Nome" **15** para atribuir um nome ao seu novo destino favorito;
- "Morada" **16** para aceder às seguintes funções de pesquisa:
  - « Encontrar uma morada » ;
  - « Destinos anteriores » ;
  - « Ponto de interesse » ;
  - « Coordenadas » ;
  - « No mapa » ;



# INTRODUZIR UM DESTINO

- « Posição atual ».
- "ePOI personalizado";
- « Telefone » ;
- « Tipo de carga ».



No separador "Percurso" **18**, é possível:

- « Adicionar novo percurso » ;
- iniciar um itinerário guardado nos seus favoritos.

No separador "Adicionar novo percurso" **17**, é possível:

- "Nome" para atribuir um nome ao seu novo itinerário favorito;
- "Percurso", aceder às seguintes opções de pesquisa:
- "Posição inicial";
- « Adicionar como destino intermédio » ;

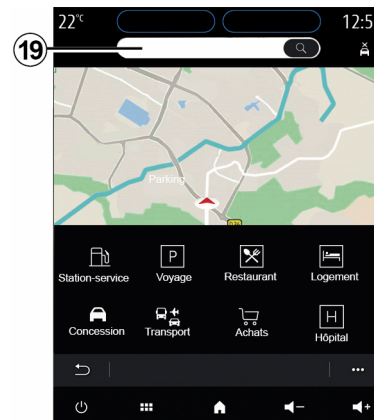
- "Último destino utilizado";
- « Adicionar como destino ».

Consoante as pesquisas "Adicionar uma paragem" e "Adicionar como destino", é possível seleccionar as seguintes opções:

- « Encontrar uma morada » ;
- « Destinos anteriores » ;
- « Ponto de interesse » ;
- « Coordenadas » ;
- « No mapa ».

No menu contextual **11**, é possível:

- « Modificar » :
- "Nome" **15** do favorito;
- "Morada" **16** ou "Percurso" do favorito, consoante o separador seleccionado.
- "Excluir" (selecione um ou mais endereços);
- « Apagar todos » ;
- « Ordenar por nome ».



## « Ponto de interesse »

Um ponto de Interesse POI é um serviço, um estabelecimento ou uma atração turística situados nas proximidades de um local (ponto de partida, cidade de destino, localidade ao longo do itinerário, etc.).

Os pontos de Interesse estão agrupados por categoria: "Posto de comb.", "Estacionamento", "Residência", etc.

Selecione o menu "Navegação" e, em seguida, "Ponto de interesse" para seleccionar um destino entre os pontos de interesse.

## INTRODUZIR UM DESTINO

2



### "Pesquisar por nome"

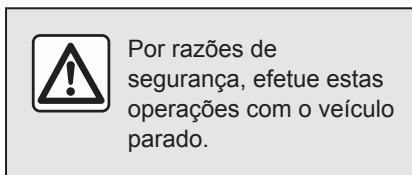
Na zona de pesquisa **19**, introduza uma categoria de POI (nome de um restaurante, loja, etc.).

Na lista de resultados **20**, selecione um POI.

**Nota:** os serviços devem ser ativados para visualizar a pesquisa online de Pontos de interesse. Para mais informações, consulte um representante da marca.

No menu contextual **21**, é possível:

- "Redefinir" a pesquisa;
- escolher o tipo de teclado:
- « Alfabético » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty ».



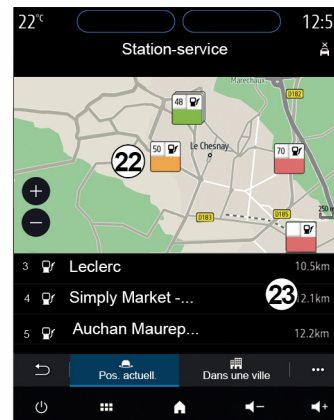
### "Pesquisa por categoria"

O sistema de navegação sugere diversos POI na categoria selecionada em função do separador selecionado:

- nenhum itinerário em curso:
  - « Posição atual » ;
  - "Numa cidade" (introduzir o nome da cidade).
- quando um itinerário estiver em curso:
  - "Ao longo do itinerário";
  - « Destino » ;
  - « Posição atual » ;
  - "Numa cidade" (introduzir o nome da cidade).

No menu contextual **21**, é possível:

- mostrar "Resultados offline";
- « Ord. por distância ».

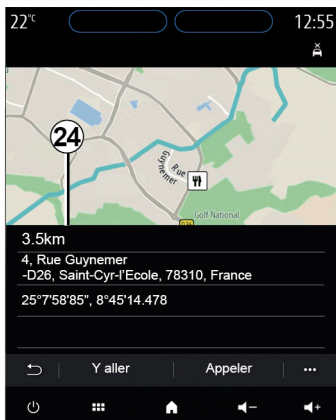


Ao selecione uma categoria de POI.

As sugestões são apresentadas na parte inferior do ecrã em forma de lista **23**.

A visualização do mapa **22** apresenta a posição geográfica de cada sugestão.

# INTRODUZIR UM DESTINO

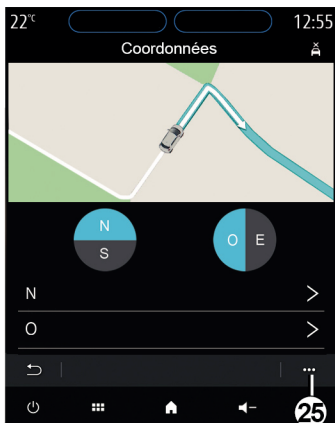


Na lista **23**, selecione um POI.

Consoante o equipamento, o sistema multimédia pode ser utilizado para:

- contactar diretamente determinados POI (para reservas ou informações) premindo "Ligar";
- iniciar a navegação até ao POI pretendido premindo "Iniciar";
- ver uma pré-visualização do destino a partir da visualização **24**.

No menu contextual, é possível adicionar o endereço aos favoritos.



## « Coordenadas »

No menu "Navegação", prima "Coordenadas".

Use este menu para pesquisar um destino introduzindo as respetivas coordenadas.

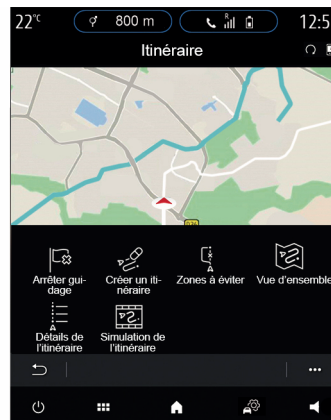
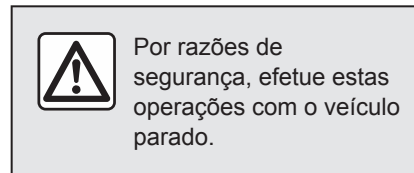
É possível selecionar o hemisfério e, em seguida, introduzir "Latitude" e "Longitude" com o teclado.

Quando as coordenadas forem introduzidas, prima "Iniciar" para ir diretamente para este destino ou prima "Mapa" para ver as coordenadas no mapa.

No menu contextual **25**, prima:

- "UTM" para introduzir as coordenadas no formato UTM;
- "Unidades e formatos": graus decimais; graus decimais e minutos; ou graus, minutos e decimais;
- « Guardar em favoritos ».

2



## « Percurso »

Utilize esta função para gerir um destino com paragens associadas. No menu principal, prima "Navegação",

## INTRODUZIR UM DESTINO

"Menu" e, em seguida, prima "Percurso" para aceder aos menus de itinerários.

2

### Nenhum itinerário em curso:

- « Criar percurso » ;
- « Área a evitar ».

### Quando um itinerário estiver em curso:

- « Cancelar percurso » ;
- « Editar percurso » ;
- « Área a evitar » ;
- « Visão geral » ;
- « Detalhes do percurso » ;
- « Simulação do percurso ».

### « Cancelar percurso »

Utilize esta função para cancelar o itinerário em curso.

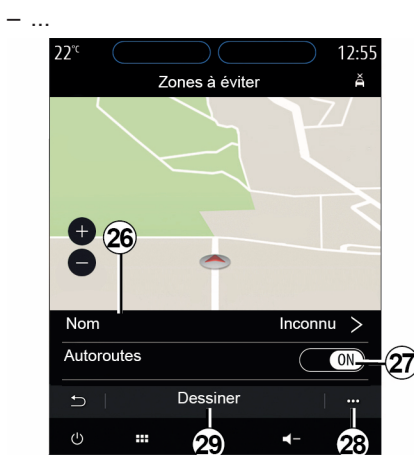
### « Editar percurso »

Utilize esta função para modificar o itinerário em curso:

- « Posição de partida » ;
- « Adicionar como destino intermédio » ;
- « Adicionar como destino ».

As funções "Adicionar uma paragem" e "Adicionar como destino" disponibilizam as seguintes opções:

- « Encontrar uma morada » ;
- « Destinos anteriores » ;
- « Ponto de interesse » ;
- « Coordenadas » ;
- « No mapa » ;



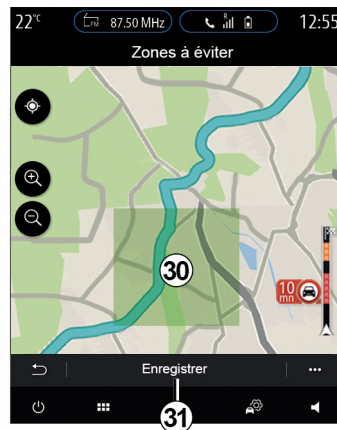
### « Área a evitar »

Utilize esta função para evitar uma zona geográfica definida ou configurada.

No menu "Área a evitar", prima "Adicionar nova área a evitar" ou as zonas previamente guardadas a evitar. Prima "Nome" **26** para mudar através do teclado.

Pode optar por evitar um determinado troço de autoestrada através do botão **27**.

No menu contextual **28**, prima "Selecionar cidade" para introduzir manualmente o país e a localidade ou cidade.



Prima o botão "Desenhar" **29** para designar uma área a evitar.

Efetue uma pressão breve no mapa para visualizar a "Área a evitar" **30**.

Afaste ou junte os dedos para reduzir ou ampliar a área selecionada.

Prima o botão "Salvar" **31** para adicionar a zona selecionada à lista de zonas a evitar.

Para modificar uma "Área a evitar", selecione-a na lista de zonas a evitar e prima o botão "Modificar" no mapa.

# INTRODUZIR UM DESTINO



No menu contextual **33** do menu "Área a evitar", prima:

- "Excluír" (selecione uma ou mais zonas a evitar);
- « Apagar todos ».

Ao premir a lupa **32**, pode procurar zonas memorizadas a evitar.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



## « Visão geral »

Use esta função para ver todo o itinerário num mapa.

Para utilizar esta função, inicie a navegação e selecione "Percurso" no menu de navegação e, em seguida, selecione "Visão geral".

Prima o botão **35** para cancelar o itinerário em curso.

Para explorar o mapa do itinerário em curso, mova o mapa mantendo a pressão do dedo numa parte do ecrã enquanto o arrasta.

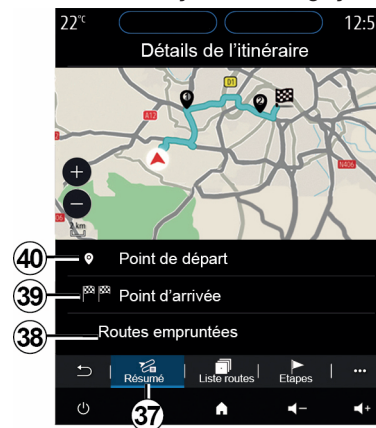
Prima o botão de ampliar ou afastar **36** para ajustar o mapa.

Para centrar novamente o mapa, prima o comando **37**.

No menu contextual **34**, é possível aceder às seguintes funções:

- « Percurso alternativo » ;
- « Detalhes do percurso » ;
- « Simulação do perc. » ;
- « Guardar em favoritos » ;
- « Definições » ;
- ...

**Nota:** as funções disponibilizadas no menu contextual variarão consoante o estado de ativação da navegação.



## « Detalhes do percurso »

Utilize esta função para visualizar todas as informações e detalhes do itinerário através de diversos separadores:

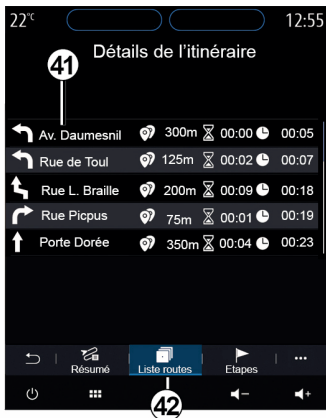
- « Visão geral » ;

## INTRODUZIR UM DESTINO

- « Lista ruas » ;
- « Passos » .

No separador "Visão geral" **37**, é possível ver:

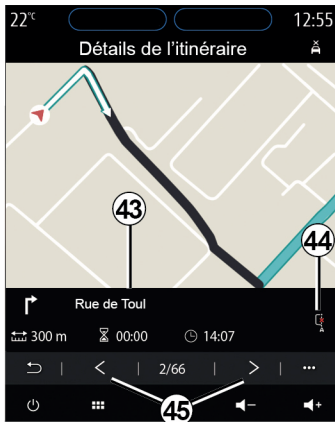
- « Posição de partida » **40** ;
- "Ponto de chegada" **39** ;
- "Estradas percorridas" **38** (estrada com portagem, ferry-boat, comboio com serviço de transporte automóvel, etc.).



No separador "Lista ruas" **42**, é possível ver o itinerário em maior detalhe.

Na lista **41** de estradas a seguir ao longo do itinerário, pode ver diferentes direções, nomes de ruas seguidas, distância e tempo restantes para cada etapa.

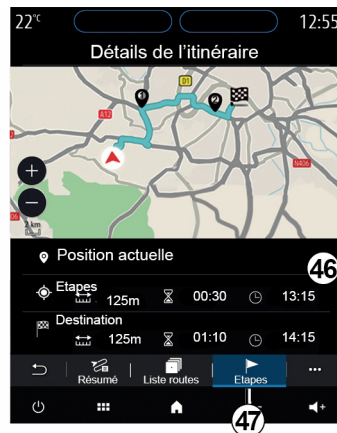
Prima um dos itinerários **41** para o ver no mapa com a possibilidade de voltar às etapas anteriores ou ir para as etapas seguintes através das setas **45**.



A barra **43** apresentará informações sobre cada etapa do trajeto (distância, duração da etapa e hora de chegada).

O sistema de navegação pode propor que evite um evento numa das etapas.

Prima o botão "Desvio" **44** para que o sistema de navegação calcule um itinerário de desvio.



No separador "Etapas" **47**, é possível ver as diferentes etapas do seu trajeto (distância, duração do trajeto e hora de chegada).

Ao premir uma das etapas da lista **46**, pode aceder à respetiva localização, nome, endereço completo e coordenadas geográficas.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# INTRODUZIR UM DESTINO



## « Simulação do perc. »

Utilize esta função para simular o itinerário que irá percorrer até ao destino.

Prima o botão **50** para parar ou iniciar a simulação.

Prima o botão **51** para voltar ao início da simulação de itinerário.

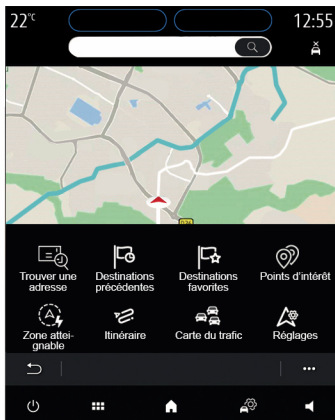
É possível modificar a velocidade da simulação premindo o botão **49**.

Durante a simulação, é possível ver o limite de velocidade e informações na zona **48** (distância restante, hora de chegada e duração do trajeto).

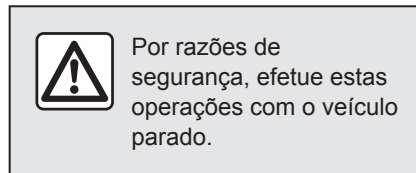
Prima a zona **48** para passar da visualização do itinerário restante para

a visualização da hora de chegada prevista.

## O menu "Navegação" para os veículos elétricos e híbridos

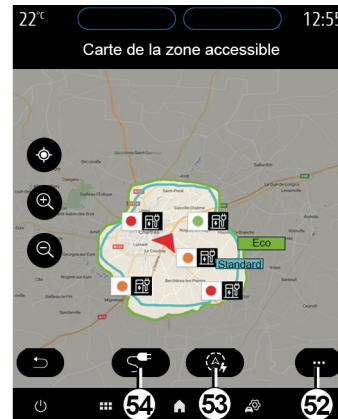


No ecrã inicial, prima o cartão ou prima "Menu" e, em seguida, "Navegação". A configuração do sistema multimédia depende do motor do seu veículo. São apresentados menus adicionais e regulações diferentes.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

2



## Menu "Autonomia"

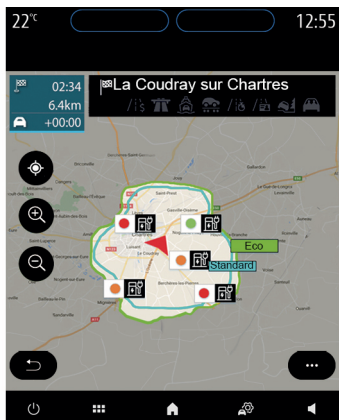
Este menu apresenta a área geográfica que se encontra dentro do limite de autonomia, de acordo com o nível de carga restante do veículo:

- a zona azul "Standard" indica a área que se encontra dentro do limite de autonomia ao utilizar o modo de condução atual;

## INTRODUZIR UM DESTINO

– a zona verde "Eco" indica a área dentro do limite de autonomia utilizando o modo de condução "Eco".

2



É possível utilizar o botão "Autonomia" **53** para visualizar a área geográfica que ainda se encontra dentro do limite de autonomia assim que chegar à próxima etapa ou ao destino final.

Este mapa apresenta os pontos de carregamento disponíveis para o seu veículo. Consulte a secção "Definições de navegação" para definir os parâmetros de carga.

Consoante o equipamento, o botão "Carregar" **54** pode ser utilizado para apresentar a lista de postos de carga disponíveis dentro do limite de autonomia.

O menu contextual **52** pode ser utilizado para ver ou ocultar os pontos de interesse (POI).

### Últimos postos de carregamento

O sistema multimédia informará o condutor quando o número de postos de carregamento perto da sua localização for inferior a três. É possível desativar a função a partir do menu "Navegação", "Definições" e, em seguida, "Z.E."



### « Percurso »

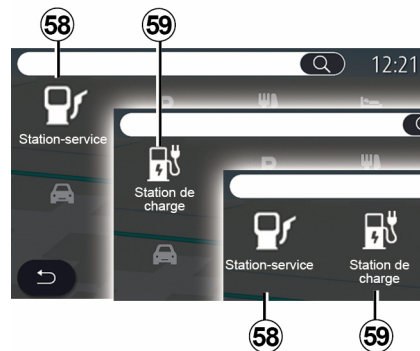
No menu "Navegação", prima "Menu", "Itinerário" e, em seguida, "Visão geral" para ver a pré-visualização do itinerário.

Prima o botão "Iniciar" **57**. O sistema multimédia informa-o se o seu destino **56** está dentro do limite de autonomia (apresentado a preto) ou não (apresentado a vermelho), consoante o nível de carga do veículo.

A zona de informação **55** indica o nível de carga que restará quando chegar ao seu destino.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



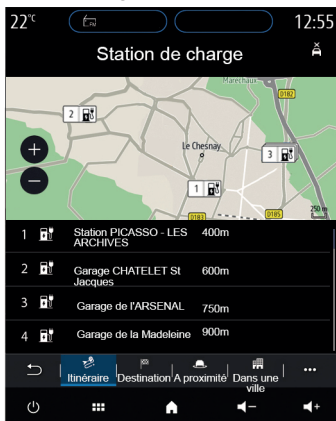


# INTRODUZIR UM DESTINO

## « Ponto de interesse »

A configuração do sistema multimédia depende do motor do seu veículo:

- "Posto de comb." **58** em veículos híbridos e com motor de combustão (sem tomada de carga);
- "Posto de carga" **59** em veículos elétricos;
- "Posto de comb." **58** e "Ponto de carga" **59** em veículos híbridos (sem tomada de carga).



## Posto de carregamento

O POI "Ponto de carga" **59** indica os pontos de carga nas imediações da sua posição, ao longo do seu itinerário, nas proximidades do seu destino ou numa cidade ou localidade.

Cada estação indica o número de tomadas compatíveis disponíveis para o seu veículo.

A codificação por cores indica a disponibilidade dos terminais de carga:

- verde: terminal disponível;
- vermelho: terminal indisponível;
- cinzento: estado desconhecido.

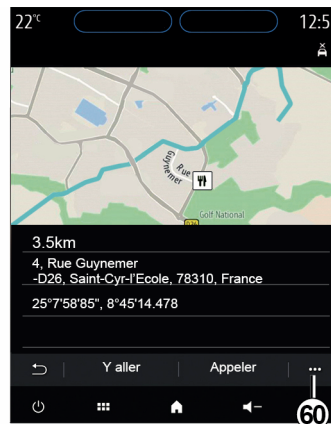
**Nota:** os serviços devem ser ativados para visualizar a disponibilidade dos pontos de carga. Para mais informações, consulte um representante da marca.

Selecione uma das estações de carregamento para obter mais informações:

- distância até e endereço da estação;
- tipo de pagamento (gratuito, por subscrição, etc.);
- o número de terminais de carga disponíveis e o total;
- o tipo de terminal de carga;
- ...

Neste menu, é possível:

- iniciar a navegação até ao posto;
- ligar para a estação;
- reservar um terminal de carga;
- ...



No menu contextual **60**, é possível:

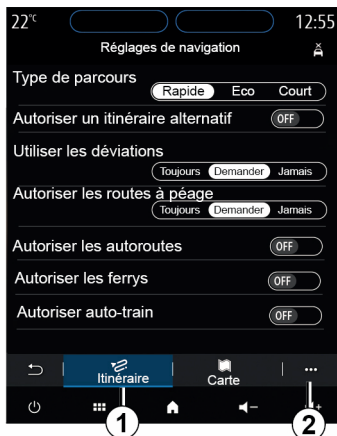
- mostrar "Resultados online";
- "Redefinir" a pesquisa;
- guardar o seu ponto de carga no "Favoritas";
- ...



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

2



## Menu "Definições"

No ecrã inicial, prima o cartão ou, no menu principal, prima "Navegação".

Selecione o menu "Navegação" e, em seguida, "Definições".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### « Percurso »

No separador "Percurso" **1**, é possível aceder às definições apresentadas mais abaixo:

- « Tipo de percurso » ;
- « Permitir percurso alternativo » ;
- « Utilizar desvios » ;
- « Todas as autoestradas » ;
- "Permitir ferry-boats";
- « Permitir comboio de veículos » ;
- « Navegação de autoaprendizagem » ;
- « Destinos partilhados c. outros equipamentos » ;
- « Permitir vias de acesso temporariamente restrito » ;
- "Permitir estradas com portagem";
- « Área a evitar » ;
- « Permitir estrada não pavimentada » ;
- ...

### « Tipo de percurso »

Esta definição dá-lhe a opção de um itinerário "Rápido", "Eco" ou "Curto".

### « Permitir percurso alternativo »

É possível permitir/bloquear itinerários alternativos premindo "ON" ou "OFF".

### « Permitir portagens »

Esta definição permite a utilização de estradas com portagem, podendo ser configurada como "Sempre", "Perguntar" ou "Nunca".

### « Todas as autoestradas »

É possível ativar/desativar a utilização de autoestradas no itinerário premindo "ON" ou "OFF".

### "Permitir ferry-boats"

Ativar/desativar a utilização de ferry-boats no itinerário premindo "ON" ou "OFF".

### « Permitir comboio de veículos »

Ativar/desativar a utilização de serviços de transporte automóvel ao longo do itinerário premindo "ON" ou "OFF".

### « Navegação de autoaprendizagem »

Utilize esta função de programação de navegação para gerir os parâmetros de confidencialidade relativos à programação dos seus dados de navegação.

O sistema multimédia analisa os seus trajetos diários e os tempos de trajeto para sugerir um destino sem que seja necessário configurá-lo quando o sistema multimédia for iniciado, como, por exemplo, residência, trabalho, etc.

Pode aceder às definições abaixo:

- "Ativar programação de navegação" premindo "ON" ou "OFF";
- "Sugestão de navegação automática" "ON" ou "OFF";
- « Apagar gravação ».

# REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

## « Permitir vias de acesso temporariamente restrito »

Nesta configuração, é possível seguir por estradas com restrições de horários e configurá-la como "Sempre", "Se aberto" ou "Nunca".

## « Permitir vias de portag. tempor. ("vinheta") »

Ativar/desativar a utilização de estradas com portagem ao longo do itinerário premindo "ON" ou "OFF".

## « Área a evitar »

É possível ativar/desativar a zona a evitar premindo "ON" ou "OFF".

## « Permitir estrada não pavimentada »

É possível permitir/bloquear a utilização de estradas não alcatroadas premindo "ON" ou "OFF".

## "Notificação de passagem de fronteira"

É possível ativar/desativar a notificação do sistema multimédia caso uma fronteira seja transposta.

## Menu contextual

No menu contextual **2**, é possível modificar as "Definições de navegação".

## « Atualização do mapa »

É possível ver a lista de países instalados no sistema de navegação.

As atualizações automáticas apenas se aplicam ao país registado como favorito.

Para atualizar os mapas, verifique em primeiro lugar se todos os serviços do veículo estão ativados. Consulte o capítulo sobre "Ativar os serviços";



## « Mapa »

No separador "Mapa" **3**, é possível aceder às seguintes definições:

- « Design do mapa » ;
- « Exibição da hora » ;
- « Sinal trâns. » ;
- « Zoom automático » ;
- « Meu carro » ;
- « Visão de cruzamento » ;
- "Ver POI";
- « Informação país ».

## « Design do mapa »

Utilize esta opção para selecionar a cor do mapa como "Automático", "Dia" ou "Noite".

## « Exibição da hora »

Utilizando esta definição, é possível optar por visualizar a "Hora de chegada" ou o "Tempo até destino".

## « Sinal trâns. »

Este menu proporciona as seguintes funções:

- « Sinal trâns. » ;
- « Alerta de velocidade » ;
- « Indicador de área de risco » ;
- « Alerta sonoro área de risco ».

É possível ativar/desativá-las premindo "ON" ou "OFF".

Prima o botão "Repor" no menu contextual **4** para colocar todas as definições em "ON".

## « Zoom automático »

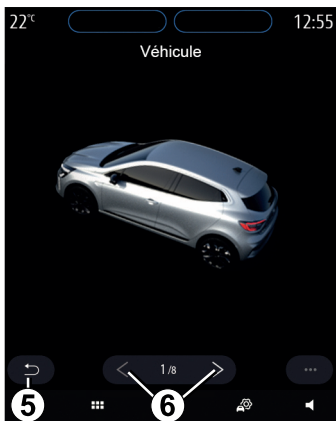
É possível ativar/desativar o "Redefinir" premindo "ON" ou "OFF".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

2



### « Meu carro »

É possível mudar a representação visual do veículo premindo a seta para a esquerda ou para a direita **6** e selecionando o modelo pretendido.

Para confirmar a sua seleção, mantenha-se no modelo pretendido e prima a seta para voltar **5**.

### « Visão de cruzamento »

É possível ativar/desativar o "Visão de cruzamento" premindo "ON" ou "OFF".

### "Ver POI"

É possível ativar/desativar a visualização de POI no mapa:

- « Posto de comb. » ;
- «Posto de carga" (para veículos elétricos e híbridos);

- « Estacionamento » ;
- "Restaurante";
- "Residência/habitação";
- "Informações de trânsito e viagens";
- "Compras";
- "Hospital";
- ...

No mapa, é possível selecionar diretamente o POI. O sistema multimédia sugerirá diversas opções:

- « Iniciar » ;
- « Ligar ».

Para mais informações, consulte as informações sobre "Ponto de interesse" no capítulo "Introduzir um destino".

### « Informação país »

A partir da lista de países apresentados, é possível consultar os limites de velocidade em vigor, o sentido de circulação, a unidade da velocidade, etc.

### Menu contextual

No menu contextual **4**, é possível repor as "Definições de navegação".

## Veículo elétrico



No separador "Z.E." **7**, é possível configurar as definições de carga e os alertas relacionados com a carga.

### « Alerta de bateria baixa »

Avisa-o quando o nível de carga da bateria desce para valores inferiores a 20 %.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### « Planeador de percurso VE »

# REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

Esta função possui dois modos: "Manual" e "Automático".

No modo "Automático", o sistema procura pontos de carga ao longo do itinerário de modo a permitir que chegue ao seu destino.

Os postos de carregamento são posicionados de modo a que o nível de carga nunca seja inferior a 20 %.

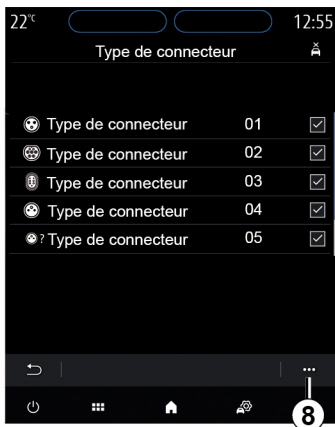
No modo "Manual", quando o nível da bateria for demasiado reduzido, o sistema pedir-lhe-á que adicione manualmente os pontos de carga acessíveis de modo a permitir que chegue ao seu destino.

## « Tipo de carga »

Permite-lhe seleccionar os postos de carregamento que oferecem, consoante a sua selecção, um modo de carga que se adequa às suas necessidades e visualizá-los no mapa.

## « Estação de carga rápida »

Esta função envia uma mensagem de aviso quando o sistema deteta um número muito reduzido de postos de carregamento à volta da sua localização. O aviso será enviado se o sistema detetar uma carga reduzida da bateria. Ative/desative-o premindo "ON" ou "OFF".



## « Tipo de conector »

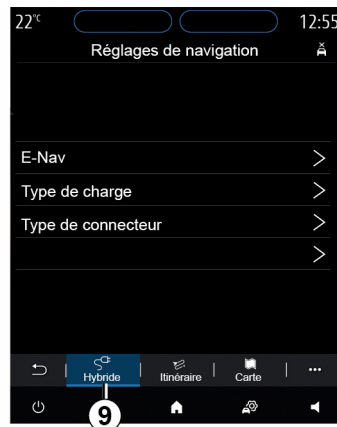
Permite-lhe seleccionar os postos de carregamento que oferecem uma tomada de carga adequada ao seu veículo e apresentá-las no mapa.

## Menu contextual

No menu contextual 8, é possível:

- seleccionar/remover a selecção de tudo;
  - « Tipo de carga » ;
  - « Tipo de conector » .
- ver informação descritiva sobre os diversos "Tipo de conector".

# Veículo híbrido



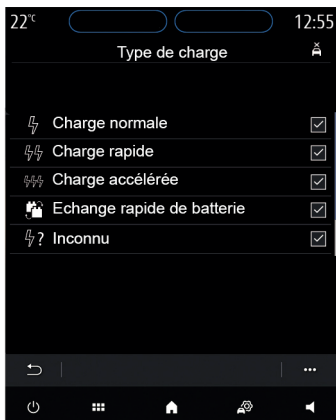
No separador "Híbrido" 9, é possível configurar as definições e os alertas relacionados com os veículos híbridos.

## " E-Nav"

Esta função utiliza informações sobre o seu itinerário programado de modo a gerir a energia elétrica do veículo híbrido de forma inteligente, antecipando declives e engarrafamentos. A função otimiza igualmente a condução do V.E. em zonas urbanas.

# REGULAÇÃO DE NAVEGAÇÃO

2



## « Tipo de carga »

Permite-lhe seleccionar os postos de carregamento que oferecem, consoante a sua seleção, um modo de carga que se adequa às suas necessidades e visualizá-los no mapa.

## « Tipo de conector »

Permite-lhe seleccionar os postos de carregamento que oferecem uma tomada de carga adequada ao seu veículo e apresentá-las no mapa.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# OUVIR RÁDIO

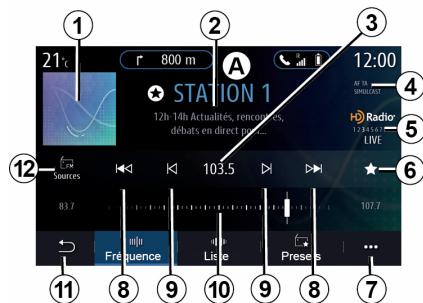
## Menu "Rádio"

No menu principal, prima "Rádio". Se já existir uma estação de rádio em escuta, poderá premir o atalho na zona **A** em algumas páginas do menu "Navegação" ou "Telefone".



É possível seleccionar uma estação guardada ou percorrer as estações de rádio por frequência ou por lista, consoante o modo seleccionado, utilizando o botão no comando sob o volante.

## Ecrã "Rádio"



1. Logótipo da estação de rádio em escuta.

2. O nome da estação atual e a frequência. Informações de texto (intérprete, faixa, etc.).

3. Aceder à introdução manual da frequência pretendida.

4. Indicação de ativação das funções de informações de trânsito e sintonia constante da estação.

5. HD Radio Live.

6. Guardar a estação em escuta em "Predefinições".



7. Aceder ao menu contextual.

8. Aceder à estação seguinte ou anterior.

9. Aceder à frequência seguinte ou anterior.

10. Barra de seleção de frequência.

11. Regressar ao ecrã anterior.

12. Aceder ao menu de fontes de áudio

**Nota:** As informações disponíveis dependem da estação ou da banda de rádio seleccionada.

## Modo "Frequência"



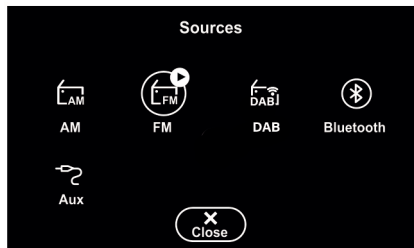
Utilize este modo para seleccionar estações de rádio por frequência na banda de rádio seleccionada. Para varrer a gama da frequência, o utilizador tem duas possibilidades:

## OUVIR RÁDIO

- procurar por frequência: percorra as frequências premindo repetidamente os botões **9** ou mova o cursor na barra de seleção **10**;
- procurar por estação: avance ou recue até à estação seguinte premindo os botões **8**.

3

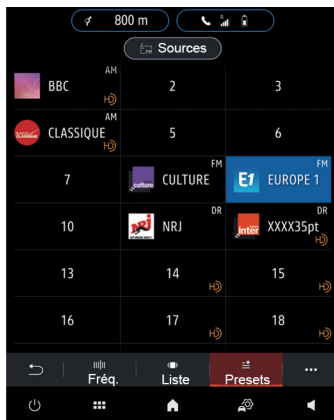
### Selecionar uma banda de rádio



Selecione "FM", "AM" ou "DAB" (rádio digital terrestre) premindo "Fontes" **12** no ecrã multimédia.

É igualmente possível escolher a banda de rádio utilizando o botão no comando sob o volante.

### Guardar uma estação de rádio como estação pré-sintonizada



Utilize esta função para guardar a estação em escuta.

No modo "Frequência", prima o botão **6** ou efetue uma pressão longa no logótipo **1** da estação de rádio que está atualmente em escuta e, em seguida, designe uma posição (numa das páginas **13**) efetuando uma pressão longa numa das posições até escutar um sinal sonoro.

É possível guardar 27 estações de rádio.

### Modo "Lista"



Este modo permite procurar uma estação da qual conhece o nome



## OUVIR RÁDIO

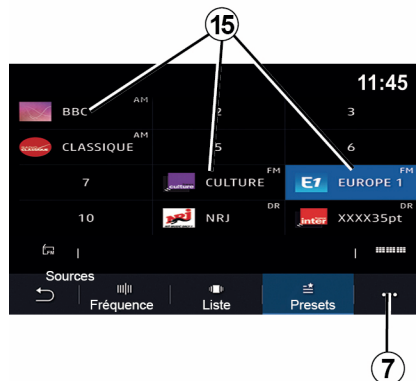
numa lista ordenada por ordem alfabética.

Percorra rapidamente a lista para percorrer todas as estações. A estação de rádio **14** em que parar começará a ser reproduzida. É igualmente possível selecionar uma estação de rádio da lista para escutar a mesma diretamente.

Se as estações de rádio não utilizarem RDS ou se o veículo estiver numa zona com má receção de rádio, o nome e o logótipo não serão apresentados no ecrã. Apenas serão apresentadas as respetivas frequências, na parte superior da lista.

**Nota:** As informações disponíveis dependem da estação ou da banda de rádio selecionada.

### Modo "Predefinições"



Este modo permite aceder às estações de rádio previamente memorizadas. Para mais informações, consulte o parágrafo "Guardar predefinição" neste capítulo.

Prima um dos botões **15** para selecionar a estação que pretende escutar.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Menu contextual 7



Utilize o menu contextual **7** em qualquer modo para aceder às definições e configurar as seguintes funções do rádio:

- « Definições do rádio » ;
- "Definições do equalizador de som";
- « Definições do som ».

Para mais informações, consulte o capítulo "Definições".

#### « Definições do rádio »

Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « AM » ;
- « Texto radio » ;
- « Região » ;
- « TA/I-Traffic » ;

## OUVIR RÁDIO

- "Logótipo";
- "HD radio";
- ...

« AM »

É possível ativar/desativar a visualização da gama de ondas AM na lista do menu de fontes de áudio **11** premindo "ON" ou "OFF".

« Texto radio »

(informações textuais)

Algumas estações de rádio FM difundem informações textuais relacionadas com o programa que está a ser difundido (por exemplo, o título de uma canção). Ative esta função se pretender consultar estes dados.

**Nota:** estas informações apenas estão disponíveis em algumas estações de rádio.

« Região »

A frequência de uma estação de rádio "FM" poderá ser diferente consoante a zona geográfica. Ative esta função para continuar a escutar a mesma estação de rádio ao mudar de região. O sistema áudio irá sintonizar automaticamente uma estação de rádio ainda que emita numa frequência diferente, sem interrupções.

Quando o modo "Região" é desativado, se o nível do sinal diminuir, o rádio passará para uma nova frequência que funcionará como retransmissor da estação anteriormente em escuta.

**Nota:**

- por vezes, as estações da mesma zona difundem programas diferentes ou utilizam nomes de estação de rádio diferentes;
- algumas estações de rádio difundem emissões em frequências regionais. Neste caso:

- com o modo "Região" ativado: o sistema não passará para o transmissor da nova região, mas alternará normalmente entre os transmissores da região inicial;
- Com o modo "Região" desativado: o sistema passará para o transmissor da nova região, mesmo que o programa emitido seja diferente.

« TA/I-Traffic »

(informações rodoviárias)

Quando esta função é ativada, o sistema de áudio permitirá a receção de boletins noticiosos (consoante o país) se forem difundidos por determinadas estações de rádio FM.

Em seguida, será necessário selecionar a frequência da estação que transmita informações de trânsito.

Se existir outra fonte em escuta (USB, Bluetooth®), será automaticamente interrompida sempre que chegarem informações de trânsito.

« Simulcast »

Consoante o país, esta função passará de uma estação DAB para a estação FM equivalente se o sinal digital se perder.

Se o "Simulcast FM/DAB" for ativado, o sistema demorará alguns segundos a passar para rádio terrestre FM. Verificar-se-á uma alteração ao nível do volume.

O sistema regressará novamente a DAB assim que o sinal digital for recebido.

**Nota:** durante o simulcast, o nome da estação é precedido de "FM>".

"Prioridade de DAB"

Consoante o país, esta função permite selecionar uma estação FM (se a estação de rádio estiver igualmente disponível na versão digital) e passar para a estação DAB equivalente para obter uma melhor qualidade de som.

**Nota:** quando é dada prioridade a DAB, o nome da estação é precedido de "DAB>".

"Apresentação"

Consoante o país, esta função permite apresentar informações sobre o

## OUVIR RÁDIO

programa, música ou condições meteorológicas em vez do logótipo ao escutar algumas estações de rádio DAB.

Consoante a estação de rádio digital em escuta, poderão ser enviadas imagens com informações visuais sobre estes elementos.

**Nota:** estas informações apenas estão disponíveis em algumas estações de rádio.

### "Definições do equalizador de som"

Nas regulações, pode ativar ou desativar os seguintes elementos:

- « Neutro » ;
- « Ao ví. » ;
- « Clube » ;
- « Lounge » ;
- ...

**Nota:** a lista de modos do equalizador poderá variar consoante o equipamento.

### « Definições do som »

Neste menu, é possível configurar o seguinte:

- "Bass Boost": esta função pode ser utilizada para aumentar ou reduzir o som dos graves;
- "Graves / médios / agudos": esta função pode ser utilizada para aumentar ou diminuir o valor dos sons graves, médios ou agudos;

– "Comando do volume em função da velocidade": quando esta função está ativa, o volume do sistema áudio varia em função da velocidade do veículo. É possível regular a respetiva sensibilidade ou desativá-lo;

– ...

Para mais informações sobre as definições disponíveis, consulte o capítulo sobre "Definições".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# MÚSICA

## Menu "Música"

No menu principal, prima "Música" ou, noutros menus, prima o atalho na zona **A**.

3

Utilize este menu para ouvir música proveniente de uma fonte externa (USB, AUX, etc.). Selecione uma fonte de entrada ligada ao sistema na lista que se segue:

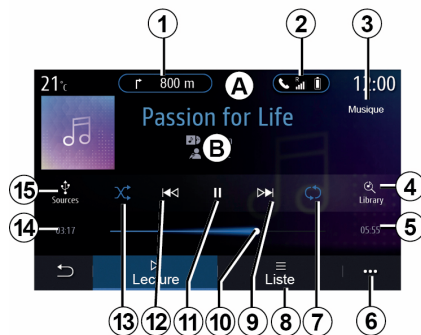
- "USB1" (porta USB);
- "USB2" (porta USB);
- « Bluetooth® » ;
- "AUX" (tomada Jack).

As fontes de música descritas mais acima poderão variar consoante o nível de equipamento. Apenas as fontes disponíveis são apresentadas e podem ser selecionadas no ecrã multimédia.

### Nota:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.

## Modo de "reprodução"



**B.** Informações sobre a faixa de áudio em escuta (título da faixa, nome do intérprete, título do álbum e visual da capa, caso tenham sido transferidos da fonte).

1. Atalho para o menu "Navegação".
2. Atalho para o menu "Telefone".
3. Nome da fonte de rádio em escuta.
4. Atalho para a lista de reprodução áudio classificada por categoria.
5. Duração da faixa de áudio reproduzida.
6. Acesso ao menu contextual.
7. Ativar/desativar a repetição da faixa ou lista de reprodução.
8. Aceder à atual lista de reprodução;

9. Pressão breve: reproduzir a faixa de áudio seguinte.

Pressão longa: avançar rapidamente.

10. Barra de progresso da faixa de áudio em escuta.

11. Pausar/retomar a faixa de áudio.

12. Pressão breve: regressar ao início da faixa de áudio atual.

Segunda pressão breve (menos de três segundos após a primeira pressão breve): reproduzir a faixa de áudio anterior.

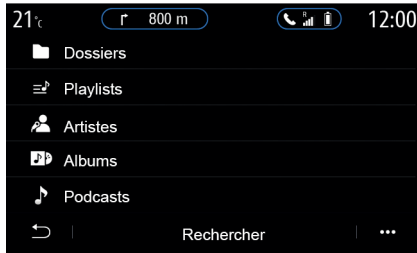
Pressão longa: retroceder rapidamente.

13. Ativar/desativar a reprodução aleatória das faixas de áudio.

14. Tempo de reprodução da faixa de áudio em escuta.

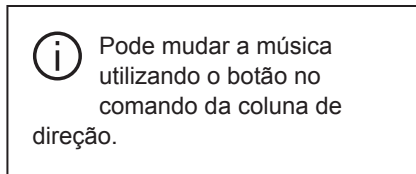
15. Aceder às fontes de áudio.

# MÚSICA



No menu "Pesquisar", é possível aceder às listas de reprodução classificadas por categoria ("Listas de leitura", "Artistas", "Álbuns", "Podcasts", etc.).

**Nota:** apenas é possível seleccionar fontes disponíveis. As fontes indisponíveis não aparecem no ecrã.



É possível ordenar a lista de reprodução por categoria ("Listas de

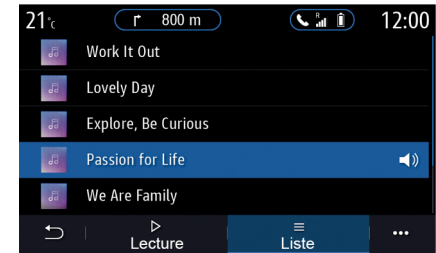
leitura", "Artistas", "Álbuns", "Podcasts", etc.).

Durante a leitura de uma faixa, pode:

- aceder à atual lista de reprodução **8**;
- aceder à faixa seguinte premindo **9** ou efetuar uma pressão longa para avançar rapidamente na faixa em curso;
- colocar em pausa premindo **11**;
- aceder à faixa anterior premindo **12** ou efetuar uma pressão longa para retroceder rapidamente ao longo da faixa em curso;
- visualizar a barra de deslocamento **10** e utilizá-la para seleccionar a música.

**Nota:** a apresentação do ecrã multimédia variará consoante a fonte de entrada ligada.

## Modo "Lista"



Prima o botão "Lista" para aceder à lista de reprodução atual.

**Nota:**

- o sistema reproduz todas as faixas por predefinição;
- as listas de reprodução descritas mais acima variam consoante a fonte de entrada ligada e o respetivo conteúdo.

## Menu contextual 6

No menu contextual **6**, prima "Definições áudio" para aceder às definições de som (graves, repartição, volume/velocidade, etc.).



Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que cumpram os requisitos aplicáveis ao país em questão.

# FOTOS

## Menu "Foto"

No menu principal, prima "Aplicativos" e, em seguida, o separador "Foto".

Selecione uma fonte de entrada ligada.

Se existirem diversas fontes ligadas, selecione uma das fontes de entrada na lista que se segue para aceder às fotografias:

- "USB1" (porta USB);
- "USB2" (porta USB).

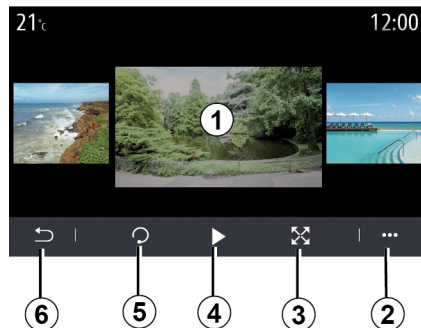
### Nota:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.



A visualização das fotos é possível apenas com o veículo parado.

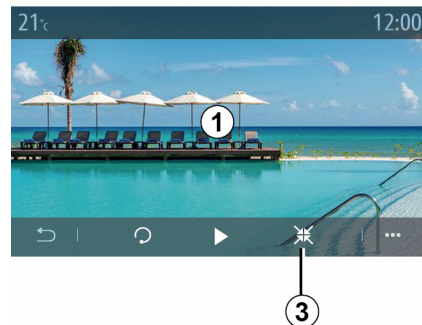
## "Reproduzir"



Pode optar por ver todas as fotografias numa apresentação animada ou pela visualização de uma única fotografia.

Durante a leitura de uma foto, pode:

- aceder à fotografia anterior ou seguinte fazendo deslizar rapidamente a zona de pré-visualização das imagens **1**;
- passar do modo normal (ajustado) ao modo ecrã inteiro, premindo o botão **3** ou clicando duas vezes na zona de pré-visualização das imagens **1**;

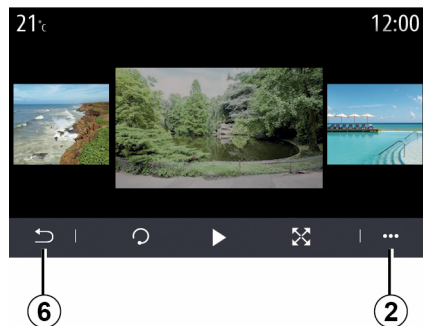


- rodar uma fotografia premindo o botão **5**;
- reproduzir uma apresentação animada premindo o botão **4**;
- regressar ao ecrã anterior premindo **6**.

# FOTOS

## "Menu contextual"

3



No ecrã de visualização de uma foto, prima o botão **2** para:

- obter informações detalhadas sobre as fotografias (título, tipo de ficheiro, data, localização do ficheiro, etc.);
- definir a foto de perfil do utilizador e a imagem de fundo;
- aceder às regulações.

### « Informações »

Neste menu, é possível aceder às informações sobre as fotografias (título, tipo, localização de acesso, tamanho, resolução).

**Nota:** para mais informações sobre formatos de fotografias compatíveis, consulte um representante da marca.

## "Selecionar perfil"

Neste menu, é possível alterar a imagem do perfil. Confirme premindo "OK" para guardar as suas alterações.

### « Definições »

Neste menu, é possível aceder às regulações das apresentações animadas:

- modificar o tempo de apresentação de cada foto no diaporama;
- ativar/desativar o efeito de animação entre cada foto da apresentação animada.

**Nota:** O efeito de animação da apresentação animada está ativo por predefinição.



Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.



# VÍDEO

## Menu "Vídeo"

No menu principal, prima "Aplicativos" e, em seguida, o menu "Vídeo".

Selecione uma fonte de entrada ligada.

Se existirem diversas fontes ligadas, selecione uma das fontes de entrada na lista que se segue para aceder aos vídeos:

- "USB1" (porta USB);
- "USB2" (porta USB).

### Nota:

- alguns formatos poderão não ser reconhecidos pelo sistema;
- a unidade USB deve estar no formato FAT32 ou NTFS e dispor de uma capacidade mínima de 8 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB.



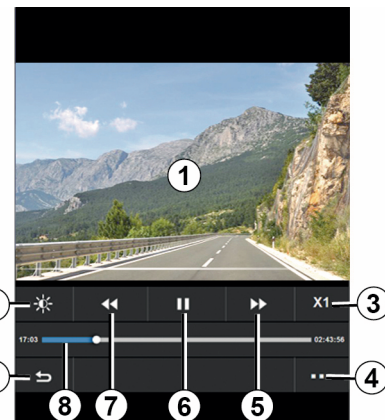
A leitura dos vídeos é possível apenas com o veículo parado. Em andamento, apenas a banda sonora do vídeo em reprodução permanece ativa.

## « Vídeo »



Durante a leitura de um vídeo, pode:

- regular a luminosidade premindo o botão **2**;
- regular a velocidade de reprodução premindo o botão **3**;
- aceder ao menu contextual **4**;
- aceder ao vídeo anterior premindo **7** se o tempo de reprodução não exceder três segundos. Ao fim de três segundos, o vídeo é retomado a partir do princípio;
- utilizar a barra de deslocamento **8**;
- colocar em pausa premindo **6**;



- aceder ao vídeo seguinte premindo **5**;
- passar o vídeo para o modo de ecrã inteiro clicando duas vezes na zona de pré-visualização das imagens **1**;
- regressar ao ecrã anterior premindo **9**.

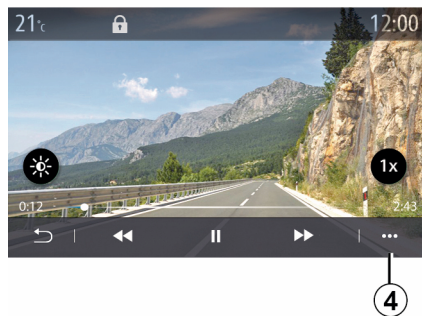
### Nota:

- algumas funções apenas estão disponíveis no modo de ecrã inteiro;
- os comandos de reprodução desaparecem automaticamente ao fim de 10 segundos aquando da reprodução de um vídeo no modo de ecrã inteiro.

# VÍDEO

## Menu contextual

3



Utilizando o menu contextual **4**, é possível:

- obter informações detalhadas sobre o vídeo (título, tipo de ficheiro, data, localização do ficheiro, etc.);
- aceder às regulações.

### « Informações »

Neste menu, é possível aceder às informações sobre o vídeo (título, tipo, duração, resolução).

**Nota:** para mais informações sobre formatos de vídeo compatíveis, consulte um representante da marca.

### « Definições »

No menu "Definições", é possível escolher o tipo de visualização:

- "Normal" (ajustado);
- "Ecrã inteiro".

**i** Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

# EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

## Registrar, eliminar um telemóvel

### Menu "Telefone"

No ecrã inicial, prima "Telefone" ou (se já existir um telefone ligado), prima o atalho **A** se for apresentado o menu "Telefone". Esta função permite emparelhar o seu telefone com o sistema multimédia.

**Nota:** se não estiver ligado ao sistema multimédia qualquer telemóvel, alguns menus serão desativados.

Emparelhar o seu telemóvel permitirá que o sistema multimédia aceda às funções do seu telemóvel. Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

O sistema multimédia não gere telefones equipados com "dual SIM". Ajuste as configurações do seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia se emparelhe de forma adequada.



### Ecrã "Emparelhar e ligar"

1. Lista de dispositivos ligados.
2. Reconhecimento vocal do telefone.
3. Ativar/desativar a ligação Bluetooth®.
4. Adicionar um novo dispositivo.
5. Ativar/desativar a função "Hotspot".
6. Ativar/desativar a função "Música".
7. Ativar/desativar a função "Telefone".
8. Menu contextual.
9. Aceder ao menu "Serviços".
10. Aceder ao menu "Bluetooth®".
11. Regressar ao ecrã anterior.

**Nota:** a disponibilidade da função do hotspot **5** depende do equipamento do

veículo, apenas podendo ser ativada nos modelos compatíveis.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Emparelhar um telefone

Para utilizar o seu sistema mãos livres, emparelhe o seu telemóvel Bluetooth® com o sistema multimédia. Certifique-se de que a função Bluetooth® do seu telefone está ativa e configure o respetivo estado como "visível".

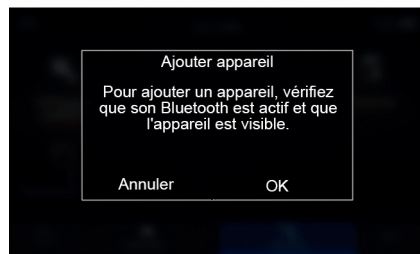
Para mais informações sobre a ativação do estado visível do seu telefone, consulte o manual de utilizador do mesmo.

Consoante o modelo, e se o sistema o pedir, introduza o código Bluetooth® no seu telefone para o emparelhar com o sistema multimédia ou confirme o pedido de emparelhamento.

O seu telemóvel pode solicitar autorização para partilhar os seus contactos, registos de chamadas e músicas. Aceite a partilha se pretender aceder a estas informações no sistema multimédia.

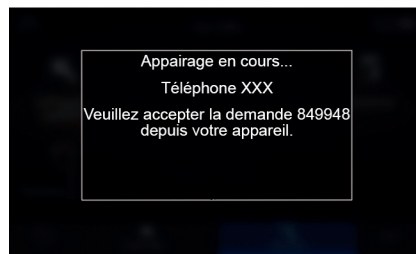
# EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

4



No menu principal do sistema multimédia:

- prima "Telefone". É apresentada uma mensagem no ecrã a propor o emparelhamento de um telefone;
- prima "OK". O sistema multimédia procura telefones visíveis com o Bluetooth® ativado nas mediações;
- seleccione o telefone na lista.



Será apresentada uma mensagem no ecrã do sistema multimédia do telefone, convidando-o a aceitar o pedido de emparelhamento através do código indicado.

**Nota:** para aceder aos contactos, registos de chamadas e SMS do telefone através do sistema multimédia, será necessário autorizar a sincronização.

- seleccione as funções do telefone a emparelhar;
  - Função "Telefone": aceder à lista telefónica, efetuar e receber uma chamada, aceder ao registo de chamadas, etc.;
  - Função "Música": aceder à música;

- Função "hotspot": acesso à Internet.

- prima "OK" para confirmar.

**Nota:** se o ícone da função estiver destacado, tal indicará que a função está ativa.

O telemóvel está agora registado no sistema multimédia.



Ao utilizar a função "Hotspot", a transferência de dados móveis necessária ao funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.

## Emparelhar um novo telemóvel

Para emparelhar um novo telefone com o sistema multimédia:

- ative a ligação Bluetooth® do seu telefone e regule o seu estado para "visível";
- no menu principal, seleccione "Telefone", o menu contextual, "Lista equi. Bluetooth", "Adicionar novo equipamento";
- seleccione as funções do telefone a ligar;
- confirme premindo "OK".

# EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

**Nota:** se o ícone da função estiver destacado, tal indicará que a função está ativa.

O telemóvel está agora registado no sistema multimédia.

É possível emparelhar até seis telefones.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Eliminar um telemóvel

Para desemparelhar um ou vários telefones do sistema multimédia:

- no menu principal, selecione "Telefone", o menu contextual e, em seguida, "Lista equi. Bluetooth" e, no menu contextual **8**, selecione o(s) telefone(s) que pretende emparelhar;
- no menu principal, selecione "Definições", "Sistema", "Gestor de dispositivos" e, em seguida, no menu contextual **8**, selecione o(s) telefone(s) que pretende desemparelhar.

## Menu contextual 8

No menu contextual **8**, é possível:

- eliminar um ou vários dispositivos emparelhados;
- elimine todos os dispositivos emparelhados.

## Ligar, desligar um telemóvel

### Ligar um telemóvel

É necessário emparelhar um telefone para poder ligá-lo ao sistema de telefone mãos livres. Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone". O seu telemóvel deve estar ligado ao sistema de telefone mãos livres, para que possa aceder a todas as suas funções.

**Nota:** se não estiver ligado ao sistema multimédia qualquer telemóvel, alguns menus serão desativados.

Ligar o seu telemóvel permitirá que o sistema multimédia acesse às funções do seu telemóvel. Não serão armazenadas quaisquer cópias dos seus contactos ou dados pessoais no sistema multimédia.

O sistema multimédia não gere telefones equipados com "dual SIM". Ajuste as configurações do seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia se ligue de forma adequada.

### Ligação manual

No menu "Telefone", aceda ao menu contextual e selecione "Lista equi. Bluetooth" para visualizar uma lista de telefones emparelhados.

Selecione o telefone e as funções que pretende ligar e certifique-se de que a função Bluetooth® do telefone está ativa e que o telefone está definido como "Visível".

**Nota:** se estiver em curso uma chamada durante a ligação do telemóvel, será automaticamente transferida para os altifalantes do veículo.

### Ligação automática

Quando o sistema multimédia é ativado, o sistema de telefone mãos livres procura os telemóveis emparelhados com o Bluetooth® ativado que se encontram ao seu alcance. O sistema carrega automaticamente os dados do último telemóvel ligado (lista telefónica, músicas...).

**Nota:** quando da ligação automática do telefone ao sistema multimédia, as transferências de dados (lista telefónica, música, contactos, etc.) apenas serão efetuadas se tiver autorizado previamente a partilha de dados durante o emparelhamento do telefone com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o

# EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

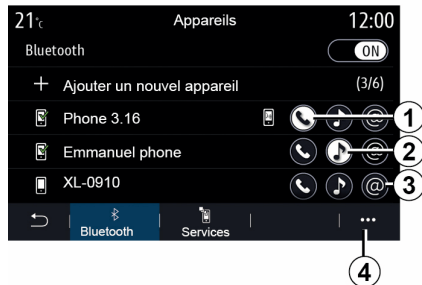
capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

4

## Ligar as funções



Para aceder à música, lista telefónica e ligação à Internet do seu telefone através do sistema multimédia, será necessário autorizar a partilha de dados utilizando o menu "Telefone" e, em seguida, o menu contextual, "Lista equi. Bluetooth®".

É apresentada a lista de telefones ligados.

Selecione o telefone na lista de sugestões e, em seguida, selecione as funções do telefone a ligar:

- « Telefone » **1** ;
- « Música » **2** ;
- "Hotspot" **3**.

### Nota:

- a disponibilidade da função do hotspot **3** depende do equipamento do veículo, apenas podendo ser ativada nos modelos compatíveis;
- se o ícone do serviço estiver destacado, tal indicará que o serviço está ativo;
- alguns telefones poderão permitir a transferência automática de dados;
- alguns telefones apenas permitirão a ativação do serviço "Música" se dispuserem de, pelo menos, um ficheiro de música.

### Mudar o telefone ligado

No menu "Telefone", o menu contextual **4** e, em seguida, "Lista equi. Bluetooth":

- remova a seleção das funções a desligar do telefone atualmente em utilização;
- selecione as funções a ligar a outro telefone já emparelhado e apresentado na lista de dispositivos.

No menu "Definições", aceda ao menu "Sistema" e, em seguida, "Gestor de dispositivos" e selecione a função do telefone a ligar.

**Nota:** para mudar de telefone ligado, será necessário emparelhar previamente mais de um telefone.

### Ligar dois telefones

É possível ligar simultaneamente a função "Telefone" **1** em dois telefones selecionando o telefone.

Quando é ativada uma função do segundo "Telefone" **1**, o sistema multimédia pergunta se pretende adicionar um segundo telefone.

Ao adicionar um segundo telefone, terá a opção de aceder a todas as funções do telefone identificado e a opção de receber chamadas em ambos os telefones ligados ao mesmo tempo.

### Desligar um telemóvel

No menu contextual "Telefone" e, em seguida, "Lista equi. Bluetooth":

- remova a seleção das funções a desligar do telefone atualmente em utilização;
- selecione as funções a ligar a outro telefone já emparelhado e apresentado na lista de dispositivos.

## EMPARELHAR E LIGAR UM TELEFONE

As funções do telefone estarão desligadas do sistema multimédia assim que os ícones deixarem de ser apresentados.

No menu "Definições", aceda ao menu "Sistema" e, em seguida, "Gestor de dispositivos" e seleccione a função do telefone a desligar.

**Nota:** se existir uma chamada ativa quando o telefone for desligado, a chamada será automaticamente transferida para o telefone.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# GESTÃO DE CHAMADAS

## Chamada telefónica

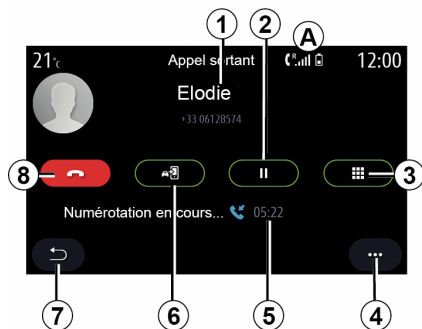
### Menu "Telefone"

No menu principal, prima "Telefone".

**Nota:** prima a zona **A** para aceder ao menu "Telefone" diretamente a partir da maioria dos menus.

**Nota:** para realizar uma chamada, o telefone deve estar ligado ao sistema multimédia. Para mais informações, consulte "Ligar e desligar um telefone".

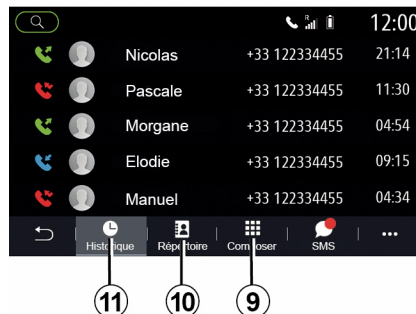
### Ecrã "Chamada ativa"



1. Nome e número de telefone do contacto.
2. Colocar a chamada atual em espera.

3. Aceder ao teclado para marcar um número.
4. Menu contextual.
5. Duração da chamada em curso.
6. Transferir a chamada para o telefone.
7. Regressar ao menu anterior.
8. Desligar.

### Efetuar uma chamada

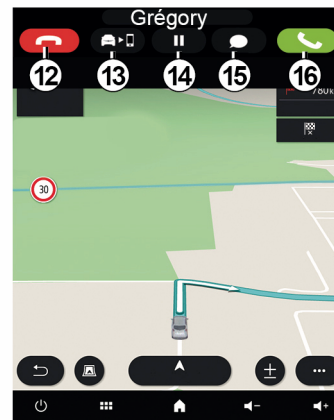


Pode fazer uma chamada selecionando:

- um número no registo de chamadas a partir do menu "Histórico" **11**;
- um contacto na lista telefónica a partir do menu "Contact." **10**;

– os botões no teclado digital a partir do menu "Marcar" **9**.

### Receber uma chamada



Ao receber uma chamada, o ecrã "Chamadas recebidas" é apresentado e mostra as seguintes informações:

- o nome do contacto (se o número constar da lista de números favoritos ou da sua lista telefónica);
- o número do autor da chamada (se o número não constar da sua lista telefónica);
- "Número privado" (se não for possível apresentar o número).

### "Atender"



## GESTÃO DE CHAMADAS

Para atender uma chamada, prima o botão "Atender" **16**. Para terminar a chamada, prima o botão "Desligar" **12**.

### "Rejeitar" uma chamada

Para rejeitar uma chamada, efetue uma pressão longa no botão "Rejeitar" **12**. A pessoa que lhe liga é então redirecionada para as mensagens de voz.

### Colocar a chamada "em espera"

Prima o botão "Colocar chamada em espera" **14**. O sistema multimédia desligará a chamada e colocará automaticamente chamadas recebidas em espera. Uma mensagem lida por uma voz sintetizada pedirá aos seus interlocutores que aguardem.

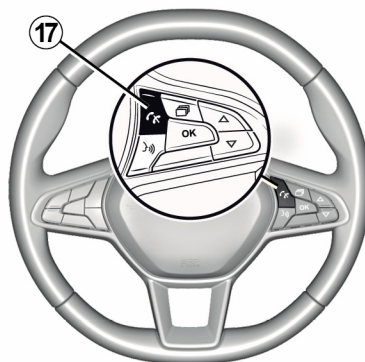
### Transferir para o telefone

Prima o botão "Transferir" **13** para transferir a chamada do veículo para o telefone.

**Nota:** alguns telemóveis poderão desligar-se do sistema multimédia ao transferir uma chamada.

### Teclado numérico

Prima o botão "Teclado" **15** para aceder a um teclado digital.

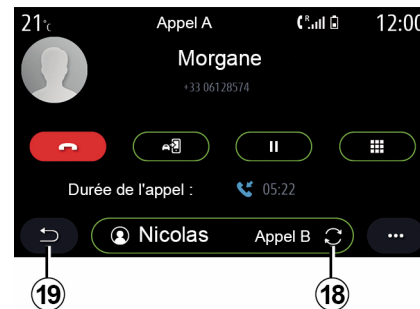


É possível atender/terminar uma chamada premendo diretamente o comando **17** no volante.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Durante uma chamada



Durante uma comunicação, pode:

- regule o volume utilizando os botões de comando sob o volante ou utilizando os botões de volume no ecrã multimédia;
- terminar uma chamada premendo "Terminar chamada" **8** ou premendo o botão **17** no volante;
- colocar uma chamada em espera premendo o botão **14**. Para retomar uma chamada em espera, prima novamente o botão **14**;
- transferir a chamada para o telefone ligado premendo o botão Transferir para o telefone **13**;

## GESTÃO DE CHAMADAS

– atender uma segunda chamada e alternar entre duas chamadas premindo **18**;

**Nota:** Assim que atender a segunda chamada recebida, a primeira chamada será automaticamente colocada em espera.

– visualize o teclado digital premindo o botão **15**;

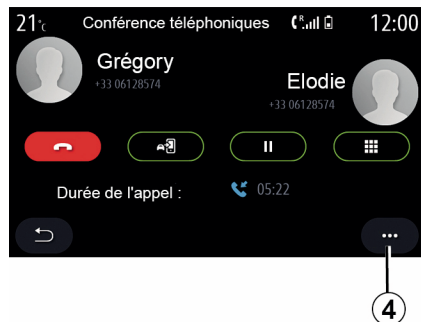
– regresse ao menu anterior e às restantes funções premindo **19**.

Assim que a chamada terminar, o sistema multimédia permitirá voltar a ligar para o autor da chamada.

**Nota:** Durante uma chamada, pode receber uma segunda chamada, mas não pode efetuar uma segunda chamada.

4

### Chamada em conferência



Durante uma chamada, existe a opção de convidar o autor da chamada colocada em espera a juntar-se à chamada.

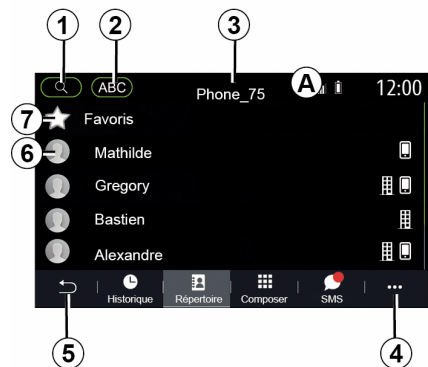
No menu contextual **4**, prima o botão "Juntar chamadas" para ativar a chamada em conferência.

### Lista telefónica

#### Menu "Contact."

No menu principal, é possível premir "Telefone" ou o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, "Contact." para aceder à sua lista telefónica através do sistema multimédia.

O sistema multimédia não gere telefones equipados com "dual SIM". Configure o seu telemóvel para permitir que o sistema multimédia aceda ao diretório correto no seu telemóvel.



#### Modo "Contact."

1. Procurar um contacto por nome ou número.
2. Procurar um contacto por ordem alfabética.
3. Telefone ligado.
4. Menu contextual.
5. Regressar ao menu anterior.
6. Lista de contactos no telefone ligado.

# GESTÃO DE CHAMADAS

7. Contactos guardados nos favoritos do telefone.

## Telecarregar a lista do telefone

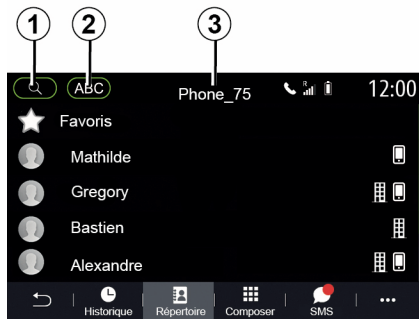
Por predefinição, durante a ligação de um telefone, os contactos serão sincronizados automaticamente se a ligação mãos livres estiver ativa. Para mais informações, consulte "Ligar e desligar um telefone".

**Nota:** para aceder à lista telefónica através do sistema multimédia é necessário autorizar a partilha de dados no telefone. Consulte o capítulo "Emparelhar e desemparelhar um telefone" e o manual do utilizador do telefone.

## Atualizar a lista

Pode atualizar manualmente os contactos do telefone na lista telefónica do sistema multimédia através do Bluetooth®. Prima o menu contextual **4** e, em seguida, "Atualizar a lista".

## Pesquisa de contactos



Pode procurar um contacto introduzindo o respetivo nome ou número de telefone.

Prima a lupa **1**. Introduza alguns dos algarismos ou letras do contacto pretendido.

Prima ABC **2**. Selecione apenas uma letra. A lista telefónica apresenta a lista de contactos que começam pela letra selecionada.

## Selecionar a lista telefónica

Se existirem dois telemóveis ligados ao sistema multimédia em simultâneo, poderá selecionar a lista de contactos que é visualizada.

Selecione o telefone na barra **3**.

## Confidencialidade

A lista de contactos de cada telemóvel é guardada na memória pelo sistema de telefone mãos-livres.

Por razões de confidencialidade, cada lista transferida só é visível se o telemóvel correspondente estiver ligado.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Registo de chamadas

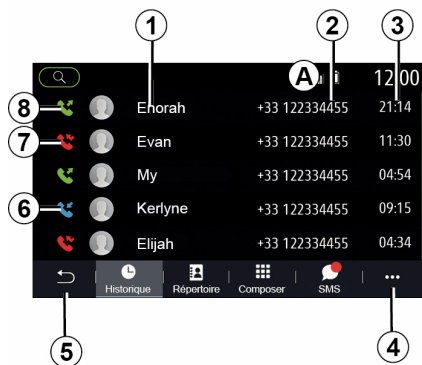
### Menu "Registo de chamadas"

### Aceder ao registo de chamadas

No menu principal, prima "Telefone" ou prima o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, "Histórico" para aceder à totalidade do seu registo de chamadas.

O registo de chamadas é apresentado das mais recentes para as mais antigas.

# GESTÃO DE CHAMADAS



## Modo "Chamada ativa"

1. Nomes do contacto.
2. Números do contacto.
3. Hora/data da chamada.
4. Menu contextual.
5. Regressar ao menu anterior.
6. Chamada recebida.
7. Chamada não atendida.
8. Chamada efetuada.

**Nota:** consoante o ecrã multimédia, algumas informações poderão não estar disponíveis.

## Navegar no registo de chamadas

Percorrer o ecrã para cima ou para baixo para percorrer a lista de chamadas.

## Atualizar o registo de chamadas

Prima **4** e seleccione "Atualizar a lista". Uma mensagem informa-o sobre a atualização dos dados.

## Fazer uma chamada a partir do registo de chamadas

Prima um dos contactos ou números para ligar. A chamada é iniciada automaticamente.

## Marcar um número

### Menu "Marcar um número"

## Fazer uma chamada marcando um número

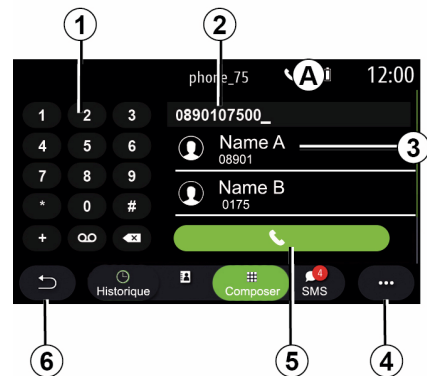
No ecrã principal, prima "Telefone" ou prima o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, "Marcar" para aceder ao teclado de modo a marcar um número.

## Marcar um número

Ligue para o número pretendido utilizando o teclado **1** e, em seguida, prima "Ligar" para efetuar a chamada.

A partir do momento em que a primeira introdução é realizada, o sistema multimédia sugere uma lista dos seus contactos com a mesma série de números.

Selecione o contacto para o qual pretende ligar e, em seguida, prima o botão "Telefone" **5** para efetuar a chamada.



## Modo "Marcar"

1. Teclado digital
2. Número marcado.
3. Sugestões de contactos.
4. Menu contextual.
5. Chamar.
6. Regressar ao menu anterior.

# GESTÃO DE CHAMADAS

## Marcar um número com o comando de voz

É possível ditar um número com o comando de voz integrado no sistema multimédia. Para tal, prima o botão do comando de voz para visualizar o menu principal do comando de voz.

Após o sinal sonoro, diga:

- "Ligar" e, em seguida, dite o número de telefone para o qual pretende ligar.
- ou "Ligar" seguido do nome do contacto para o qual pretende ligar.

O sistema multimédia apresenta o número indicado e começa a ligar para o número em questão.

**Nota:** se o contacto tiver diversos números de telefone (trabalho, casa, telemóvel, etc.), poderá optar por um deles. (por exemplo, "Ligar" - Stéphane - casa.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Menu "SMS"

No menu principal, prima "Telefone" ou prima o atalho **A** na maioria dos menus e, em seguida, "SMS" para aceder à SMS do telefone através do sistema multimédia.

O telefone deve estar ligado ao sistema de telefone mãos livres. É igualmente necessário autorizar a transferência de mensagens (utilizando as regulações do telefone, consoante o modelo) de modo a utilizar todas as respetivas funções.

**Nota:** apenas é possível ler SMS através do sistema multimédia. Não é possível ler outros tipos de mensagens.



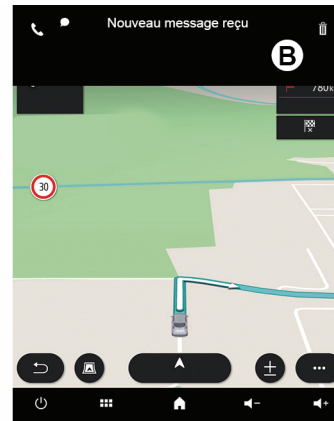
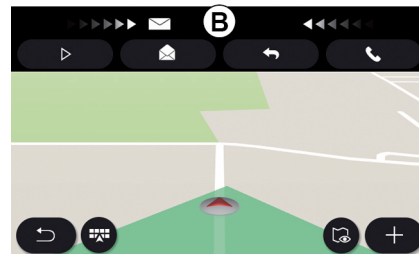
Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, determinadas funções poderão não funcionar.



## Ecrã "SMS"

1. Estado da mensagem. Lida/Não lida.
2. Nome/número do remetente da mensagem.
3. Início da mensagem.
4. Data de receção.
5. Menu contextual.
6. Regressar à página anterior.

## Receber SMS



O sistema multimédia informa o condutor da receção de uma nova

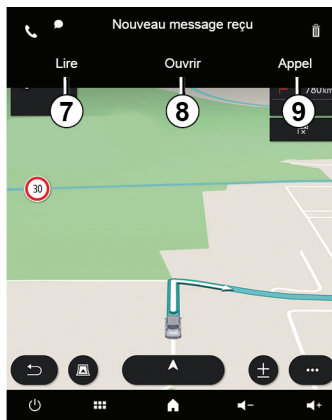
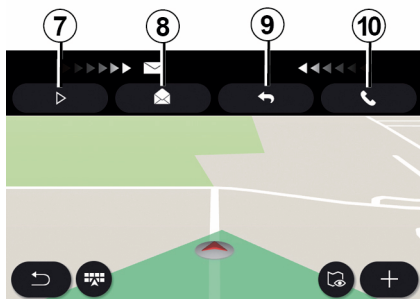
## SMS

SMS através de uma mensagem de aviso em **B** apresentada em qualquer menu que esteja aberto.

Por predefinição, após o emparelhamento e a ligação do telemóvel, quando é recebida uma nova mensagem, a mesma está disponível no sistema multimédia.

**Nota:** apenas estarão disponíveis as mensagens recebidas após o emparelhamento e durante a ligação do telefone ao sistema multimédia.

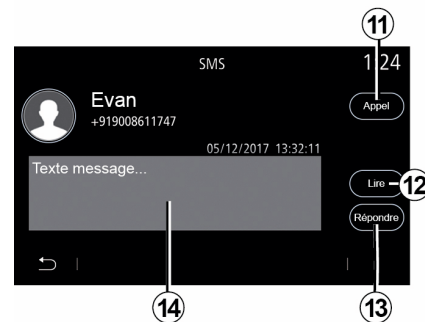
### Ler SMS



Em andamento, a mensagem SMS pode ser lida pela voz sintética do sistema multimédia premindo o botão "Reproduzir" **7** ou pode devolver a chamada do contacto premindo o botão "Ligar" **10**.

Com o veículo imobilizado, o sistema multimédia pode ser utilizado para abrir a mensagem SMS premindo "Mensagem" **8** ou para responder à mensagem SMS premindo "Responder" **9** e visualizar os detalhes da mensagem SMS.

## Detalhes da SMS

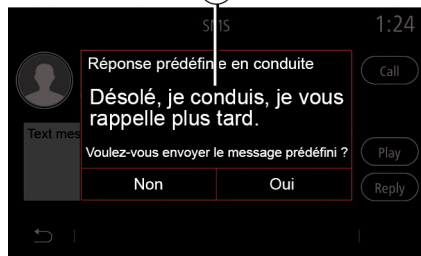


Pode ligar diretamente para o contacto premindo o botão "Ligar" **11** se o número estiver guardado na memória ou na lista telefónica.

Pode solicitar a leitura em voz alta da mensagem SMS através da voz sintética do sistema multimédia na zona **14** premindo o botão "Reproduzir" **12** ou responder premindo o botão **13**.

# SMS

15



4

**Nota:** em andamento, o sistema multimédia sugere o envio de uma mensagem predefinida **15**.



# REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL

## Menu "Definições"

Com o telefone ligado ao sistema, no menu principal, prima "Telefone" ou prima o atalho **A** na maioria dos menus.

No menu contextual, selecione "Definições" para aceder às seguintes definições:

- « Definições do correio de voz » ;
- « Descarregar automaticamente lista telefónica » («LIG / DESL»);
- « Ordenar por nome/N. próprio » ;
- « Em espera automaticamente » («LIG / DESL»);
- « Toque de telefone » («LIG / DESL»);
- « SMS » («LIG / DESL»);
- « Modo privado » («LIG / DESL»);
- « Ajuda smartphone ».



### « Definições do correio de voz »

Utilize esta opção para configurar as regulações do atendedor de chamadas do telefone.

Se o correio de voz não estiver configurado, utilize o ecrã de configuração para selecionar um número de correio de voz utilizando o teclado **B** e, em seguida, "Salvar".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



### "Toque de telefone"

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, "Som", no separador "Telefone", será possível regular o volume do:

- "Toque de telefone";
- « Telefone mãos-livres ».

Para mais informações, consulte o capítulo "Definições do sistema".

### « SMS »

Pode ativar ou desativar as SMS.

### « Modo privado »

Utilize esta opção para ativar um sinal sonoro discreto como notificação de uma chamada ou mensagem recebida sem que nada seja apresentado no ecrã multimédia.

# REGULAÇÕES DO TELEMÓVEL

## « Ajuda smartphone »

Utilize esta opção para aceder a um tutorial sobre como utilizar o sistema de reconhecimento vocal através do sistema multimédia.

4



Consoante a marca e o modelo do seu telemóvel, determinadas funções poderão não funcionar.

# CARREGADOR SEM FIOS

## Zona de carregamento por indução

### Apresentação

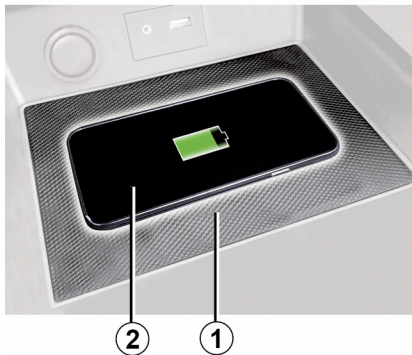
Utilize a zona de carga por indução **1** para carregar um telefone sem utilizar um cabo.

Se o veículo dispuser desse equipamento, a área de carregamento será indicada por (consoante o veículo):

– um símbolo associado;  
e/ou

– o estado de carga será automaticamente apresentado no ecrã enquanto o telefone estiver posicionado na área prevista para o efeito.

A respetiva localização poderá variar consoante o veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



### Nota:

- para mais informações sobre telefones compatíveis, contacte um representante da marca ou visite o site do fabricante;
- no sentido de obter a carga ideal, é preferível remover a capa ou a bolsa de proteção do telefone antes de o carregar;
- toda a superfície do telefone deve estar alinhada com a superfície da zona de carga para obter a carga ideal.

### Procedimento de carga

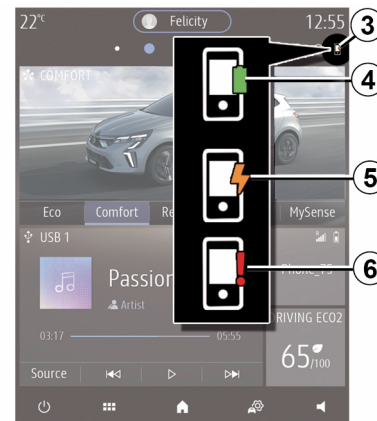
Posicione o telefone **2** na zona de indução **1**. A carga é iniciada

automaticamente e o progresso da carga **3** é apresentado no ecrã.

A carga do telefone **2** é interrompida nos seguintes casos:

- deteção de um objeto na zona de carga por indução **1**;
- a zona de carga por indução **1** está em sobreaquecimento. Assim que a temperatura diminuir, o procedimento de carga do telefone **2** será reiniciado após alguns instantes.

### Progresso da carga



O sistema multimédia informa o condutor sobre o estado de carga **3** do telefone **2**.


- totalmente carregado **4**;


## CARREGADOR SEM FIOS

- a carregar **5**;
- objeto detetado na zona de carregamento/objeto em sobreaquecimento/procedimento de carregamento interrompido **6**.

**Nota:** o sistema multimédia indicará se o procedimento de carregamento do telefone **2** for interrompido.

4

 É imperativo não deixar quaisquer objetos (unidade USB, cartão SD, cartão de crédito, cartão de arranque, joias, chaves, moedas, etc.) na zona de carga por indução **1** enquanto o telefone é carregado. Remova os eventuais cartões magnéticos ou cartões de crédito da capa do telefone antes de posicionar o telefone na zona de carregamento por indução **1**.

 Os objetos que permaneçam na zona de carga por indução **1** poderão entrar em sobreaquecimento. É aconselhável colocá-los nas zonas previstas para este efeito (porta-objetos, compartimento da pala de sol, etc.).

# ANDROID AUTO™, CARPLAY™

## Apresentação Android Auto™

O "Android Auto™" é uma aplicação que permite replicar o seu telefone no ecrã do sistema multimédia.

### Nota:

- a aplicação "Android Auto™" apenas funcionará se o smartphone estiver ligado à porta USB do veículo ou se estiver ligado sem fios por Bluetooth® para permitir a ligação WIFI automática ao sistema multimédia;
- para que a aplicação funcione corretamente, o cabo USB utilizado deve ser reconhecido pelo fabricante do seu smartphone e ter um comprimento máximo de 1,5 metros;
- para que a aplicação funcione corretamente com WIFI, o smartphone deve ser emparelhado com o sistema multimédia.

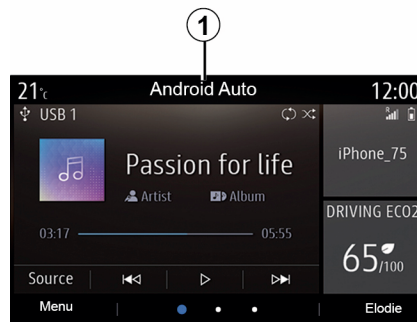
Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone".

### Primeira utilização

Transfira e instale a aplicação "Android Auto™" a partir da plataforma de transferência de aplicações no smartphone.

Ligue o smartphone à porta USB do sistema multimédia ou ligue-o por Bluetooth® para iniciar automaticamente a ligação WIFI.

Aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação.



A aplicação é iniciada no sistema multimédia e deverá estar visível a partir da zona 1.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

## Apresentação CarPlay™

"CarPlay™" é um serviço previamente equipado no smartphone que lhe permite utilizar algumas aplicações do smartphone a partir do ecrã do sistema multimédia.

### Nota:

- o serviço "CarPlay™" apenas funcionará se o serviço SIRI estiver

ativo e se o seu smartphone estiver ligado à porta USB do veículo ou ligado sem fios por Bluetooth® de modo a permitir a ligação automática ao sistema por WIFI;

- para que a aplicação funcione corretamente, o cabo USB utilizado deve ser reconhecido pelo fabricante do seu smartphone e ter um comprimento máximo de 1,5 metros;
- para que a aplicação funcione corretamente com WIFI, o smartphone deve ser emparelhado com o sistema multimédia.

Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone".

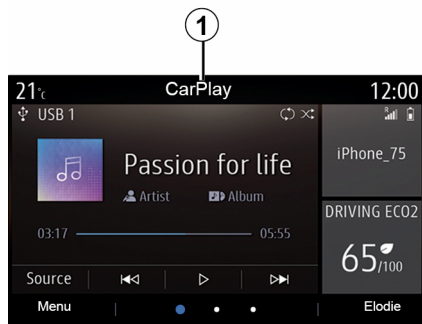
### Primeira utilização

Ligue o smartphone à porta USB do sistema multimédia ou ligue-o por Bluetooth® para iniciar automaticamente a ligação WIFI.

O sistema multimédia sugere que:

- autorize a ligação e a partilha de dados;
- memorizar as preferências do dispositivo.

Aceite os pedidos no smartphone para utilizar a aplicação.

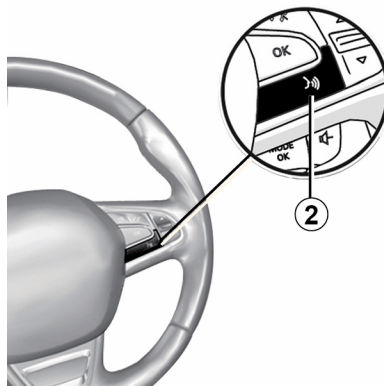


5

A função é iniciada no sistema multimédia e deverá estar visível a partir da zona 1.

Caso o procedimento descrito acima não funcione, repita a operação.

## Reconhecimento vocal



Quando as aplicações "Android Auto™" ou a função "CarPlay™" estiverem a funcionar com o sistema multimédia, será possível utilizar o botão de reconhecimento de voz 2 do veículo para comandar por voz determinadas funções do smartphone:

- pressão breve: ativar/desativar o reconhecimento de voz do sistema multimédia;
- pressão longa: ativar/desativar o reconhecimento de voz do telefone se este estiver ligado ao sistema multimédia.

**Nota:** quando utilizar "Android Auto™" ou o "CarPlay™", poderá aceder às

aplicações de navegação e música do seu smartphone.

Estas aplicações substituirão as aplicações semelhantes integradas no sistema multimédia que já se encontrem em execução.

Apenas é possível utilizar um sistema de navegação: o do

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- ou o sistema de navegação incluído no sistema multimédia.

**Nota:** quando estiver a utilizar a aplicação "Android Auto™" ou o serviço "CarPlay™", algumas funções do sistema multimédia continuarão a ser executadas em segundo plano. Por exemplo, se iniciar o "Android Auto™" ou "CarPlay™" e utilizar a navegação do seu smartphone com o rádio do sistema multimédia ligado, o rádio continuará a emitir.

# GESTÃO DE APLICAÇÕES

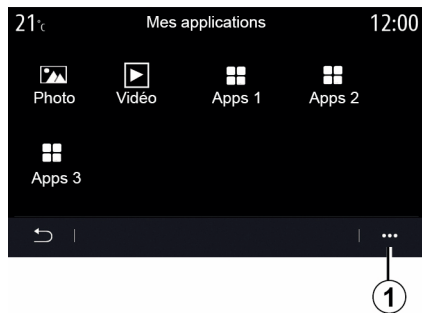
## Menu "Aplicativos"

No menu principal, prima "Aplicativos" ou "Aplicações" para aceder ao seguinte:

- aplicações instaladas no sistema de navegação;
- « Foto » ;
- « Vídeo ».

**Nota:** alguns serviços estarão disponíveis gratuitamente durante um período experimental.

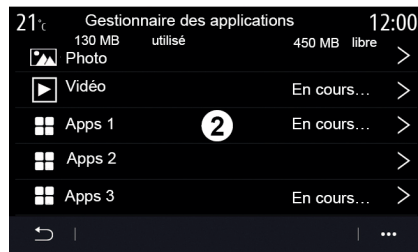
## Menu contextual



No menu contextual **1**, é possível:

- reorganizar as suas aplicações arrastando e largando-as;

- eliminar uma aplicação premindo o botão de eliminação "X". Se não for possível eliminar a aplicação, o botão de eliminação não será apresentado;
- ativar notificações;
- aceder ao "Gestor de aplicações".



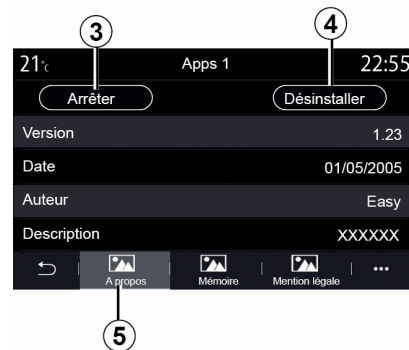
## "Gestor de aplicações"

Utilize o menu "Gestor de aplicações" para visualizar as aplicações **2** atualmente em execução no sistema multimédia.

### Nota:

- as aplicações "Foto" e "Vídeo" não são processadas pelo "Gestor de aplicações";
- as aplicações em execução serão encerradas assim que o sistema multimédia for desligado;

- o número de aplicações é limitado em função do espaço de armazenamento do sistema.



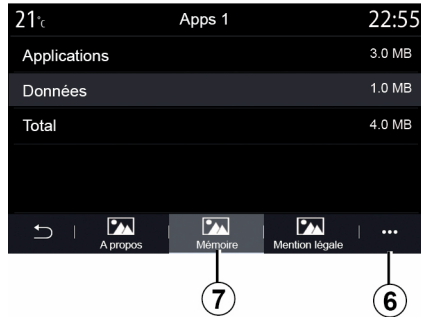
Selecione uma das aplicações **2**. No separador "Sobre" **5**, é possível aceder a informações da aplicação (versão, validade ou data de criação, título, etc.).

Podem, por exemplo:

- "parar a aplicação" **3**;
- "desinstalar a aplicação" **4**.

# GESTÃO DE APLICAÇÕES

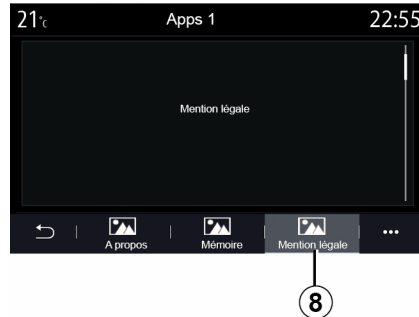
5



No separador "Memória" **7**, é possível aceder às seguintes informações:

- tamanho de armazenamento da aplicação;
- tamanho de armazenamento dos dados da aplicação (música, fotografias, etc.);
- Tamanho total do armazenamento da aplicação.

No menu contextual **6**, é possível apagar os dados da aplicação.



No separador "Informações legais" **8**, é possível aceder a informações sobre permissões, se estiverem disponíveis.



# ATIVAR SERVIÇOS

## Ativar serviços

Para que os serviços ligados do veículo funcionem (informações de trânsito em tempo real, procurar POI online, controlo do veículo à distância através do smartphone, etc.), estes serviços têm de ser ativados em primeiro lugar.


A ativação dos serviços ativa igualmente a atualização remota do sistema e dos mapas. Consulte o capítulo sobre "Atualizar o sistema e os mapas".

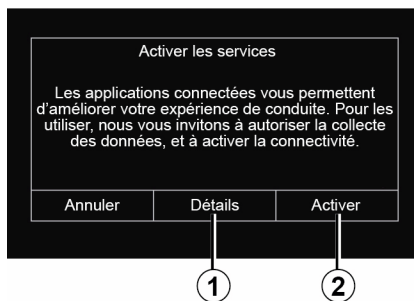
**Nota:** a ativação dos serviços é gratuita durante um determinado período de tempo após a entrega do veículo.

Para mais informações, consulte um representante da marca.

### Nota:

- os serviços são ativados gratuitamente durante um período de tempo especificado após a entrega do veículo;
- a ativação dos serviços depende do país de comercialização do veículo.

 O construtor toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

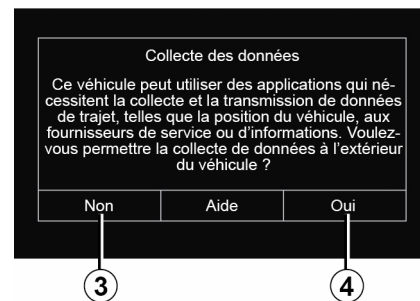


Caso os serviços conectados ainda não estejam ativados, o sistema multimédia sugerir-lhe-á que envie o pedido de ativação para o servidor premindo "Ligação" e, em seguida, confirme o pedido premindo "Ativar" **2**. Para mais informações, prima o botão "Detalhes" **1**.

**Nota:** dado que apenas é necessário ativar os serviços uma vez, o comando

"Ligação" não estará disponível durante o período necessário para ativar os serviços (até 72 horas).

## Recolha de dados



5

Para que os serviços funcionem, o veículo recolhe dados sobre a posição do veículo e sobre o respetivo estado de funcionamento.

Estes dados poderão ser partilhados com os nossos parceiros e prestadores de serviços.

Estes dados são de natureza pessoal.

O sistema multimédia sugere a ativação da recolha de dados. Prima "Sim" **4** para ativar ou "Não" **3** para desativar a recolha de dados.

## ATIVAR SERVIÇOS

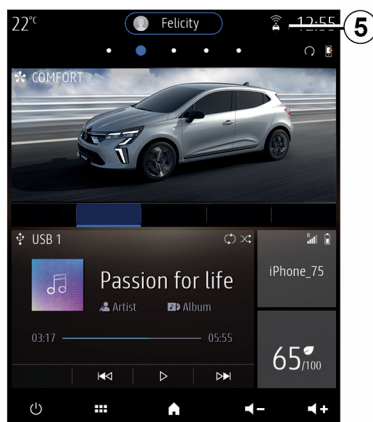
5



Após a validação do seu pedido de ativação dos serviços, quando iniciar o sistema multimédia, ser-lhe-á pedido que ative ou desative a recolha de dados.

Selecione "ON" para ativar ou "OFF" para desativar a recolha de dados e, em seguida, prima "OK" para confirmar.

## Suspensão temporária da recolha de dados



A recolha de dados do veículo poderá ser temporariamente suspensa.

Para tal, ao ligar o veículo, configure a recolha de dados como "OFF".

É possível suspender a recolha de dados em qualquer momento acedendo ao menu "Definições", ao separador "Sistema", ao menu "Gestor de equipamentos" e, em seguida, ao separador "Dados" ou premindo o ícone do estado de receção **5** para aceder diretamente ao menu "Dados".

Para mais informações sobre o ícone do estado de receção **5**, consulte o capítulo "Definições do sistema".

Os serviços serão desativados, com a exceção das funções de segurança obrigatórias relacionadas com a chamada de emergência automática em caso de acidente.



O construtor toma todas as precauções necessárias para garantir que os seus dados pessoais são processados em total segurança.

## Proteção de dados

Os dados do seu veículo são processados pelo construtor, pelos distribuidores aprovados e por outras entidades do grupo do construtor. Os dados do construtor estão disponíveis no respetivo site e na última página do Manual do Utilizador do veículo.

De acordo com os regulamentos aplicáveis ao seu caso, particularmente se estiver situado na Europa, poderá solicitar:

- a obtenção e consulta dos dados que o construtor conserva sobre si;
- corrigir informações eventualmente incorretas;
- remover dados que lhe digam respeito;

## ATIVAR SERVIÇOS

- realizar uma cópia dos seus dados para os reutilizar noutras circunstâncias;
- opor-se à utilização dos seus dados em qualquer momento;
- suspender a utilização dos seus dados.

O cliente tem igualmente o direito a opor-se ao processamento dos seus dados pessoais, especialmente se forem utilizados para prospeção de vendas ou definição de perfis.

### **Proteção de dados pessoais**

Quer opte por suspender a partilha ou não, os dados de utilização do veículo serão reencaminhados para o construtor e para os parceiros/subsidiárias relevantes para as seguintes finalidades:

- permitir o funcionamento e a manutenção do veículo;
- melhorar o ciclo de vida útil do veículo.

O uso destes dados não tem como finalidade a angariação comercial, mas sim a melhoria contínua dos veículos do construtor e a prevenção de problemas que possam impedir a sua utilização diária.

Para mais informações, a política de proteção de dados está disponível no site do construtor, cujo endereço está

disponível no manual do utilizador do veículo.

## ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE


### Menu "Informação"

No menu "Informação", selecione o separador "Sistema".

Utilize este menu para apresentar vários itens de informação e para atualizar o sistema multimédia e os mapas de navegação.

Para atualizar o sistema multimédia e/ou os mapas de navegação, consulte um representante da marca.

5

 Algumas instalações de atualizações poderão deixar o seu veículo temporariamente indisponível. Nesse caso, consulte as indicações apresentadas no ecrã.

### Ecrã "Informações do sistema"



1. « Atualização de software ».
2. « Atualização do mapa ».
3. « Licença ».
4. « Repor definições de fábrica ».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Atualização do sistema multimédia

#### « Atualização de software » 1

Este menu permite-lhe:

- ver a atual versão do software e o número de série do sistema multimédia;
- descobrir a data da última atualização;
- verificar se está disponível uma atualização.

### Atualizar os mapas de navegação

#### « Atualização do mapa » 2

É possível ver a lista de países 5 instalados no sistema de navegação.

#### Mudar o país favorito

O país favorito 6 apenas pode ser alterado uma vez através do sistema multimédia. O país favorito pode ser definido assim que o veículo estiver na sua posse.

## ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE



Uma mensagem apresentada no ecrã do sistema multimédia oferece-se para localizar o veículo de modo a detetar o país favorito.

Se pretender alterar novamente o país favorito **6**, contacte um representante da marca.

**Nota:** por predefinição, o país favorito tem como base a localização do veículo detetada.

### Atualizar manualmente os mapas de navegação

É necessário atualizar os mapas com frequência. Para todos os países, os mapas devem ser atualizados manualmente através de uma unidade USB (os veículos não equipados com

um sistema de navegação também são afetados).

#### Nota:

- a unidade USB deve estar no formato FAT32 e dispor de uma capacidade mínima de 32 GB e de uma capacidade máxima de 64 GB;
- a unidade USB não é fornecida juntamente com o sistema.

**No seu computador**, aceda a <https://www.mitsubishi-motors-europe.com/maps> para atualizar os mapas.

O veículo deve ser identificado para que os mapas possam ser atualizados. O veículo é identificado através do seguinte:

- o VIN (número de identificação do veículo);
- uma imagem virtual do veículo utilizando uma unidade USB.

#### Atualizações através do veículo VIN

**No seu computador**, transfira o software Alliance CONNECT Toolbox e introduza o VIN do veículo que pretende atualizar.

O software Alliance CONNECT Toolbox apresenta os tipos de atualização disponíveis:

- "Atualização concluída";
- "Atualização disponível por país".

**Nota:** apenas são apresentados sugeridos lista de "Atualizações

disponíveis por país" países para os quais exista uma atualização disponível no veículo selecionado.



#### Responsabilidade do utilizador durante a atualização. É

extremamente importante seguir cuidadosamente as instruções durante a atualização. O incumprimento destas instruções (remover a unidade USB, etc.) poderá corromper e causar danos irreversíveis nos dados.

Selecione as atualizações que pretende instalar no sistema multimédia e, em seguida, transfira as atualizações para a unidade USB.

Assim que os dados forem transferidos para a unidade USB, poderá remover a unidade USB do computador, ejetando-a antes de a remover, e, em seguida, entrar no veículo.

**A partir do seu veículo**, insira a unidade USB na porta USB do veículo. O sistema multimédia deteta as novas aplicações e disponibiliza-se para as instalar. Siga as instruções

## ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE


apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

**Este procedimento de atualização deve ser realizado com o motor a trabalhar, no caso dos veículos de combustão, e com o motor ligado, no caso dos veículos híbridos e elétricos.**

**Nota:** assim que a unidade USB for inserida na porta USB do veículo, não realize qualquer intervenção no sistema multimédia, nos respetivos comandos ou em quaisquer dispositivos do veículo (telefone, sistema áudio, navegação, etc.), de modo a evitar a interrupção do processo de atualização.

Quando o procedimento de atualização for concluído, poderá remover a unidade USB do veículo.

 Para desfrutar de mapas e limites de velocidade atualizados, é aconselhável instalar regularmente atualizações através do site <https://www.mitsubishi-motors-europe.com/maps>


 Os mapas e limites de velocidade são atualizados simultaneamente. Em veículos não equipados com navegação, é igualmente necessário realizar atualizações para atualizar as indicações dos limites de velocidade.

**A atualização é realizada através da criação de uma imagem virtual do veículo utilizando uma unidade USB**

**No veículo**, insira uma unidade USB em formato FAT32 com uma capacidade mínima de 32 GB e uma capacidade máxima de 64 GB na porta USB do veículo e, em seguida, aguarde 10 segundos (certifique-se de que não existe outra unidade USB ligada).

Em seguida, o sistema multimédia guarda uma imagem virtual do veículo na unidade USB, a qual permitirá que o software Alliance CONNECT Toolbox identifique as atualizações disponíveis para o sistema de navegação.

Após o registo da imagem virtual, remova a unidade USB da porta USB do veículo e, em seguida, aceda ao computador.

 Qualquer unidade USB nova inserida é analisada e a respetiva imagem é memorizada no sistema multimédia. Consoante a capacidade da unidade USB, o ecrã multimédia pode passar para o modo de espera. Aguarde apenas alguns segundos. Utilize apenas unidades USB que estejam em conformidade com a regulamentação nacional em vigor.

**No computador**, transfira o software Alliance CONNECT Toolbox e, em seguida, insira a unidade USB que contém a imagem virtual do veículo.

O software Alliance CONNECT Toolbox apresenta os tipos de atualização disponíveis:

- "Atualização concluída";
- "Atualização disponível por país".

**Nota:** apenas são apresentados sugeridos lista de "Atualizações disponíveis por país" países para os quais exista uma atualização disponível no veículo selecionado.

Selecione as atualizações que pretende instalar no sistema

## ATUALIZAR O SISTEMA E O LIMITE DE VELOCIDADE

multimédia e, em seguida, transfira as atualizações para a unidade USB.

Assim que os dados forem transferidos para a unidade USB, poderá remover a unidade USB do computador, ejetando-a antes de a remover, e, em seguida, entrar no veículo.

**A partir do seu veículo**, insira a unidade USB na porta USB do veículo. O sistema multimédia deteta as novas aplicações e disponibiliza-se para as instalar. Siga as instruções apresentadas no ecrã do sistema multimédia.

**Este procedimento de atualização deve ser realizado com o motor a trabalhar, no caso dos veículos de combustão, e com o motor ligado, no caso dos veículos híbridos e elétricos.**

**Nota:** assim que a unidade USB for inserida na porta USB do veículo, não realize qualquer intervenção no sistema multimédia, nos respetivos comandos ou em quaisquer dispositivos do veículo (telefone, sistema áudio, navegação, etc.), de modo a evitar a interrupção do processo de atualização.

Quando o procedimento de atualização for concluído, poderá remover a unidade USB do veículo.



Não estacione, nem ligue o motor em locais onde substâncias ou matérias combustíveis, tais como folhagem ou folhas secas, possam entrar em contacto com o sistema de escape quente.



Não deixe o motor a trabalhar num local fechado, porque os gases de escape são tóxicos.

# AJUDA À CONDUÇÃO

## Menu "Assistente de condução"

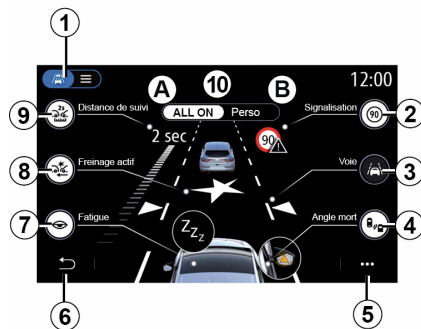
No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo". Este menu permite configurar os sistemas de ajuda à condução.

**i** Determinadas definições têm de ser modificadas com o motor a trabalhar para que sejam guardadas pelo sistema multimédia.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Ecrã "Assistente de condução"



1. "Modo de visualização";
2. « Sinal trâns. » ;
3. « Faixa » ;
4. « Ângulo morto » ;
5. "Menu contextual";
6. "Regressar à página anterior";
7. « Fadiga » ;
8. "Travagem ativa" ou "Segurança avançada", consoante o veículo;
9. « Distância de segurança » ;
- A. "TUDO LIGADO";
- B. « Perso ».



### "Modo de visualização"

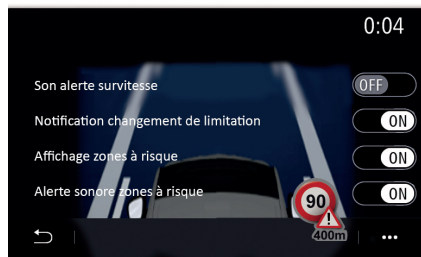
Ao selecionar um modo de visualização **1**, é possível optar pelo modo interativo **10** ou pelo modo de lista **11**, o qual permite visualizar todas as "Assistente de condução".

Selecione o botão da opção que pretende ativar ou desativar.

\*



# AJUDA À CONDUÇÃO



## « Sinal trãns. »

Esta função auxilia o condutor durante a viagem, informando-o sobre o limite de velocidade em vigor, zonas de alto risco e zonas perigosas através de:

- uma apresentação no ecrã multimédia e no painel de instrumentos;
- um aviso sonoro.

## « Alerta de velocidade »

Esta função deteta um eventual excesso do limite de velocidade e avisa o condutor através da apresentação de um aviso no quadro de instrumentos em conjunto com um aviso sonoro. Selecione "ON" para ativar esta função.

## "Notificação de alteração do limite de velocidade"

Esta função avisa o condutor através de um alerta sonoro quando o limite de velocidade muda. Selecione ON para ativar esta função.

## « Indicador de área de risco »

Esta função notifica o condutor através do quadro de instrumentos ao entrar numa zona perigosa ou numa zona de alto risco. Selecione "ON" para ativar esta função.

**Nota:** os serviços devem ser ativados para que as áreas de risco sejam apresentadas. Consulte a secção sobre "Ativar os serviços";

## « Alerta sonoro área de risco »

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro ao entrar numa zona perigosa ou numa zona de alto risco.

Selecione "ON" para ativar esta função.

**Nota:** se o "Indicador de área de risco" estiver desativado, a função "Alerta sonoro área de risco" será automaticamente desativada.

## « Fadiga »

Esta função deteta uma eventual redução da reação do condutor. Toma em consideração movimentos súbitos e aleatórios realizados no volante, a

frequência do aviso de saída da faixa e uma condução ininterrupta durante mais de duas horas.

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro e da apresentação de uma mensagem de aviso no quadro de instrumentos, aconselhando o condutor a efetuar uma pausa.

Selecione "ON" para ativar este sistema. Para mais informações, consulte o capítulo "Aviso de deteção de fadiga" no Manual do Utilizador do veículo.

## "TUDO LIGADO"

Quando a opção "TUDO LIGADO" é ativada, todas as suas ajudas de segurança são ativadas. Este modo é ativado por predefinição sempre que o veículo é ligado.

A função "TUDO LIGADO" também pode ser ativada premindo o comando do seu veículo uma vez.

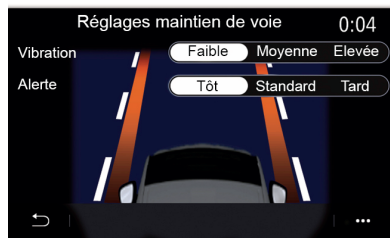
**Nota:** quando o modo "TUDO LIGADO" é ativado, não está disponível qualquer definição. É necessário passar para o modo "Perso" para aceder às diferentes definições.

## « Perso »

Quando o modo "Perso" é ativado, as ajudas de segurança configuradas e personalizadas são ativadas.

## AJUDA À CONDUÇÃO

A função "Perso" também pode ser ativada premindo duas vezes o comando do seu veículo.



6

### « Faixa » (Defin. assist. de faixa de rodagem)

A função avisa o condutor em caso de ultrapassagem involuntária de um traço contínuo ou tracejado.

É possível regular a intensidade das vibrações do volante (e o volume do aviso sonoro, consoante o equipamento) e a sensibilidade do aviso de saída de via.

Para mais informações, consulte o capítulo "Assistente de manutenção de via" no manual do utilizador do veículo.

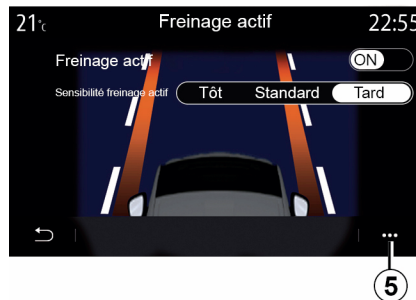
### "Prevenção de saída involuntária de via"

Este sistema avisa o condutor caso transponha inadvertidamente um traço contínuo.

### "Operações sobre traços descontínuos"

Este sistema avisa o condutor caso transponha inadvertidamente um traço descontínuo.

**Nota:** para que a função funcione num traço descontínuo, não poderá ser ativada se a função de prevenção de saída involuntária da faixa estiver desativada.



### « Travagem ativa »

"Travagem ativa": esta função notifica o condutor em caso de risco de colisão. Selecione "ON" para ativar esta função. Pode seleccionar a

sensibilidade do aviso de "Travagem ativa" conforme pretender:

- « Precoce » ;
- « Standard » ;
- « Atrasado » .

Para mais informações, consulte a secção "Travagem ativa" ou a secção "Segurança avançada" (consoante o veículo) no manual do utilizador do veículo.

### "Segurança avançada"

(consoante o equipamento)

Este sistema é constituído pelas seguintes funções:

- « Travagem ativa » ;
- "Assistente de manutenção de via de emergência": esta função alerta o condutor e corrige a trajetória do veículo nos seguintes casos:
  - se uma berma for transposta;
  - se existir um risco de colisão com um veículo a circular em sentido contrário numa faixa adjacente;
  - se existir um risco de colisão com um veículo na zona de ângulo morto (consoante o equipamento).

Para mais informações, consulte o capítulo "Segurança avançada" no manual do utilizador do veículo.

## AJUDA À CONDUÇÃO



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### « Alerta de ângulo morto »

Esta função notifica o condutor quando existe outro veículo num ângulo morto. Selecione "ON" para ativar esta função. Para mais informações, consulte o capítulo "Aviso de ângulo morto" no Manual do Utilizador do veículo.

### « Distância de segurança »

Esta função avisará o condutor se estiver demasiado perto de outro veículo. Selecione "ON" para ativar esta função. Para mais informações, consulte o capítulo "Alerta de distâncias de segurança" no manual do utilizador do seu veículo.

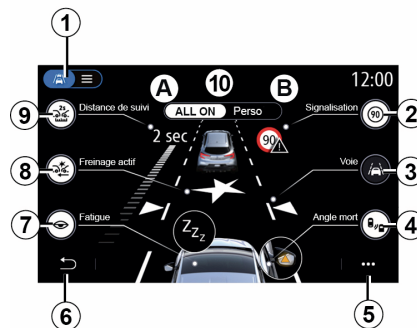
### Menu contextual

No menu contextual **5**, é possível repor as predefinições de cada um dos menus.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Ecrã "Assistente de condução"



1. "Modo de visualização".
2. « Sinal trâns. ».
3. « Faixa ».
4. « Ângulo morto ».
5. "Menu contextual".
6. "Regressar à página anterior".
7. « Fadiga ».
8. "Travagem ativa" ou "Segurança avançada", consoante o veículo.

9. « Distância de segurança ».

A. "TUDO LIGADO";

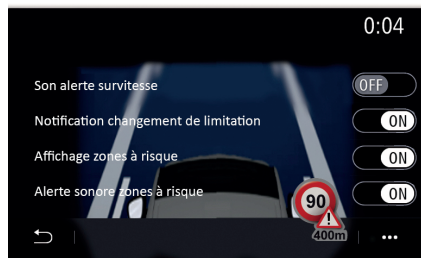
B. « Perso ».



### "Modo de visualização"

Ao selecionar um modo de visualização **1**, é possível optar pelo modo interativo **10** ou pelo modo de lista **11**, o qual permite visualizar todas as "Assistente de condução".

Selecione o botão da opção que pretende ativar ou desativar.



6

## « Sinal trãs. »

Esta função auxilia o condutor durante a viagem, informando-o sobre o limite de velocidade em vigor, zonas de alto risco e zonas perigosas através de:

- uma apresentação no ecrã multimédia e no painel de instrumentos;
- um aviso sonoro.

## « Alerta de velocidade »

Esta função deteta um eventual excesso do limite de velocidade e avisa o condutor através da apresentação de um aviso no quadro de instrumentos em conjunto com um aviso sonoro. Selecione "ON" para ativar esta função.

## "Notificação de alteração do limite de velocidade"

Esta função avisa o condutor através de um alerta sonoro quando o limite de velocidade muda. Selecione ON para ativar esta função.

## « Indicador de área de risco »

Esta função notifica o condutor através do quadro de instrumentos ao entrar numa zona perigosa ou numa zona de alto risco. Selecione "ON" para ativar esta função.

**Nota:** os serviços devem ser ativados para que as áreas de risco sejam apresentadas. Consulte o capítulo sobre "Ativar os serviços";

## « Alerta sonoro área de risco »

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro ao entrar numa zona perigosa ou numa zona de alto risco.

Selecione "ON" para ativar esta função.

**Nota:** se o "Indicador de área de risco" estiver desativado, a função "Alerta sonoro área de risco" será automaticamente desativada.

## « Fadiga »

Esta função deteta uma eventual redução da reação do condutor. Toma em consideração movimentos súbitos e aleatórios realizados no volante, a

frequência do aviso de saída da faixa e uma condução ininterrupta durante mais de duas horas.

Esta função notifica o condutor através de um aviso sonoro e da apresentação de uma mensagem de aviso no quadro de instrumentos, aconselhando o condutor a efetuar uma pausa.

Selecione "ON" para ativar este sistema. Para mais informações, consulte o capítulo "Aviso de deteção de fadiga" no Manual do Utilizador do veículo.

## "TUDO LIGADO"

Quando a opção "TUDO LIGADO" é ativada, todas as suas ajudas de segurança são ativadas. Este modo é ativado por predefinição sempre que o veículo é ligado.

A função "TUDO LIGADO" também pode ser ativada premindo o comando do seu veículo uma vez.

**Nota:** quando o modo "TUDO LIGADO" é ativado, não está disponível qualquer definição. É necessário passar para o modo "Perso" para aceder às diferentes definições.

## « Perso »

Quando o modo "Perso" é ativado, as ajudas de segurança configuradas e personalizadas são ativadas.

# AJUDA À CONDUÇÃO

A função "Perso" também pode ser ativada premindo duas vezes o comando do seu veículo.

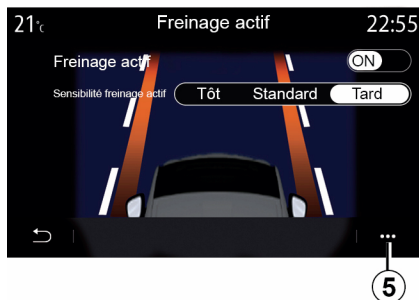


## « Faixa » (Defin. assist. de faixa de rodagem)

A função avisa o condutor em caso de ultrapassagem involuntária de um traço contínuo ou tracejado.

É possível regular a intensidade das vibrações do volante (e o volume do aviso sonoro, consoante o equipamento) e a sensibilidade do aviso de saída de via.

Para mais informações, consulte o capítulo "Assistente de manutenção de via" no manual do utilizador do veículo.



## « Travagem ativa »

Esta função notifica o condutor em caso de risco de colisão. Seleccione "ON" para ativar esta função. Pode seleccionar a sensibilidade do aviso de "Travagem ativa" conforme pretender:

- « Precoce » ;
- « Standard » ;
- « Atrasado » .

Para mais informações, consulte a secção "Travagem ativa" ou a secção "Segurança avançada" (consoante o veículo) no manual do utilizador do veículo.

## "Segurança avançada"

(consoante o equipamento)

Este sistema é constituído pelas seguintes funções:

- « Travagem ativa » ;
- "Assistente de manutenção de via de emergência": esta função alerta o condutor e corrige a trajetória do veículo nos seguintes casos:
  - se uma berma for transposta;
  - se existir um risco de colisão com um veículo a circular em sentido contrário numa faixa adjacente;
  - se existir um risco de colisão com um veículo na zona de ângulo morto (consoante o equipamento).

Para mais informações, consulte o capítulo "Segurança avançada" no manual do utilizador do veículo.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## « Alerta de ângulo morto »

Esta função notifica o condutor quando existe outro veículo num ângulo morto. Seleccione "ON" para ativar esta função. Para mais informações, consulte o capítulo "Aviso de ângulo morto" no Manual do Utilizador do veículo.

## AJUDA À CONDUÇÃO

### « Distância de segurança »

Esta função avisará o condutor se estiver demasiado perto de outro veículo. Selecione "ON" para ativar esta função. Para mais informações, consulte o capítulo "Alerta de distâncias de segurança" no Manual do Utilizador do seu veículo.

### Menu contextual

No menu contextual **5**, é possível repor as predefinições de cada um dos menus.

6



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# AJUDA AO ESTACIONAMENTO

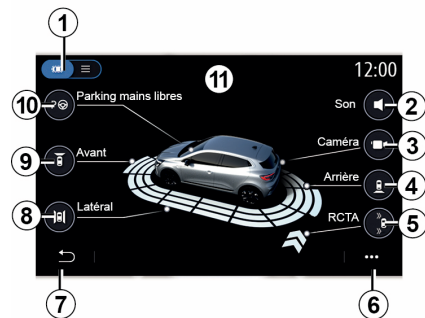
## Menu "Assistente de estacion."

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo". Utilize este menu para aceder às regulações do sistema de ajuda ao estacionamento. Para mais informações, consulte o capítulo "Sistema de ajuda ao estacionamento" no manual do utilizador do veículo.

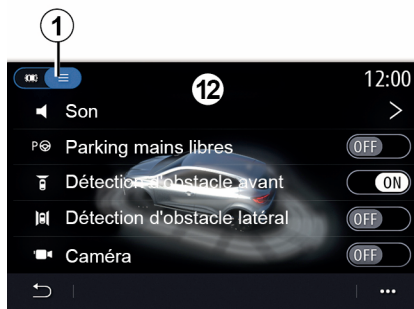


Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Ecrã "Assistente de estacion."



1. "Modo de visualização".
2. « Som ».
3. « Câmara ».
4. "Detecção de obstáculos traseiros".
5. "Aviso de saída de estacionamento".
6. "Menu contextual".
7. "Regressar ao menu anterior".
8. "Detecção de obstáculos laterais".
9. "Detecção de obstáculos dianteiros".
10. "Estacionamento mãos livres".



## Menu contextual

No menu contextual **5**, é possível repor as predefinições de cada menu

e aceder às instruções do sistema multimédia.

Ao seleccionar um modo de visualização **1**, é possível seleccionar um modo interativo **11** ou um modo de lista **12** para visualizar os sistemas de ajuda ao estacionamento disponíveis.

Selecione o botão da opção que pretende ativar ou desativar.

## "Detecção de obstáculos"

Prima "ON" ou "OFF" para ativar ou desativar o Sistema de auxílio ao estacionamento:

- na traseira **4**;
- nas partes laterais **8**;
- na dianteira **9**.

## « Som »

Prima "ON" ou "OFF" para ativar ou desativar os alertas sonoros do Sistema de auxílio ao estacionamento.

Pode modificar os seguintes parâmetros:

- "Tipo de som": seleccionar um alerta sonoro entre as opções disponíveis;
- "Volume": regular o volume da detecção de obstáculos premindo "+" ou "-".

## AJUDA AO ESTACIONAMENTO



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

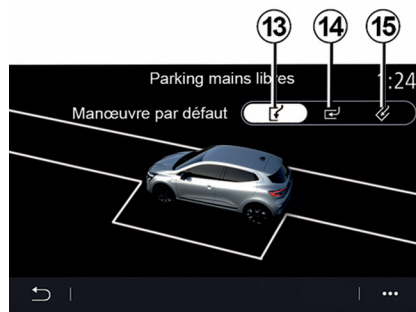
### "Aviso de saída de estacionamento" 5

O aviso de saída de estacionamento 5 deteta obstáculos que se aproximem das partes laterais do veículo por trás.

Este é ativado quando a marcha-atrás está engrenada e o veículo está parado ou em andamento a baixa velocidade.

Caso existam obstáculos a aproximar-se, será notificado por um alerta sonoro, por uma indicação **13** no ecrã multimédia e por um sinal luminoso no retrovisor.

**Nota:** os obstáculos estáticos não serão detetados.



### "Estacionamento mãos livres" 10

Escolha uma das seguintes opções para selecionar uma manobra predefinida:

- "Estacionamento em paralelo" **13**;
- "Estacionamento na perpendicular" **14**;
- "Estacionamento em espinha" **15**.

Para mais informações sobre a função "Estacionamento mãos livres", consulte o capítulo Auxílio ao estacionamento no manual do utilizador do veículo.



# CÂMARA DE MARCHA-ATRÁS

## Menu "Câmara de marcha-atrás"

No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo" e seleccione "Assistente de estacionamento.". Utilize este menu para configurar a câmara de marcha-atrás.

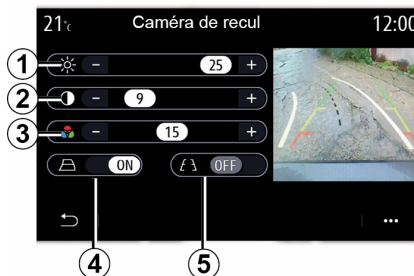
Para mais informações sobre a câmara de marcha-atrás, consulte o manual do utilizador do veículo.

### Nota:

- certifique-se de que as câmaras não estão obstruídas (por sujidade, lama, neve, etc.);
- a visualização da câmara de marcha-atrás deixa de estar disponível (sendo substituída por um ecrã em branco) quando a velocidade do veículo é superior a aproximadamente 10 km/h, consoante a legislação local. É apresentada uma mensagem no ecrã para avisar que a velocidade é demasiado elevada.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



### "Guias"

Pode ativar ou desativar:

- as guias fixas **5** que indicam a distância atrás do veículo;
- as guias móveis **4** que indicam a trajetória do veículo de acordo com a posição do volante.

### "Regulações da imagem"

É possível regular as seguintes regulações:

- luminosidade **1**;
- contraste **2**;
- cor **3**.

# MULTI-SENSE

## Menu "MULTI-SENSE"

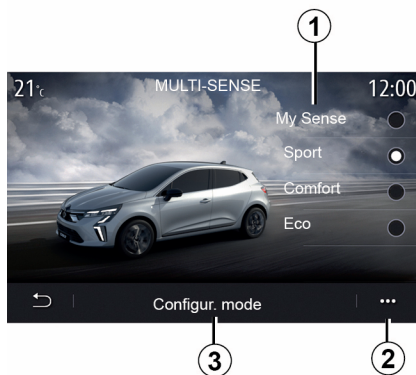
No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, o separador "Veículo" para aceder a "MULTI-SENSE". Este menu permite-lhe personalizar o comportamento de alguns sistemas integrados a bordo.

### Escolha do modo

Os modos disponíveis podem variar segundo o veículo e nível de equipamento. No menu "MULTI-SENSE", seleccione o modo **1** pretendido:

- « My Sense » ;
- « Sport » ;
- « Comfort » ;
- « Save » ;
- « Eco » ;
- ...

**Nota:** o último modo não é memorizado ao ligar novamente o veículo. Por predefinição, o veículo é ligado no modo "My Sense". Para saber mais sobre cada um destes modos, consulte o manual do utilizador do veículo.



### Configuração do modo

Prima "Configuração do modo" **3** para personalizar as diferentes definições dos seguintes sistemas de bordo:

- « Direção » ;
- « Ar condicionado » ;
- "Ecrã";
- « Design do som do motor » ;
- « Iluminação ambiente » ;
- ...

### Nota:

- determinados menus de configuração "MULTI-SENSE" são restritos em função da categoria e do nível de equipamento do veículo. Estes menus permanecem visíveis no ecrã multimédia, mas estão indisponíveis;

- também pode aceder aos diversos modos premindo repetidamente o comando "MULTI-SENSE" do veículo. Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

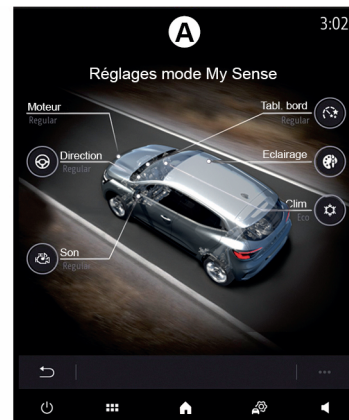
### Menu contextual

No menu contextual **2**, é possível repor os valores predefinidos do modo atual.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

## Ecrã "MULTI-SENSE"

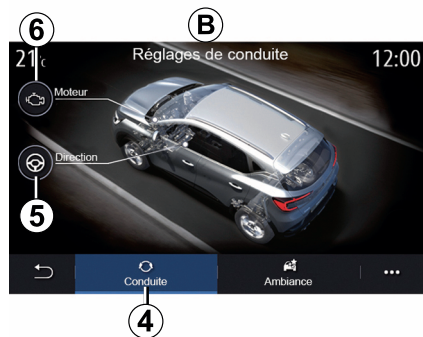


## MULTI-SENSE

Consoante o ecrã multimédia, as diversas configurações do modo "MULTI-SENSE" poderão ser apresentadas num único separador (ecrã **A**) ou em diversos separadores, "Condução" **6** e "Ambiente" **13** (ecrã **B**).

**Nota:** a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

### Definições de condução



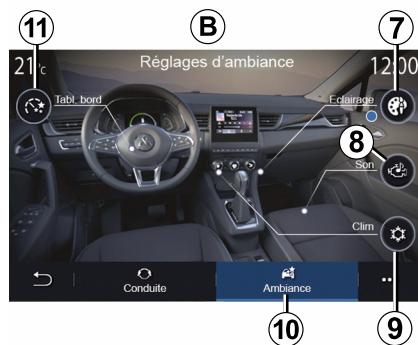
No separador "Condução" **4**, é possível configurar os seguintes equipamentos:

- « Direção » **5** ;
- « Acionamento » **6** ;

- "Controlo eletrónico de estabilidade";
- « Acelerador » ;
- ...

**Nota:** a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

### Definições de ambiente



No separador "Ambiente" **10**, é possível configurar os seguintes equipamentos:

- « Iluminação ambiente » **7** ;
- « Design do som do motor » **8** ;
- « Ar condicionado » **9** ;
- « Painel de instrum. » **11** ;
- ...

**Nota:** a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.



6

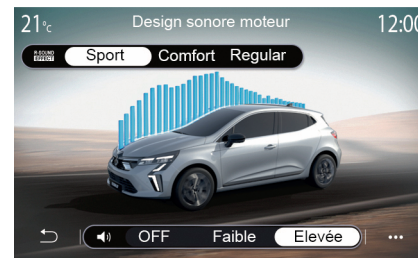
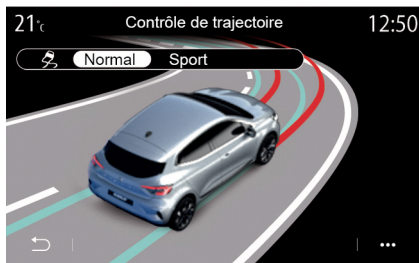
### « Direção » **5**

Este menu oferece vários modos de resposta da direção:

- « Comfort » ;
- « Regular » ;
- « Sport » .

Consoante o modo selecionado, a sensibilidade da direção pode ser regulada para que se torne mais pesada ou reativa, de modo a proporcionar o equilíbrio ideal entre uma experiência de direção tranquila e precisa.

# MULTI-SENSE



6

## « Contrôle électronique de stabilité »

Este menu oferece vários modos eletrônicos de estabilidade:

- « Normal » ;
- « Sport ».

Consoante o modo selecionado, o sistema compara as manobras do condutor com a trajetória real do veículo e corrige esta última, se necessário, provocando a travagem e/ou recorrendo à potência do motor.

## « Iluminação ambiente » 7

Utilize este menu para definir a iluminação ambiente. Para mais informações, consulte o capítulo "Iluminação ambiente" no manual do utilizador do veículo.

## « Design do som do motor » 8

Este menu disponibiliza vários sons de motor audíveis no habitáculo:

- « Comfort » ;
- « Sport » ;
- « Regular ».

É possível selecionar dois níveis de som: "Baixa" ou "Alta". Para desativar o efeito de som, coloque o volume sonoro no modo "OFF".

## MULTI-SENSE



### « Ar condicionado » 9

Este menu disponibiliza vários modos de funcionamento do ar condicionado:

- « Eco » ;
- « Regular ».

Consoante o modo selecionado, ser-lhe-á proporcionado o equilíbrio ideal entre o conforto térmico e o consumo de combustível.

Para mais informações sobre como regular o ar condicionado, consoante o nível de equipamento, consulte o capítulo sobre "Ar condicionado" no manual do utilizador do veículo.



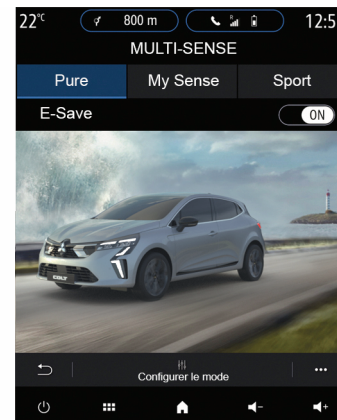
### « Tipo quadro de instrumentos » 11

Utilize este menu para selecionar um dos vários estilos de apresentação.

Consoante o estilo selecionado, são apresentadas determinadas informações como, por exemplo:

- a fonte de áudio em escuta;
- a bússola;
- a potência e o binário do motor;
- o consumo instantâneo de combustível;
- Direção do itinerário.

## Veículo híbrido e elétrico



Nos veículos elétricos e híbridos, no menu "MULTI-SENSE", é possível aceder ao modo "Pure", ao modo "My Sense" (apenas veículos híbridos) e ao modo "Sport", os quais podem ser utilizados para configurar o equipamento.

**Nota:** a disponibilidade das definições poderá variar consoante o modelo e o nível de equipamento do veículo.

### Modo "Pure"

O modo "Pure" permite uma condução exclusivamente elétrica. Este modo utiliza apenas o motor elétrico para impulsionar o veículo. Quando a bateria de tração está descarregada, o

## MULTI-SENSE

veículo passa automaticamente para o modo "My Sense" e o motor de combustão arranca. A velocidade máxima do veículo no modo "Pure" é de aproximadamente 125 km/h.

Poderá aceder diretamente ao modo "Pure" através do interruptor EV no veículo.

### Modo "My Sense"

O modo "My Sense" é o modo de condução híbrida. Em função da condução e do nível da bateria, este modo utiliza apenas eletricidade ou uma combinação das duas energias, dando prioridade à bateria de tração.

Em algumas versões, o motor de combustão interna pode também ser acionado para manter o nível de carga da bateria.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

### Modo "Sport"

"Sport" autoriza uma maior capacidade de resposta do motor. A tração elétrica e de combustão interna trabalham em conjunto para proporcionar o melhor

desempenho em função da condução. A resposta do pedal é aumentada e a direção fica mais firme.

### Manter o nível de carga da bateria de tração: "E-Save"

Existem duas formas de aceder a esta função através do ecrã multimédia:

- ativação/desativação através do menu "Definições do veículo";
- widget posicionável na página inicial.

Este modo permite manter um nível de carga suficiente da bateria de tração ao antecipar uma estrada montanhosa ou uma longa secção de subida em autoestrada.

**Nota:** determinadas funções são desativadas para otimizar o desempenho do motor elétrico.

# ILUMINAÇÃO AMBIENTE

## Menu "Iluminação ambiente"

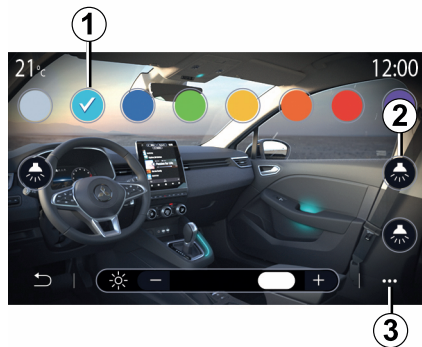
No menu principal, prima "Definições" e, em seguida, no separador "Veículo", prima "MULTI-SENSE".

Prima "Configurar modo" e, em seguida, selecione o separador "Iluminação".

Utilize este menu para regular o ambiente luminoso do habitáculo.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



## Escolha de cor

Para alterar a cor ambiente do veículo, selecione uma das cores **1** entre as cores disponíveis.

## "Intensidade"

Pode regular a intensidade do ambiente luminoso. Para tal, prima os botões "+" ou "-".

## Zona no habitáculo

A cor e a intensidade selecionadas podem ser aplicadas às seguintes zonas:

- painel de bordo;
- parte dianteira do habitáculo;
- parte traseira do habitáculo.

Prima uma dos botões "Iluminação" **2** para ativar/desativar a iluminação ambiente na zona selecionada.

**Nota:** para configurar as disposições dos visores e dos ecrãs, aceda ao menu "Definições", ao separador "Sistema" e, em seguida, à secção "Ecrã".

## Menu contextual

Para reinicializar as definições e regressar às definições predefinidas, prima o botão do menu contextual **3** e, em seguida, "Redefinir".

# PRESSÃO DOS PNEUS

## Menu "Pressão dos pneus"

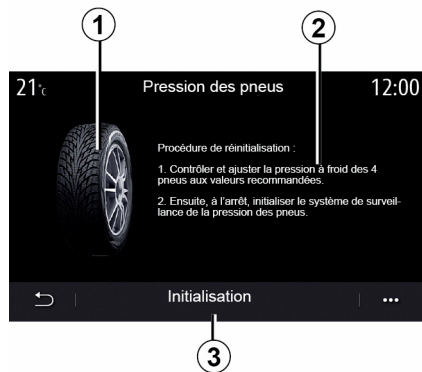
No menu principal, prima "Informação" e, em seguida, o separador "Veículo".

O visor no quadro de instrumentos do veículo informa o condutor sobre eventuais anomalias de enchimento de pneus.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

6



## Nível da pressão dos pneus

No sistema multimédia, é possível verificar a pressão dos pneus e o procedimento a seguir **2**.

O gráfico **1** indica o estado da pressão dos pneus por cor:

- verde – a pressão dos pneus está correta ou inalterada desde a última reinicialização;
- Laranja – a pressão de um dos pneus é insuficiente;
- Vermelho = um dos pneus está furado ou muito vazio.

### Reinicialização

Esta função pode ser utilizada para efetuar uma reinicialização premindo "Inicialização" **3**. Quando a reinicialização estiver terminada, é apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação.

Para mais informações sobre a pressão dos pneus, consulte o Manual do Utilizador do veículo.



# CONDUÇÃO ECO

## Menu "Driving Eco"

No menu principal, prima "Informação" e, em seguida, "Driving Eco" para aceder às seguintes informações:

- « Geral » ;
- « Detalhes » ;
- « Conselho » .

### « Geral »



No modo de visualização "Geral" 1, é possível ver informações sobre o trajeto atual:

- "Pontuação geral";
- "Evolução da pontuação";
- "Distância sem consumo de combustível"/"Distância sem

aceleração" (consoante a configuração).

### "Pontuação geral"

Estes dados permitem descobrir a sua pontuação global.

A folha é atualizada em função da sua pontuação, de 0 a 100.

### "Evolução da pontuação"

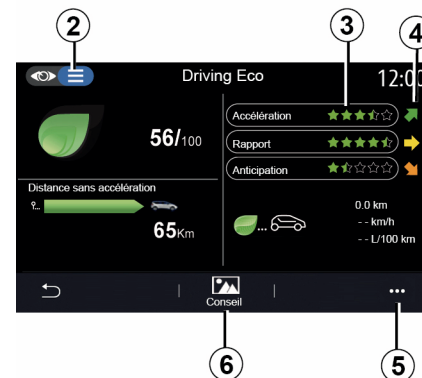
Este diagrama de barras mostra a evolução da sua pontuação.

- pontuação acima da linha verde (75 %): condução Eco;
- pontuação abaixo da linha cor de laranja (45 %) : condução dinâmica.

### "Distância sem consumo de combustível"/"Distância sem aceleração"

Estes dados permitem saber a distância percorrida sem consumo de combustível durante o seu trajeto.

## "Detalhes"



No modo de visualização "Detalhes" 2, é possível ver informações sobre o trajeto atual:

- "Pontuação geral";
- "Detalhe das pontuações";
- "Distância sem consumo de combustível"/"Distância sem aceleração" (consoante a configuração);
- "Dados do eco-trajeto Eco-trajeto".

### Dados do trajeto

As informações apresentadas são calculadas com base na última reinicialização de trajeto:

- quilometragem;
- velocidade média;

## CONDUÇÃO ECO

– consumo médio.

### Cálculo das pontuações 3

O número de estrelas (10 níveis) é dado em tempo real de acordo com as pontuações baseadas em:

- as acelerações;
- mudança de relação;
- antecipação.

### Tendência da pontuação 4

As setas posicionam-se segundo os dados em tempo real, da seguinte forma:

- se a nova pontuação for superior à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará para cima;
- se a nova pontuação for inferior à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará para baixo;
- se a nova pontuação for idêntica à pontuação do trajeto anteriormente memorizada: a seta apontará na horizontal.

### « Conselho »

Este menu monitoriza o seu estilo de condução e dá conselhos de carácter geral sobre Condução Eco para otimizar o consumo de combustível ou eletricidade (ações de poupança e de consumo de energia, como carregar o

veículo, pressão dos pneus, como planear a viagem, etc.).

Para aceder a este menu, prima "Conselho" 6 e leia atentamente as instruções.

Percorra as páginas premindo "Geral", "Aceleração", "Mudanças de relação" e "Antecipação".

**Nota:** o "Conselho" estará desativado se a velocidade do veículo exceder o limiar de "Conselho".

O valor limite predefinido de "Conselho" é de aproximadamente 12 km/h.

O conteúdo do "Conselho" estará restringido se a distância percorrida desde a última reinicialização for insuficiente.

### Menu contextual

No menu contextual 5, é possível aceder às seguintes definições:

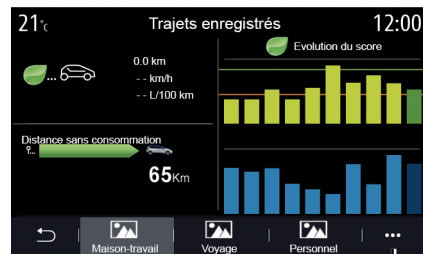
- "Novo trajetoEco";
- « Mostr. dados memor. » ;
- "Apagar historial";
- "Mostrar relatório"/"Ocultar registo de trajeto".

### Iniciar um novo trajeto

Para reinicializar os seus trajetos, prima "Novo trajeto Eco". Uma mensagem pede para validar a

reinicialização dos dados. Prima "Sim" para confirmar ou "Não" para cancelar.

**Nota:** os dados dos trajetos do computador de bordo são reinicializados simultaneamente.



7

### Os meus trajetos preferidos

Para ver os trajetos memorizados, prima "Mostr. dados memor.".

No menu contextual 7, é possível "Salvar" ou "Eliminar" os seus trajetos Eco.

Os diferentes tipos de trajetos estão classificados nas seguintes categorias:

- « Casa-trabalho » ;
- « Viagem » ;
- « Pessoal ».

### Evolução clara da pontuação

## CONDUÇÃO ECO

Para reinicializar a evolução da sua pontuação, prima **7** e, em seguida, "Ocultar historial". É apresentada no ecrã uma mensagem de confirmação. Prima "Sim" para eliminar o historial ou prima "Não" para cancelar.

### Balanco após o trajeto

Para ver o balanço de fim de trajeto, prima "Mostrar relatório". Para ocultar o balanço de fim de trajeto, prima "Ocultar balanço do trajeto".



### Evolução de consumo

Consoante o seu veículo, as informações facultadas pelo menu "Driving Eco" poderão variar:

– num veículo com motor de combustão, o sistema multimédia

informa-o sobre o seu consumo de combustível **9**;

– num veículo elétrico, o sistema multimédia informa-o sobre o seu consumo de energia **10**;



**9.** -num veículo híbrido, o sistema multimédia apresenta o seu consumo médio de combustível (cor escura) separadamente do seu consumo de energia (cor clara) **10**.

# VEÍCULO ELÉTRICO

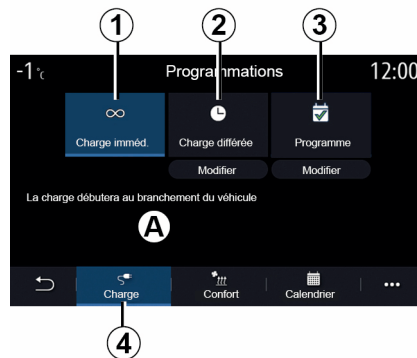
## Menu "Programar"

No menu "Definições" e, em seguida, no separador "Veículo", é possível aceder ao menu "Programar" para configurar os programas de carga do veículo através do separador "Carregar" **4**, de modo a programar temperaturas de conforto através do separador "Conforto" **9** e ver todas as suas definições através do separador "Calendário" **12**.

As zonas **A**, **B** ou **C** apresentam as datas, horas e programas definidos.

**Nota:** a carga será iniciada se o motor estiver desligado e o veículo estiver ligado a uma fonte de alimentação cujo acesso esteja autorizado.

## Programação do carregamento

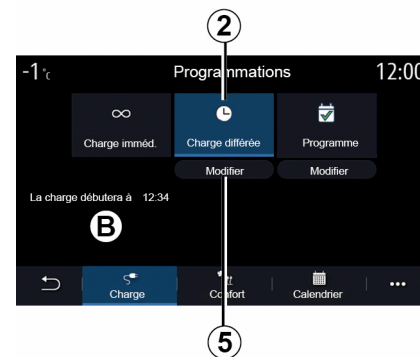


### "Carga imediata" 1

Assim que o veículo estiver ligado a uma fonte de alimentação, o carregamento é iniciado.

A zona **A** informa que a função "Carga imediata" está ativa.

A carga imediata será iniciada assim que a hora programada para a carga diferida for alcançada.



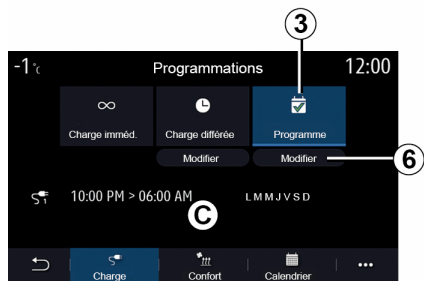
### « Carga atrasada » 2

Apesar de o seu veículo estar ligado a uma fonte de alimentação, pode programar a hora de início do carregamento.

Prima "Modificar" **5** para abrir as definições da hora de início de carga. Defina a hora de início da carga e, em seguida, prima "Fechar" para confirmar.

A zona **B** apresenta a hora de início da carga programada.

# VEÍCULO ELÉTRICO

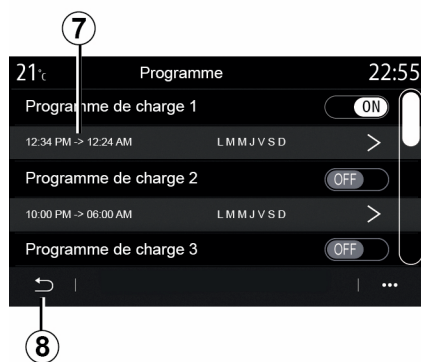


## « Programa » 3

Pode armazenar várias horas de carregamento programadas por semana.

As horas programadas são apresentadas na zona **C**.

Prima "Modificar" **6** para aceder às definições da configuração da programação.

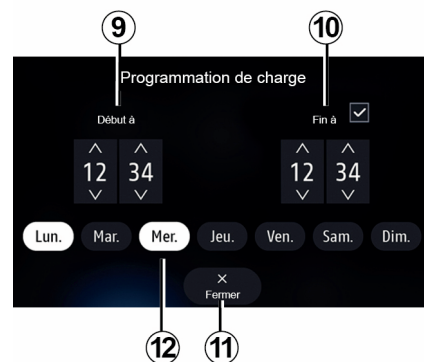


Selecione a hora **7** do programa que pretende modificar de modo a aceder às definições.

Configure as horas de início **9** e fim **10** da carga, bem como os dias **12** aos quais estas horas se aplicam e, em seguida, prima "Fechar" **11**.

Para confirmar, prima o botão de retrocesso **8** após garantir que o programa pretendido está definido como "ON".

Para desativar um programa, prima "OFF".



## Nota:

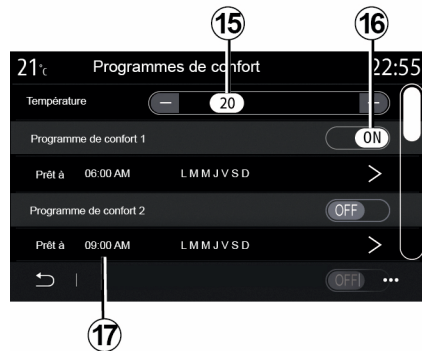
- se as horas de início e fim forem idênticas, o período de carregamento será de 24 horas;
- não poderá confirmar um programa de carregamento se não seleccionar um dia da semana.



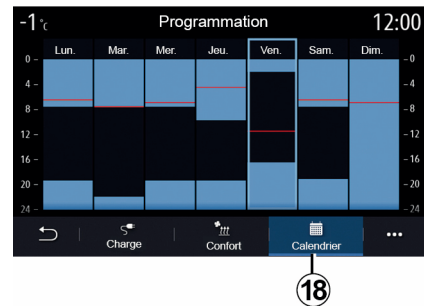
Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# VEÍCULO ELÉTRICO

## Programação de conforto



## Calendário



6

No separador "Conforto" **14**, é possível ativar/desativar os "Programa de conforto" ou configurar a hora e temperatura de conforto.

As horas programadas são apresentadas na zona **D**.

**Nota:** o período de tempo mínimo entre cada programa é de duas horas.

Prima "Modificar" **13** para aceder às definições de conforto.

É possível guardar diversos "Programa de conforto".

Neste menu, pode definir a temperatura **15** (consoante o equipamento) e ativar/desativar os "Programa de conforto" memorizados premindo o botão **16**.

Selecione a hora **17** do programa que pretende modificar de modo a aceder às definições.

**Nota:** a temperatura selecionada é apresentada no menu **8**.

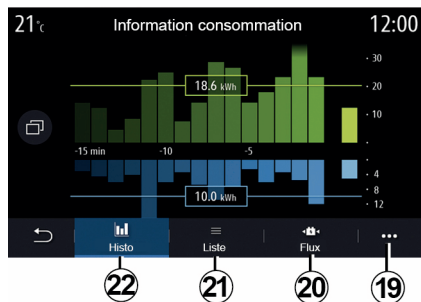
No separador "Calendário" **18**, é possível visualizar uma vista geral de todos os programas de carga e de conforto ativos.

Se a carga imediata estiver ativa, o símbolo será preenchido com a cor da carga.

Se o carregamento diferido estiver ativado, a cor do progresso do carregamento é apresentada assim que chegar a hora de início do carregamento.

Prima um dia do calendário para visualizar as suas configurações.

# VEÍCULO ELÉTRICO

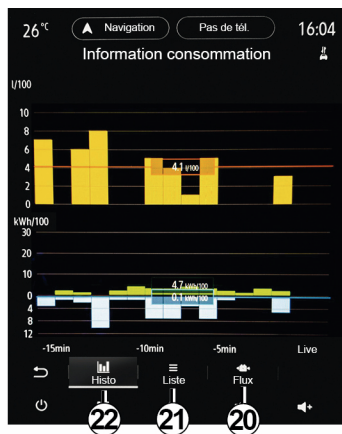


## Menu "Informação sobre energia"



No menu "Informação" e, em seguida, no separador "Veículo", aceda ao menu "Informação sobre energia" para visualizar o consumo de energia do veículo.

**Nota:** as informações poderão variar consoante o motor do veículo (elétrico ou híbrido).

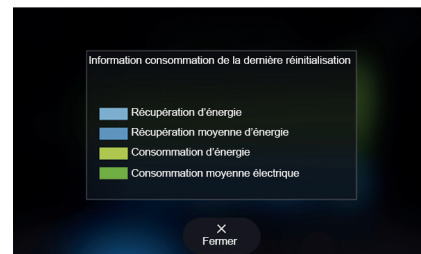


## "Histograma"

No separador "Histórico" **22**, é possível visualizar o consumo de energia do veículo ao longo dos últimos quinze minutos de condução sob a forma de um gráfico:

- os períodos de consumo de energia;
- os períodos de recuperação de energia para carregar a bateria de tração.

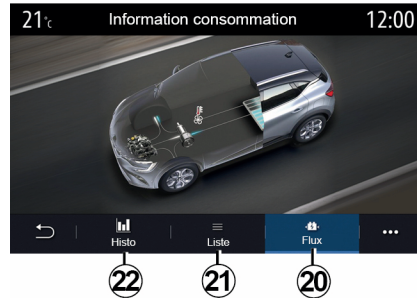
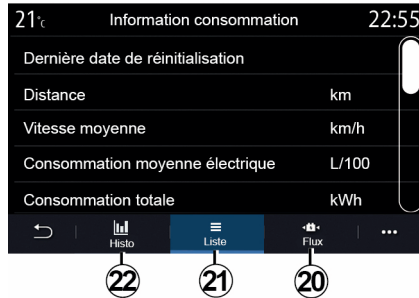
**Nota:** consoante o ecrã multimédia, são apresentadas informações adicionais sob o gráfico.



Prima o gráfico para visualizar informações sobre o seu consumo de energia.

No menu contextual **19**, é possível aceder ao manual do utilizador do sistema multimédia.

# VEÍCULO ELÉTRICO



6

## « Lista »

No separador "Lista" **21**, o sistema multimédia apresenta os diversos valores sobre o consumo nos seus trajetos percorridos desde a última reinicialização:

- « Distância percorrida no modo elétrico » ;
- « Velocidade média » ;
- « Consumo médio de energia » ;
- "Consumo total" (de combustível e/ou eletricidade);
- consumo total para o ar-condicionado;
- total de energia recuperada;
- ...

## « Fluxo de energia »

No separador "Fluxo de energia" **20**, é possível utilizar o sistema multimédia para apresentar um diagrama do veículo e indicar os períodos em que o veículo consome ou recupera energia de modo a recarregar a bateria de tração.



## CHAMADA DE EMERGÊNCIA

Se o veículo assim estiver equipado, o sistema de chamada de emergência permitirá ligar de forma automática ou manual para os serviços de emergência em caso de acidente ou doença, de modo a reduzir o tempo de resposta dos serviços de emergência.

Quando é realizada uma chamada para os serviços de emergência, o volume da fonte de áudio/rádio é automaticamente silenciado.

A utilização da função "Chamada de emergência" desativa alguns comandos e menus do sistema multimédia durante quase uma hora para dar prioridade ao serviço de emergência de resposta a chamadas telefónicas.

Para mais informações, consulte o Manual do Utilizador do veículo.

# DEFINIÇÕES

## Menu "Configuração do veículo"

No menu "Definições", selecione o separador "Veículo" e, em seguida, "Configuração do veículo".

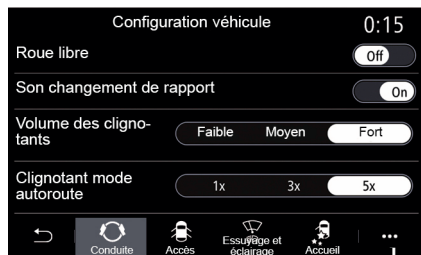
Neste menu, pode aceder aos seguintes separadores:

- « Condução » ;
- « Acesso » ;
- "Limpa-vidros e iluminação";
- « Bem-vindo ».

Para repor os menus contextuais, prima **1** e, em seguida, "Redefinir".

**Nota:** a disponibilidade das definições poderá variar consoante o nível do equipamento.

7



1

### « Condução »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- "Roda livre";
- « Sinal avisador de mudança de velocidade » ;
- « Volume do indicador de mudança de sentido » ;
- « Indicador mudança sentido - modo autoestr. » ;
- ...

### « Acesso »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- « Trancar portas automaticamente » ;



- « Trancar/destrancar sem chave » ;

- « Destancar ao aproximar-se/ Trancar ao afastar-se » ;
- « Modo silencioso » ;
- « Retrancar automaticamente » ;
- « Acesso e arranque por telefone » ;
- ...

### Nota:

- algumas opções apenas estarão disponíveis quando as funções anteriores forem ativadas.
- para mais informações, consulte o manual do utilizador do veículo.



### "Limpa-vidros e iluminação"

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

- "Máximos automáticos";
- « Seguimento automático até casa » ;

## DEFINIÇÕES

– "Ativar limpa-vidros traseiro em marcha atrás": o limpa-vidros traseiro é ativado quando a marcha-atrás é engrenada;

**Nota:** esta função apenas funcionará se o limpa-vidros dianteiro estiver ativado.

– « Limpa-vidros à frente automático » ;

– « Limpar p.-brisas/vidro tras. depois de lavar ».

– « Iluminação interior automática » ;

– ...



### « Bem-vindo »

Use este menu para ativar/desativar as seguintes opções:

– « Boas-vindas exterior » ;

– « Rebatimento automático retrovisores » ;

– « Boas-vindas interior » ;

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

## Menu "Sistema"

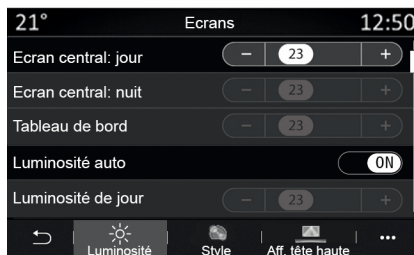
No ecrã inicial, prima "Definições" e, em seguida, "Sistema". Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:

- « Ecrã » ;
- « Som » ;
- « Idioma » ;
- « Teclado » ;
- « Data e hora » ;
- « Gestor de equipamentos » ;
- « Menu principal » ;
- « Perfil de utilizador ».

7



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



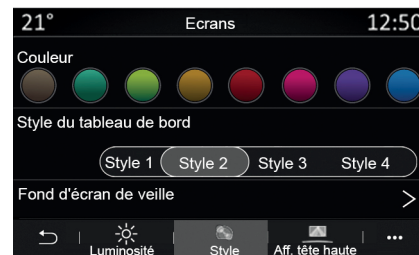
1

### « Ecrã »

No separador "Brilho" **1**, é possível ajustar a luminosidade:

- no quadro de instrumentos;
- no ecrã multimédia;
- ...

Regule a luminosidade premindo "+" ou "-" ou ative/desative as funções.



2

No separador "Estilo" **2**, é possível selecionar um dos vários estilos de visualização do quadro de instrumentos.

É igualmente possível selecionar uma imagem para personalizar o fundo do ecrã de suspensão do sistema multimédia.

Para mais informações sobre como carregar imagens, consulte o capítulo sobre "Aplicativos" e, em seguida, "Foto".

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



No separador "Head-Up Display" **3**, é possível:

- ativar/desativar o head-up display;
- configurar a luminosidade automática;
- configurar a definição da luminosidade diurna do ecrã;
- configurar a definição da luminosidade noturna do ecrã;
- a posição da imagem no visor frontal.

**Nota:** as definições da função "Ecrã central: luminosidade diurna" estão desativadas de noite e as definições da função "Ecrã central: luminosidade noturna" estão desativadas durante o dia.

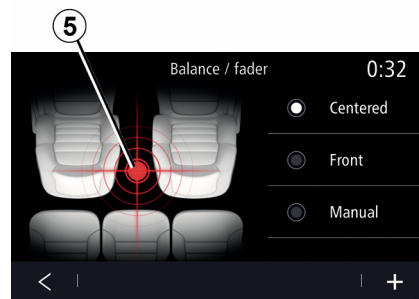


## « Som »

Este menu permite parametrizar as diversas opções sonoras.

No separador "Áudio" **4**, é possível configurar as seguintes definições do equalizador de som:

- ativar/desativar os graves;
- ajustar o "Balanço / Fader";
- ajustar os valores de som de "Graves / médios / agudos";
- ajustar o volume em função da velocidade do veículo premindo "+" ou "-";
- ...



## « Balanço / Fader »

Esta função permite parametrizar a repartição do som. Prima "Centrado" ou "Dianteiro" para otimizar a distribuição do som por todos os ocupantes do veículo ou para o conforto dos passageiros traseiros (som cortado atrás e volume moderado na dianteira do veículo).

Quando toca no ecrã ou quando o modo "Manual" é selecionado, pode alterar as definições deslocando a localização de destino **5**.

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



4

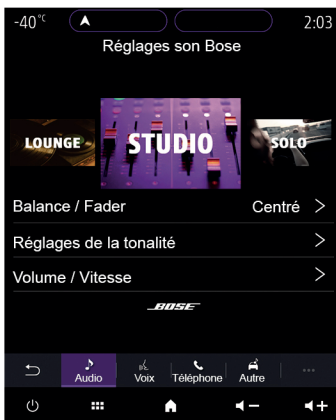
## Sistema de áudio Bose Bose™™

Se o veículo estiver equipado com o "sistema de áudio Bose™™", o separador "Áudio" 4 poderá ser utilizado para aceder a definições adicionais:

- ajustar o "Balanço / Fader";
- regular a tonalidade "Graves / médios / agudos";
- ativar/desativar o ajuste do volume em função da velocidade do veículo;

**Nota:** o sistema de áudio "Bose™™" regula automaticamente o volume de acordo com a velocidade do veículo.

- ativar/desativar o "Surround".



O modo "Surround" otimiza os elementos do som para criar uma experiência de áudio imersiva dentro do veículo.

Consoante o equipamento, é possível definir um dos seguintes equalizadores de música predefinidos:

- Lounge;
- Estúdio;
- Solo;
- ...



6

7

8

9

No separador "Voz" 6, é possível configurar as seguintes definições:

- escolher o tipo de voz para as instruções de navegação;
- ativar/desativar a voz de navegação;
- ajustar o volume da voz de navegação;
- ajustar o volume do reconhecimento de voz;
- ativar/desativar os sons do botão de reconhecimento de voz;
- ativar/desativar o comando de voz por voz (interrupção automática do comando de voz);
- ...

No separador "Telefone" 7, é possível configurar as seguintes definições:

- ajustar o volume do toque do telefone;

## CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

– ajustar o volume da chamada.

No separador "Outro" **8**, é possível configurar as seguintes definições:

– ajustar o som do sistema de auxílio ao estacionamento:

- cortar/repôr o som;
- escolher o tipo de som;
- ajustar o volume do som.

– regular o volume sonoro dos piscapiscas;

– ativar/desativar os sons interiores de boas-vindas;

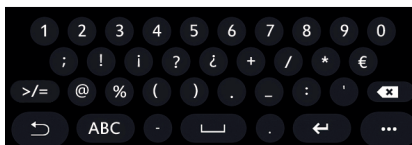
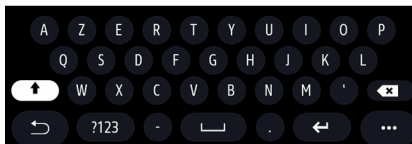
– ativar/desativar os sons dos botões;

No menu contextual **9**, é possível repôr as predefinições.

### « Idioma »

Este menu permite escolher um idioma a aplicar ao veículo. Selecione o idioma pretendido.

Serão facultadas informações sobre a disponibilidade do comando de voz para cada idioma.



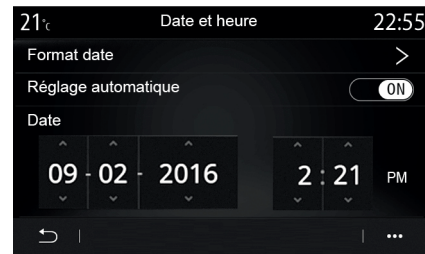
### « Teclado »

Utilize este menu para escolher um dos seguintes teclados virtuais:

- « Alfabético » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty » ;
- « Cirílico » ;
- « Grego » ;
- ...

Quando começar a introduzir o texto, o sistema multimédia poderá sugerir palavras associadas.

É possível selecionar o tipo de teclado no menu contextual do teclado.



### « Data e hora »

É possível utilizar este menu para configurar:

- o modo de visualização;
  - a data;
  - as horas (12 horas ou 24 horas);
  - o relógio "Analogico" ou "Digital";
- acerto automático;
- acertar a data e a hora.

**Nota:** é aconselhável manter o acerto automático.

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



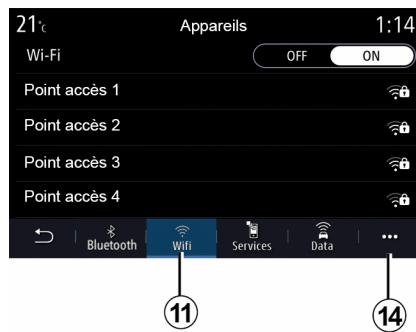
## « Gestor de equipamentos »

Utilize este menu para configurar as diferentes ligações ao sistema multimédia:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « WIFI » **11** ;
- « Serviços » **12** ;
- « Partilhar dados » **13**.

No separador "Bluetooth®" **10**, é possível emparelhar/ligar o(s) telefone(s) com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone".

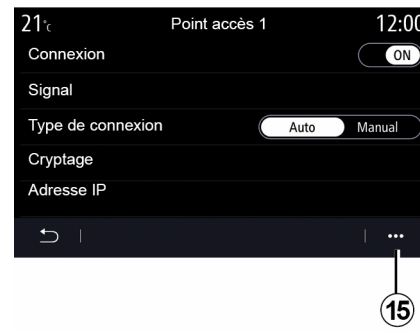
**Nota:** a lista de definições poderá variar consoante o equipamento.



No separador "WIFI" **11**, é possível utilizar a ligação à Internet emitida por um dispositivo externo (hotspot) de uma empresa, de um restaurante, de uma residência, de um telefone, etc.

No menu contextual **14**, é possível:

- eliminar hotspots;
- utilizar um hotspot oculto;
- aceder ao procedimento de ligação.



Selecione um dos dispositivos WIFI para configurar a respetiva ligação.

É necessário introduzir uma palavra-passe da primeira vez que se ligar ao sistema multimédia.

No menu contextual **15**, é possível eliminar os pontos de acesso.



Ao utilizar a função "Hotspot", a transferência de dados móveis necessária ao funcionamento poderá gerar custos suplementares não abrangidos pela sua subscrição telefónica.



# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

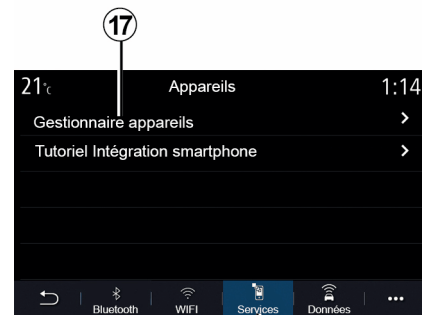
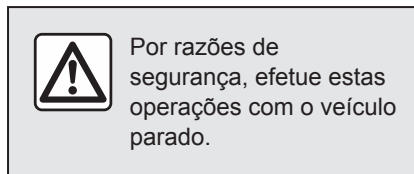


16

- No menu contextual **16**, é possível:
- configurar as diferentes ligações para cada dispositivo autorizado;
  - aceder à ajuda de "Replicação smartphone";
  - eliminar um dispositivo aprovado;
  - eliminar todos os dispositivos aprovados.



Pode aprovar um novo dispositivo, lendo o QR Code do sistema com o seu telefone.



17

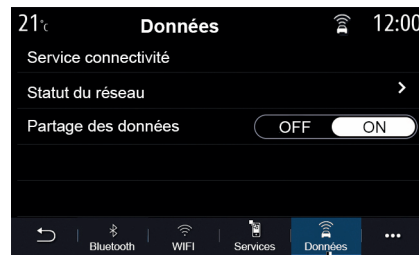
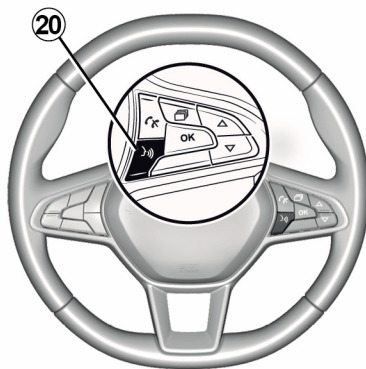
18

No separador "Serviços" **18**, é possível configurar o "Gestor de equipamentos" **17** e aceder ao "Tutorial de integração do smartphone".

Ligue o telefone ao sistema multimédia. Certifique-se de que dispõe da função "Android Auto™", "Yandex.Auto™" ou do serviço "CarPlay™" compatível com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte "Ligar e desligar um telefone".

**Nota:** a lista de definições poderá variar consoante o equipamento.

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



7

Utilizando a função "Gestor de equipamentos" **17**, é possível selecionar os smartphones que pretende que sejam ligados automaticamente ao "Replicação smartphone".

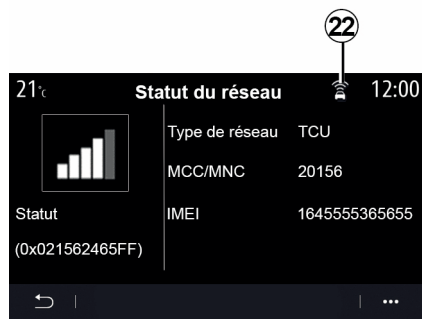
No menu contextual **19**, é possível eliminar dispositivos.

Quando a aplicação "Android Auto™", "Yandex.Auto"™ ou o serviço "CarPlay™" estiverem a funcionar com o sistema multimédia, será possível utilizar o botão de reconhecimento de voz **20** do veículo para comandar por voz algumas funções do smartphone. Para mais informações, consulte o capítulo "Utilizar o reconhecimento de voz".

No separador "Dados" **21**, é possível aceder a informações sobre o seguinte:

- que operador é responsável pela conectividade ao seu veículo;
- estado e dados da conectividade;
- partilha de dados.

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



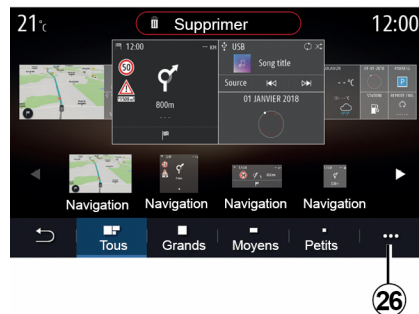
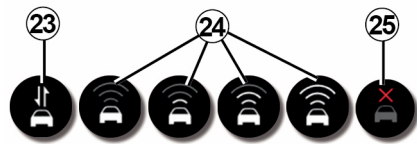
O nível de receção e o estado da partilha de dados são indicados pelo ícone **22**:

- partilha de dados ligada **23**;
- partilha de dados desligada. Nível de receção **24**;
- veículo offline ou fora da zona de cobertura **25**.



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

Os dados de ligação e estado apresentam o estado, o nível de receção **22** e a ID do sistema.



« Menu principal »

Utilize este menu para configurar as páginas iniciais do sistema multimédia.

As páginas iniciais podem ser modificadas adicionando widgets à sua escolha e posicionando-os conforme pretender nas páginas iniciais. Para mais informações sobre a configuração da página inicial, consulte o capítulo "Adicionar e gerir widgets".

No menu contextual **26**, é possível:

- eliminar widgets;
- reinicializar para restabelecer a configuração predefinida.



« Profil de utilizador »

Este menu permite escolher um perfil de utilizador a aplicar ao sistema.

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

Selecione o perfil de utilizador pretendido.

## Funções relacionadas com o perfil de utilizador

As seguintes definições são guardadas no perfil de utilizador:

- o idioma do sistema;
- definir a unidade de distância (se disponível);
- configurar a página inicial;
- definições de visualização;
- Regulações MULTI-SENSE;
- definições da iluminação ambiente;
- regular a posição do banco do condutor;
- regulações dos retrovisores exteriores;
- configurar as definições de massagem;
- ver estações pré-sintonizadas;
- configurar as definições do rádio;
- definições de navegação;
- o histórico de navegação;
- os favoritos de navegação;
- configurar as definições de privacidade (bloquear o perfil);
- ...



Para uma melhor proteção dos seus dados pessoais, recomendamos que bloqueie o seu perfil. Para mais informações sobre a utilização dos seus dados pessoais, consulte o capítulo "Ativação de serviços".

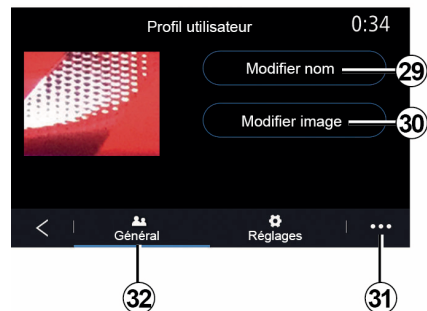
### Perfil de "GUEST"

O perfil de GUEST permite aceder às funções do menu principal.

Não é possível aceder ao separador "Modificar" **27** a partir deste perfil. O perfil de GUEST é reiniciado quando o sistema reinicia, as regulações não são memorizadas.

No menu contextual **28**, é possível:

- reinicializar o perfil;
- ...



### Modificar o nome do perfil de utilizador

No separador "Geral" **32**, prima o botão "Editar nome" **29** para mudar o nome do perfil.

No menu contextual **31**, é possível:

- bloquear/desbloquear o perfil;
- duplicar o perfil;
- eliminar todas as regulações guardadas com o perfil;
- atualizar o perfil;
- ...

### Modificar a foto do perfil de utilizador

No separador "Geral" **32**, prima o botão "Editar imagem" **30** para selecionar uma imagem no sistema multimédia ou num dispositivo de

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

armazenamento externo (unidade USB). Para mais informações sobre como ver fotografias, consulte o capítulo "Foto".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

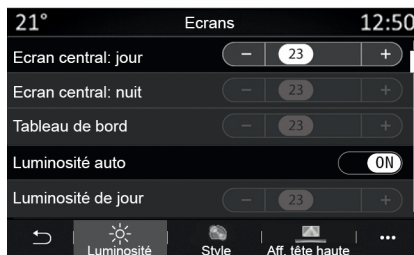
## Menu "Sistema"

No ecrã inicial, prima "Definições" e, em seguida, "Sistema". Este menu permite ajustar os parâmetros seguintes:

- « Ecrã » ;
- « Som » ;
- « Idioma » ;
- « Teclado » ;
- « Data e hora » ;
- « Gestor de equipamentos » ;
- « Menu principal » ;
- « Perfil de utilizador ».



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



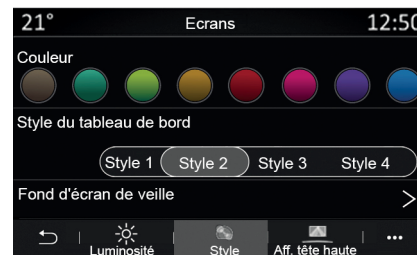
1

### « Ecrã »

No separador "Brilho" **1**, é possível ajustar a luminosidade:

- no quadro de instrumentos;
- no ecrã multimédia;
- ...

Regule a luminosidade premindo "+" ou "-" ou ative/desative as funções.



2

No separador "Estilo" **2**, é possível selecionar um dos vários estilos de visualização do quadro de instrumentos.

É igualmente possível selecionar uma imagem para personalizar o fundo do ecrã de suspensão do sistema multimédia.

Para mais informações sobre como carregar imagens, consulte o capítulo sobre "Aplicativos" e, em seguida, "Foto".

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



3

No separador "Head-Up Display" 3, é possível:

- ativar/desativar o head-up display;
- configurar a luminosidade automática;
- configurar a definição da luminosidade diurna do ecrã;
- configurar a definição da luminosidade noturna do ecrã;
- a posição da imagem no visor frontal.

**Nota:** as definições da função "Ecrã central: luminosidade diurna" estão desativadas de noite e as definições da função "Ecrã central: luminosidade noturna" estão desativadas durante o dia.



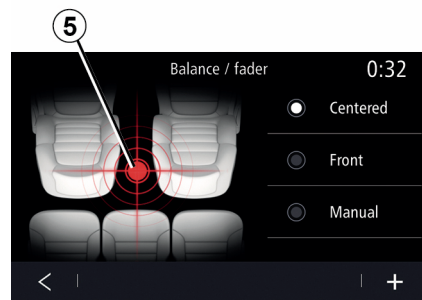
4

## « Som »

Este menu permite parametrizar as diversas opções sonoras.

No separador "Áudio" 4, é possível configurar as seguintes definições do equalizador de som:

- ativar/desativar os graves;
- ajustar o "Balanço / Fader";
- ajustar os valores de som de "Graves / médios / agudos";
- ajustar o volume em função da velocidade do veículo premindo "+" ou "-";
- ...



## « Balanço / Fader »

Esta função permite parametrizar a repartição do som. Prima "Centrado" ou "Dianteiro" para otimizar a distribuição do som por todos os ocupantes do veículo ou para o conforto dos passageiros traseiros (som cortado atrás e volume moderado na dianteira do veículo).

Quando toca no ecrã ou quando o modo "Manual" é selecionado, pode alterar as definições deslocando a localização de destino 5.

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



4

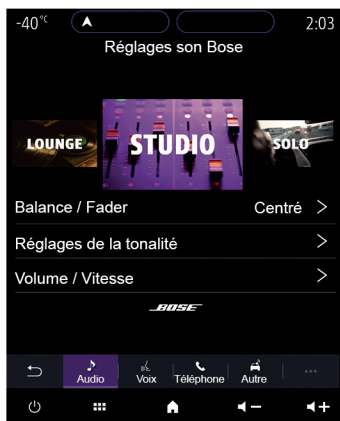
## Sistema de áudio Bose Bose™™

Se o veículo estiver equipado com o "sistema de áudio Bose™™", o separador "Áudio" 4 poderá ser utilizado para aceder a definições adicionais:

- ajustar o "Balanço / Fader";
- regular a tonalidade "Graves / médios / agudos";
- ativar/desativar o ajuste do volume em função da velocidade do veículo.

**Nota:** o sistema de áudio "Bose™™" regula automaticamente o volume de acordo com a velocidade do veículo.

- Ativar/desativar o "Surround".



O modo "Surround" otimiza os elementos do som para criar uma experiência de áudio imersiva dentro do veículo.

Consoante o equipamento, é possível definir um dos seguintes equalizadores de música predefinidos:

- Lounge;
- Estúdio;
- Solo.
- ...



6

7

8

9

No separador "Voz" 6, é possível configurar as seguintes definições:

- escolher o tipo de voz para as instruções de navegação;
- ativar/desativar a voz de navegação;
- ajustar o volume da voz de navegação;
- ajustar o volume do reconhecimento de voz;
- ativar/desativar os sons do botão de reconhecimento de voz;
- ativar/desativar o comando de voz por voz (interrupção automática do comando de voz);
- ...

No separador "Telefone" 7, é possível configurar as seguintes definições:

- ajustar o volume do toque do telefone;

7

## CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA

– ajustar o volume da chamada.

No separador "Outro" **8**, é possível configurar as seguintes definições:

– ajustar o som do sistema de auxílio ao estacionamento:

- cortar/repôr o som;
- escolher o tipo de som;
- ajustar o volume do som.

– regular o volume sonoro dos piscapiscas;

– ativar/desativar os sons interiores de boas-vindas;

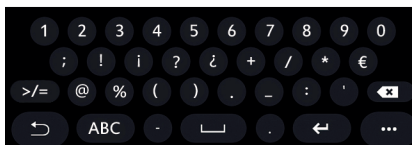
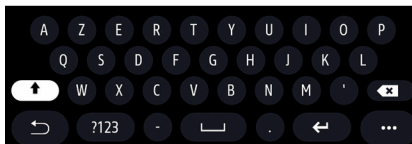
– ativar/desativar os sons dos botões;

No menu contextual **9**, é possível repôr as predefinições.

### « Idioma »

Este menu permite escolher um idioma a aplicar ao veículo. Selecione o idioma pretendido.

Serão facultadas informações sobre a disponibilidade do comando de voz para cada idioma.



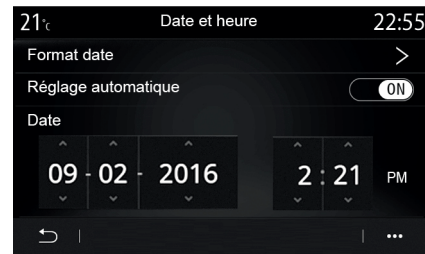
### « Teclado »

Utilize este menu para escolher um dos seguintes teclados virtuais:

- « Alfabético » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty » ;
- « Cirílico » ;
- « Grego » ;
- ...

Quando começar a introduzir o texto, o sistema multimédia poderá sugerir palavras associadas.

É possível selecionar o tipo de teclado no menu contextual do teclado.



### « Data e hora »

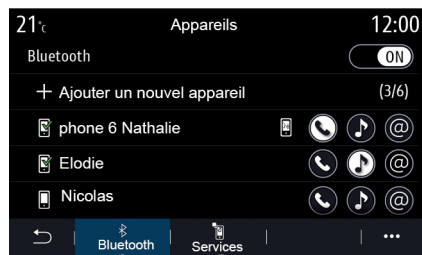
É possível utilizar este menu para configurar:

- o modo de visualização;
  - a data;
  - as horas (12 horas ou 24 horas);
  - o relógio "Analogico" ou "Digital";
- acerto automático;
- acertar a data e a hora.

**Nota:** é aconselhável manter o acerto automático.



# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



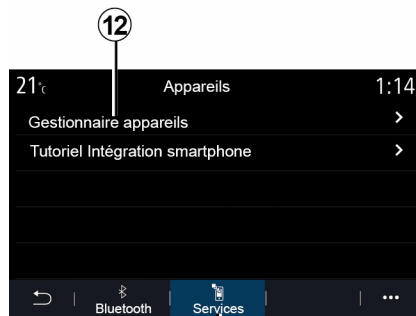
## « Gestor de equipamentos »

Utilize este menu para configurar as diferentes ligações ao sistema multimédia:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « Serviços » **11**.

No separador "Bluetooth®" **10**, é possível emparelhar/ligar o(s) telefone(s) com o sistema multimédia. Para mais informações, consulte o capítulo sobre "Emparelhar e desemparelhar um telefone".

**Nota:** a lista de definições poderá variar consoante o equipamento.



No separador "Serviços" **13**, é possível configurar o "Gestor de equipamentos" **12** e aceder ao "Tutorial de integração do smartphone".

Ligue o telefone ao sistema multimédia. Certifique-se de que dispõe de um serviço "Android Auto™" ou "CarPlay™" compatível com o seu sistema multimédia. Para mais informações, consulte "Ligar e desligar um telefone".

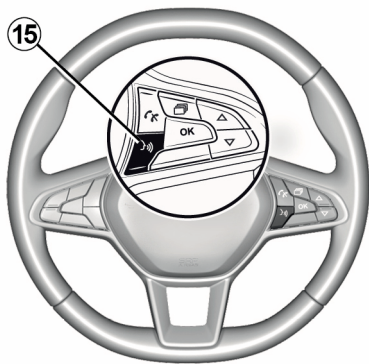
**Nota:** a lista de definições poderá variar consoante o equipamento.



Utilizando a função "Gestor de equipamentos" **12**, é possível selecionar os smartphones que pretende que sejam ligados automaticamente ao "Replicação smartphone".

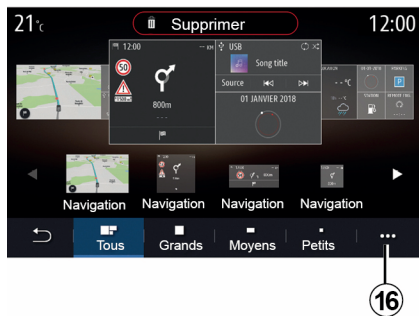
No menu contextual **14**, é possível eliminar dispositivos.

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



7

Quando a aplicação "Android Auto™" ou o serviço "CarPlay™" estiverem a funcionar com o sistema multimédia, será possível utilizar o botão de reconhecimento de voz **15** do veículo para comandar por voz algumas funções do smartphone. Para mais informações, consulte o capítulo "Utilizar o reconhecimento de voz".



## « Menu principal »

Utilize este menu para configurar as páginas iniciais do sistema multimédia.

As páginas iniciais podem ser modificadas adicionando widgets à sua escolha e posicionando-os conforme pretender nas páginas iniciais. Para mais informações sobre a configuração da página inicial, consulte o capítulo "Adicionar e gerir widgets".

No menu contextual **16**, é possível:

- eliminar widgets;
- reinicializar para restabelecer a configuração predefinida.

## « Perfil de utilizador »

Este menu permite escolher um perfil de utilizador a aplicar ao sistema.

Selecione o perfil de utilizador pretendido.

## Funções relacionadas com o perfil de utilizador

As seguintes definições são guardadas no perfil de utilizador:

- o idioma do sistema;
- definir a unidade de distância (se disponível);
- configurar a página inicial;
- definições de visualização;
- Regulações MULTI-SENSE;
- definições da iluminação ambiente;
- regulações dos retrovisores exteriores;
- configurar as definições de mensagem;
- predefinições;
- configurar as definições do rádio;
- definições de navegação;
- o histórico de navegação;
- os favoritos de navegação;
- configurar as definições de privacidade (bloquear o perfil);
- ...

# CONFIGURAÇÕES DO SISTEMA



Para uma melhor proteção dos seus dados pessoais, recomendamos que bloqueie o seu perfil. Para mais informações sobre a utilização dos seus dados pessoais, consulte um representante da marca.



## Perfil de "GUEST"

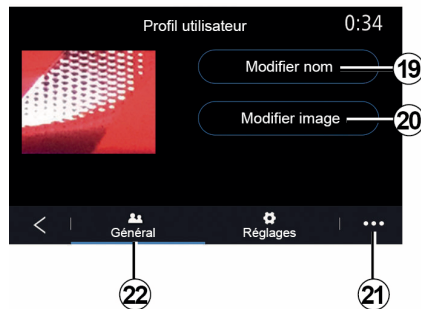
O perfil de GUEST permite aceder às funções do menu principal.

Não é possível aceder ao separador "Modificar" **17** a partir deste perfil. O perfil de GUEST é reinicializado

quando o sistema reinicia, as regulações não são memorizadas.

No menu contextual **18**, é possível:

- reinicializar o perfil;
- ...



## Modificar o nome do perfil de utilizador

No separador "Geral" **22**, prima "Editar nome" **19** para mudar o nome do perfil.

No menu contextual **21**, é possível:

- bloquear/desbloquear o perfil;
- duplicar o perfil;
- eliminar todas as regulações guardadas com o perfil;
- atualizar o perfil;
- ...

## Modificar a foto do perfil de utilizador

No separador "Geral" **22**, prima o botão "Editar imagem" **20** para seleccionar uma imagem no sistema multimédia ou num dispositivo de armazenamento externo (unidade USB). Para mais informações sobre como ver fotografias, consulte o capítulo "Foto".



Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.

# NOTIFICAÇÕES

## Sugestões e notificações

Utilize este menu para visualizar sugestões e notificações em andamento.

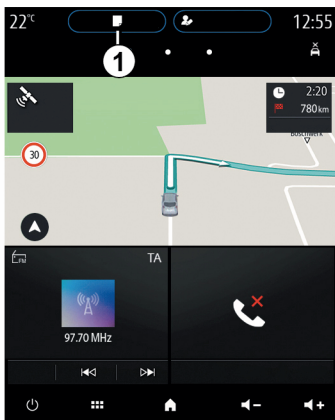
Cada notificação informa o condutor sobre eventos com base nas seguintes categorias:

- « Sugestões e mensagens » ;
- « Navegação » ;
- "Multimédia";
- « Telefone » ;
- « Veículo » ;
- "Aplicações";
- « Sistema » ;
- « Outro » .

7

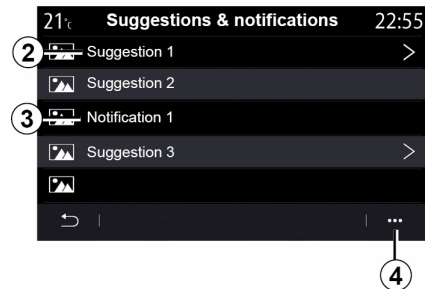


Por razões de segurança, efetue estas operações com o veículo parado.



Prima o menu "Sugestões e mensagens" **1** para aceder à lista de notificações recebidas.

Ser-lhe-á indicado o número atual de notificações na sua área de notificações.



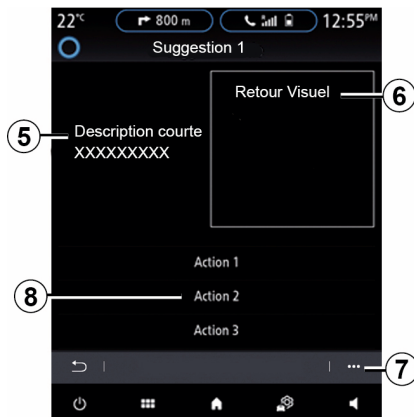
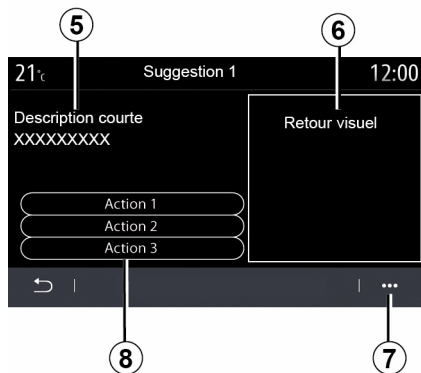
Pode receber dois tipos de informação:

- uma sugestão **2**: informações que poderão requerer a tomada de medidas;
- uma notificação **3**: informações básicas.

No menu contextual **4**, é possível:

- ativar/desativar as notificações por categoria;
- eliminar notificações.

# NOTIFICAÇÕES



Selecione uma das sugestões **2** para aceder aos detalhes:

- descrição simplificada **5**;
- imagem **6** relacionada com a sugestão: por exemplo, trânsito, sistema, veículo, telefone;
- ação recomendada **8** a ser efetuada em conformidade.

No menu contextual **7**, é possível eliminar a sugestão.

# ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

## Sistema

Sistema		
Descrição	Causas	Soluções
Não é afixada nenhuma imagem.	O ecrã está em suspensão.	Verifique se o ecrã não está em suspensão.
Não se ouve nenhum som.	O volume está no mínimo ou em pausa.	Aumente o volume ou desative a pausa.
Não é emitido nenhum som pelo altifalante esquerdo, direito, dianteiro ou traseiro.	A definição de balance ou fader está incorreta.	Ajuste o som balance ou fader.
O ecrã permanece fixo.	A memória do sistema está cheia.	Reinicie o sistema, efetuando uma pressão longa no botão de funcionamento/paragem do sistema multimédia (mantenha premido até o sistema ser reiniciado).

7

# ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

## Navegação

Navegação		
Descrição	Causas	Soluções
A posição do veículo no ecrã não corresponde à sua localização real ou o indicador de GPS no ecrã fica cinzento ou amarelo.	Localização errada do veículo devido à receção GPS.	Desloque o veículo até obter uma boa receção dos sinais GPS.
As indicações emitidas no ecrã ou pelo guia de voz não correspondem à realidade.	O mapa é obsoleto.	Para atualizar o mapa, consulte um representante da marca.
As informações relativas à circulação rodoviária não se afixam no ecrã.	A voz não está ativa. O serviço conectado "Mapa do trânsito" não está ativo.	Verifique se a navegação foi ativada ou se o serviço conectado está ativo. Selecione um destino e inicie o guia.
Algumas rubricas do menu não estão disponíveis.	Algumas rubricas estão indisponíveis em função do comando em curso.	
O guia de voz está indisponível.	O sistema de navegação não considera o cruzamento. O guia de voz ou o guia está desativado.	Aumente o volume. Verifique se o guia de voz está ativo. Verifique se a voz está ativa.
O itinerário proposto não é iniciado ou não termina no destino pretendido.	O destino não é reconhecido pelo sistema.	Introduza o nome de uma estrada próxima do destino pretendido.
O sistema calcula automaticamente um desvio.	Prioridades de zonas a evitar ou uma restrição de circulação afetam o cálculo de itinerário.	Desative a função "Desvio" no menu de definições de trânsito.

# ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

## Telemóvel

Telemóvel		
Descrição	Causas	Soluções
Não é audível nenhum som nem nenhum toque.	O telemóvel não está ligado ou afetado ao sistema. O volume está no mínimo ou em pausa.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afetado ao sistema. Aumente o volume ou desative a pausa.
Impossibilidade de realizar uma chamada.	O telemóvel não está ligado ou afetado ao sistema. O bloqueamento do teclado do telemóvel está ativ.	Verifique se o telemóvel está ligado ou afetado ao sistema. Desbloqueie o teclado do telemóvel.
A reprodução do CarPlay™ ou Android Auto™ não está a funcionar.	O telefone não está ligado ou não é compatível com o sistema.	Verifique a compatibilidade do telefone com estas aplicações. Verifique se o telefone está devidamente ligado ao sistema.

7



# ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

## Reconhecimento vocal

Reconhecimento vocal		
Descrição	Causas	Soluções
O sistema não reconhece o comando de voz emitido.	<ul style="list-style-type: none"><li>O comando de voz emitido não é reconhecido.</li><li>O tempo definido para falar terminou.</li><li>O comando vocal é perturbado por um ambiente ruidoso.</li></ul>	<p>Verifique se a função de comando de voz está disponível (consulte o capítulo "Utilizar o comando de voz"). Fale durante o tempo predefinido para tal.</p> <p>Fale num ambiente silencioso.</p>

# ÍNDICE ALFABÉTICO

## A

Ajuda à condução, [88](#)  
Ajuda ao estacionamento, [95](#)  
Alerta de distância de segurança, [88](#)  
Alerta de excesso de velocidade, [42](#), [88](#)  
Alerta de transposição involuntária de via, [88](#)  
Android Auto™ , Carplay™, [77](#)  
Ângulo morto: aviso, [88](#)  
Anomalias de funcionamento, [134](#)  
Atender uma chamada, [64](#)  
Aviso: saída de estacionamento, [95](#), [97](#)

## B

Bateria de tração: carga, [42](#)  
Bluetooth®, [52](#)  
Botões, [4](#), [7](#)  
Botões contextuais, [2](#), [7](#)  
Bússola, [25](#)

## C

Câmara de marcha-atrás, [95](#), [97](#)  
Carregador sem fios, [75](#)  
Carregador sem fios: carga por indução, [75](#)  
Chamada em espera, [64](#)  
Comando de voz, [17](#)  
Comandos, [4](#), [7](#)  
Consumo de combustível, [105](#)  
Consumo energia, [108](#)

## D

Dados pessoais: guardar, [59](#), [81](#)  
Desligar um telemóvel, [61](#)

## E

ECO condução, [105](#)  
Economia de combustível, [105](#)  
Ecrã: menu, [2](#)  
Ecrã: modo de suspensão, [13](#)  
Ecrã de menus: sistema multimédia, [2](#)  
Eliminar um telemóvel, [59](#)  
Emparelhar um telefone, [59](#)  
Estacionamento: sistema de ajuda ao estacionamento, [97](#)  
Estacionamento mãos livres, [95](#)

## F

Favoritos: adicionar, [30](#)  
Fotografias: lista telefónica, [55](#)

## L

Leitor MP3, [52](#)  
Ligar um telemóvel, [61](#)  
Limpar os ecrãs, [11](#)  
Limpeza => lavagem, [7](#)  
Lista telefónica telemóvel, [66](#)

## M

Mapa: escala, [25](#)

# ÍNDICE ALFABÉTICO

Mapa: ícones cartográficos, 25

Mapa: regulações, 25, 84

Mapa: visualização, 25

Marcar um número, 64

Meio ambiente, 105

Menu, 7

Menu: página inicial, 14

Menu de destino, 30

Modo 2D/2D : modo 2D Norte, 25

Modo 3D/2D : relevo, 25

MP3, 52

MULTI-SENSE, 98

## N

Navegação: mapa, 25

Navegação: menu de "itinerário", 30

Notificações: sugestões e notificações, 132

## O

Operação, 13

## P

Painéis e comandos do volante, 4

Paragem, 13

Personalização das regulações, 14

Personalização das regulações do veículo, 114

Ponto de interesse, 30

Poupança de energia, 105

## R

Rádio: memorização automática de estações, 47

Rádio: modo automático, 47

Rádio: modo manual, 47

Rádio: pré-sintonização de estações, 47

Rádio: selecionar uma estação, 47

Receber uma chamada, 64

Reconhecimento vocal, 17

Registo de chamadas, 67

Regulações, 73, 116, 125

Regulações: navegação, 42

Regulações: personalização, 116, 125

Regular o volume de som, 73

Rejeitar uma chamada, 64

## S

Serviços conectados, 81

Sistema: a atualizar, 84

Sistema de auxílio à navegação, 25

Sistema multimédia (equipamento), 2

SMS, 70

## T

Terminar uma chamada, 64

Travagem de emergência ativa, 88

## U

Unidade USB, 52

# ÍNDICE ALFABÉTICO

## V

Veículo elétrico, [30](#), [42](#), [108](#)

Veículo elétrico: carga, [30](#), [108](#)

Ventilação: ar condicionado, [108](#)

Vídeo, [57](#)

## Y

Yandex.Auto, [77](#)